



0014646

Bibliotheca Alexandrina



**مناهج البحث الأدبي**



# مناهج البحث الأدبي

تأليف الدكتور  
يوسف خليفة

١٩٩٧

دار الثقافة للنشر والتوزيع  
٢ شارع سيف الدين المهراس - الفحالة  
٥٩٠٤٦٩٦ / ٣ - القاهرة



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## تقديم وتحية :

نادرة هذه الدراسات والأبحاث التي شغلت بالتأصيل لمناهج البحث في الدراسة الأدبية ندرة من قام عليها من أساتذتنا الكبار. ونادرة أيضاً تلك الدراسات التي تُوفّي عنها أصحابها قبل أن ترى النور بين جمهورهم من أهل الصفة وطلاب العلم ، ولعل مرد ندرتها يتوقف عند ما عهدناه عنهم من ضروب الانفاس والروية التي أخروا بها أنفسهم حتى عرّفوا بها وعرفت عنهم ، فاشتد لديهم الحرص ، وكثرت عندهم صيغ المراجعة والتمحيق ، فكانوا يطبقون مقولاتهم النظرية حول أصالة البحث فيما أفرزته قرائتهم من دراسات أو إبداع . وهذا تقديم لواحدة من تلك الدراسات النادرة التي سعد الدكتور خليف - برحمة الله - بطرحها لسنوات طوال عبر حواراته العلمية مع طلابه في قاعات الدراسات العليا . وكم تمثّل نشرها لو لا زحام أعماله وأبحاثه الأخرى ، ولو لا دأبه المعهود في العكوف على رسائل طلابه ، مما أنسهم في تأخير صدورها حتى وافته المنية إثر إلقاء واحد من أعمق أبحاثه العلمية الجادة <sup>(١)</sup> .

---

(١) كان بحثه الأخير حول منهج جديد في التاريخ لعصور الأدب العربي القاءه في احتفالية تدوة الملك فيصل الإسلامية (٢٢/١٩٩٥) قبل وفاته - رحمة الله - بساعتين .

وأزداد حرصي على أن يرى هذا الكتاب النور حتى بعد وفاته ،  
لعله - بذلك - يعكس جانباً من صورته التي مازالت تملأ علينا  
عالمنا، وما أظنه إلا كذلك في وجдан كل طلاب الأوفياء<sup>(١)</sup> ممن كان  
قد أعدّ لهم هذه الدراسة التي ترانا اليوم بصدق تلقينها امتداداً  
لذكراه الطيبة بيتنا ، وكأننا نطمع من ورائها إلى ما قاله رسولنا  
الكريم - صلى الله عليه وسلم - من امتداد عمل ابن آدم دون  
انقطاع من خلل « علم ينتفع به » .. وما أتصور القارئ الكريم -  
إن شاء الله - إلا متتفقاً باطروحات هذا الكتاب عبر أبوابه  
وفصوله، فهو منهج في مناهج البحث من ناحية ، وهو طرح خاص  
في مستوى المعالجة والصياغة الأسلوبية من ناحية أخرى .

وقد حرصت على أن أدفع هذا الكتاب إلى المطبعة - باعتباره  
تراثاً خاصاً بمؤلفه - دون تدخل مني في أي من عباراته أو جمله ،  
اعتداً مني بموقعه من صاحبه ، وموقع صاحبه منه ، وتسلি�ماً بأن  
الرجل هو الأسلوب .

ولما كانت للدكتور خليف - يرحمه الله - سماته الأسلوبية المميزة  
لكل كتاباته فقد أثرت الصيت مع التأمل في قراءة كل ما كتبه عبر

---

(١) أعد طلابه وزملائه كتاباً تذكارياً في ذكراه الأولى يقع في ألف وخمسين صفحة  
من خلال جزعين يجمعان خمسة وعشرين بحثاً حول دراساته ومناهجه  
إلى جانب ما فيه من دراسات لغوية وأدبية ونقدية

صفحات هذه الدراسة ، فكان تقديمها من جانبي – بهذه الصورة المحايدة – بمثابة وثيقة كنت مؤتمنة عليها فأدريتها إلى جمهوره كما أرادها وتمناها إلى أن نام ملء جفونه عن شواردها ، وتركها بين أيدينا تؤكد مقوله أبي الطيب :

ما كل ما يتمنى المرء يدركه      تأني الرياح بما لا تشتهي السفن  
وكتئي به قد أحس دلالة هذه الحكمة – بكل أبعادها – بل ربما استشعر أعمق ما فيها حين رصدها في مقدمته لهذه الدراسة ، وما أراني إلا مرددة إياها من بعده ، فكم كنت أتمنى أن يرى هذا العمل منشوراً ، ولكن ما بالنا بقول أبي فراس :

ولكن إذا حم القضاء على أمرئ      فليس له بُرْيقٍ ولا بُحر  
لم أشأ إحالة التقديم إلى كلمة عزاء ولا أطروحة تأبين ، ولكنها الإشارة – مجرد الإشارة – إلى طبيعة الملابسات التي أحاطت بتاريخ هذا الكتاب الذي تأخر نشره طويلاً ، أملأقني أن يجد فيه الدارس ضالته ، وأن يتلمس من خلاله نفعاً متجدداً إن شاء الله تعالى .

والله – سبحانه – ولِي التوفيق والسداد .

من يوسف خليف  
القاهرة – يوليو ١٩٩٦

To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)

## مقدمة

هذه الدراسة عن مناهج البحث في الأدب العربي جديدة في شكلها و موضوعها ، وأظنها - فيما وصل إليه علمي - الأولى من نوعها في المكتبة العربية وأنا أعرف أن للدكتور شكري فيصل دراسة قيمة عن "مناهج الدراسة الأدبية" ، ولكن هذه الدراسة تختلف عنها اختلافاً تاماً ، حتى لتبعدوا الدراسات - على الرغم من أنهما تتناولان موضوعاً واحداً - دراستين في موضوعين مختلفين ، وهذا حق ، لأن الدراسة السابقة ركزت اهتمامها بصفة أساسية على الجانب التاريخي من الموضوع ، أو - بعبارة أخرى - اهتمت بتتبع المناهج الأدبية الحديثة تتبعاً تاريخياً مقارناً ، أما هذه الدراسة فإنها تتجه اتجاهها موضوعياً يركز بصفة أساسية على فكرة البحث الأدبي نسائمه وتطوره ، وطبيعته العلمية ، وأسسها المنهجية ، واتجاهاته القديمة والحديثة ، حتى ليصبح القول بأنها تتناول الجوانب التي لم تقف عندها الدراسة السابقة ، وتدور في المجال الذي تباعدت عنه ، وهو اختلف يرجع إلى اختلاف زاويتي النظر ، أو - بعبارة أخرى - إلى اختلاف منهجي البحث ، أكثر

ما يرجع إلى أي شيء آخر ، فقد اصطدمت الدراسة السابقة المنهج التاريخي المقارن ، وحصرت مجالها في العصر الحديث أما هذه الدراسة فإنها تصطنع المنهج الفلسفى ، وتنسخ ب المجالها لتبداً الطريق من أوله ، ولعلنا لأنبعده كثيراً إذا قلنا أن الدراسة السابقة دراسة في "المنهج" أما هذه فدراسة في "علم المناهج" .

ومكتبتنا العربية في حاجة إلى كلتا الدراستين ، بل هي في الحقيقة - في حاجة إلى أكثر منهما ، فمنذ أن استقرت الحياة الجامعية في عالمنا العربي الكبير ، وتأصلت معها تقاليدها ومقوماتها العلمية ، ومن بينها البحث العلمي في صورته المنهجية الدقيقة ، أصبحت الحاجة إلى أمثل هذه الدراسة أمراً حيوياً سواء لرُواد الطريق من الأساتذة ، أو لرفاق القافلة من طلاب الدراسات العليا ، حتى يواصل الركب الجامعي طريقه ثابت الخطى في المسالك الصعبة ، من أجل الكشف عن مناطق جديدة في عالم المعرفة البعيد الأفاق ، حيث تشرق الشمس وتنقشع الغيوم .

وليس من شك في أن ظهور "الجامعة" في حياتنا الثقافية كان حدثاً بعيد الآثر في هذه الحياة وتطورها ، فهي التي خلقت فيها فكرة : "البحث العلمي" ، وهي التي كشفت لها عن أساليبه وطرائقه ، وهي التي منحتها "المنهجية" التي لا يقوم بحث علمي بدونها ، وهي

التي أعطتها "الطاقة" القادره على الخلق والإبداع . وقد كثر الحديث عن مناهج العلوم الطبيعية والرياضية ، وتععدد الدراسات حولها ، كما كثر الحديث وتععدد الدراسات عن مناهج العلوم الإنسانية ، وبقى الأدب - ربما وحده - في حاجة إلى مثل هذا الحديث وهذه الدراسات ، على الرغم من ذلك النشاط الخاص الذي تشهده حركة البحث الأدبي في حياتنا الثقافية المعاصرة ، وعلى الرغم من ذلك السيل الذي لاينقطع من الرسائل الجامعية الذي تشهده جامعاتنا العربية في مجالات الدراسة الأدبية .

ومن هنا رأيت أن اتناول في هذه الدراسة جانبين من جوانب الموضوع أعتقد أنهما أهم جانبين للباحث الأدبي : المنهج والبحث ، ووقفت - في الجانب الأول - عند نشأة علم المناهج في مصر النهضة الأولى، وظهور مناهج العلوم الطبيعية والرياضية، ثم ما كان من محاولات الباحثين في الأدب في القرن التاسع عشر لتطبيق هذه المناهج على البحث الأدبي ، ثم محاولاتهم في القرن العشرين للتخلص من سيطرتها عليه لربطه بالعلوم الإنسانية، وما استتبع ذلك من ظهور مناهج أدبية جديدة ، وفي الجانب الآخر وقفت عند البحث العلمي وطبيعته وأساليبه ، وطريقة اختياره وإعداده وتدوينه ، وما يجب أن يتوافر له من صفات علمية ، وما

ينبغي أن يكون بمنجاه منه من عيوب وأخطاء في التفكير والتعبير . ورأيت - إنصافاً للفكر العربي - أن أعود إلى عمر النهضة العربية في محاولة للبحث عن المناهج العلمية التي اصطنعتها علماؤنا القدماء في علومهم المختلفة، حتى أتبين طبيعة هذه المناهج وطبيعة الدور الذي قام به هؤلاء العلماء في تاريخ علم مناهج البحث، حتى لأنبدو كائناً انبثت حبالنا من حضارة لنا كانت في أوج ازدهارها في وقت كانت الحضارة الأوروبية فيه لاتزال سراً محجاً في ضمير الغيب . وبهذا استقامت هذه الدراسة في ثلاثة أقسام : دراسة تاريخية عن دور العلماء العرب في تاريخ علم مناهج البحث ، ودراسة نظرية في المنهج ، ودراسة عملية في البحث الأدبي .

ومن الحق أن هناك دراسات غربية وعربية تتناول جوانب من هذه الدراسة على نحو ما نرى عند الدكتور فرانتز روزنتال ، والدكتور محمد مندور في كتابيهما الممتازين : "مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي" و "النقد المنهجي عند العرب" ، وعلى نحو ما نرى في الدراستين الطريفتين : "كيف تكتب بحثاً أو رسالة" و "منهج البحث الجامعي" للدكتور أحمد شلبي والدكتورة ثريا ملحس ، ولكن من الحق أيضاً أن الكتابين الأولين لم يتعرضا

لناهج البحث الأدبي ، وأن الكتابين الآخرين يصدران عن تجربة نظرية لم أصدر عنها في دراستي هذه ، فقد صدرت في موضع كثيرة منها عن تجربة علمية عشت فيها - منذ أن اتصلت بالحياة الجامعية - باحثاً ومسرفاً باحثاً في الأدب العربي في عصوره الكلاسيكية، ومشرف على كثير من رسائل الماجستير والدكتوراه بكلية الآداب بجامعة القاهرة ، حتى ليوتلك القسم الأخير من هذه الدراسة أن يكون صادراً كله عن هذه التجربة العملية وحدها .

ولست أدعى أنني قلت الكلمة الأخيرة في الموضوع ، وإنما كل ما أستطيع أن أقوله أنها محاولة رائدة، أرجو أن تتبعها محاولات أخرى ، حتى نصل إلى تأصيل مناهج البحث في أدبنا العربي .

يرجع تاريخ هذه الدراسة إلى ثمانى عشرة سنة مضت ، حين عهد إلى بتدريس مادة "مناهج البحث" لأبنائي طلاب الدراسات العليا بجامعة الكويت . وعلى امتداد هذه السنين كم تمنيت أن تتاح لي فرصة لإعادة النظر فيها ، وكتابتها في صورة أشد اتساعاً وتفصيلاً ، ولكن "ما كل ما يتمنى المرء يدركه" .

وإني - إذ أقدمها اليوم لأبنائي طلاب الدراسات العليا بجامعة القاهرة في الصورة التي كانت عليها - أسأل الله أن يهيني لى

فرصة قريبة تجري فيها الرياح بما تشتهي السفن ، حتى أحقق ما  
تمنيته ومازلت أتمناه لها .

والله أنسأ أن يسد خطانا على طريق المعرفة .

والله من وراء القصد

يوسف خليف

القسم الأول

علم مناهج البحث



كلمة "منهج" هي الترجمة العربية للكلمة الانجليزية Methods ، أو الكلمة الفرنسية Methodes ، وكتابهما مأخوذة من الأصل اليوناني Methodos ، الذي يتألف من مقطعين هما . "meta" بمعنى "بعد" و "hodos" بمعنى "طريق" ، والذي يدل - من الناحية الاشتراكية - على معنى التزام الطريق أو السير تبعاً لطريق محدد ، وهي نفس الدلالة الاشتراكية التي تدل عليها الكلمة العربية "المنهج" ، فهى تدل على معنى الطريق الواضح المحدد ، وقد استعملت الكلمة اليونانية عند أفلاطون وأرسطو بمعنى البحث أو النظر أو المعرفة ، ثم أخذت في علم مناهج البحث "Methodology" مفهوماً اصطلاحياً محدداً يعني طائفة من القواعد والقوانين العامة تسيطر على سير العقل ، وتحدد عملياته ، حتى يصل إلى نتيجة معلومة في موضوع من الموضوعات ، أو - بعبارة أخرى - تحدد للعلماء الطريقة التي يسلكونها في بحثهم ، وترسم لهم الخطوات العقلية التي يتبعونها من أجل الوصول إلى الحقيقة العلمية في موضوع من الموضوعات .

وعلم مناهج البحث - في الحقيقة - ليس علماً كسائر العلوم بحيث يمكن أن يضاف إلى قائمتها كأله واحد منها ، ولكن علم يقف وراءها جميعاً "يحل طرائقها ليستخرج ما يجوز أن يعد الطريقة العلمية في البحث كائناً ما كان" فهو إدن - فلسفة للعلم

بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ، وفلسفة العلم هي " تلك التي تحلل  
العلم ولا تكون جزءاً منه (١) .

وأكثـر العلماء يفرقون بين المـنطق وـمناهج الـبحث ، وكثيراً ما  
يصفون المـنطق بالـصورية ، فـيـقولـون "ـالـمـنطق الصـوريـ" (٢) ، وإن يكن  
فـريقـهـمـ يـرفضـونـ هـذـهـ التـفـرقـةـ ويـرونـ أـنـهـاـ تـفـرقـةـ مـصـطـنـعـةـ (٣)ـ،  
ولـكنـ هـذـهـ التـفـرقـةـ - عـلـىـ كـلـ حـالـ - لـمـ تـعـرـفـ إـلـاـ مـنـذـ عـصـرـ النـهـضـةـ  
الـأـورـبـيـةـ عـنـدـاـ أـخـذـالـعـلـمـاءـ يـنـظـرـونـ إـلـىـ مـنـطـقـ أـرـسـطـوـ عـلـىـ أـنـهـ لـمـ  
يـعـدـ قـادـراـ عـلـىـ الـوـفـاءـ بـحـاجـاتـ الـحـيـاةـ الـعـلـمـيـةـ الـتـىـ نـهـضـتـ فـيـ  
هـذـاـ عـصـرـ نـهـضـةـ جـعـلـتـ مـنـ الضـرـورـيـ وضعـ مـنـطـقـ جـديـدـ يـفـيـ  
بـحـاجـاتـ هـذـهـ الـحـيـاةـ ، وـيـرـجـعـ السـبـبـ فـيـ هـذـهـ النـظـرـةـ إـلـىـ الـفـكـرـةـ  
الـتـىـ سـيـطـرـتـ عـلـىـ أـذـهـانـ هـؤـلـاءـ الـعـلـمـاءـ مـنـ أـنـ مـنـطـقـ أـرـسـطـوـ إـنـماـ  
وـضـعـ لـلـوـفـاءـ بـحـاجـاتـ عـصـرـهـ الـعـقـلـيـةـ ، وـأـنـ تـلـامـيـذـهـ مـنـ بـعـدـهـ لـمـ  
يـعـملـوـ عـلـىـ التـطـوـرـ بـهـذـاـ مـنـطـقـ حـتـىـ يـتـلـامـعـ مـعـ تـقـدـمـ الـعـلـمـ بـعـدـ  
عـصـرـهـ ، وـإـنـماـ عـمـلـوـ عـلـىـ فـصـلـهـ عـنـ الـحـرـكـةـ الـعـلـمـيـةـ وـرـاحـوـنـ يـدـورـونـ  
بـهـ فـيـ حـلـقـةـ مـفـرـغـةـ مـؤـمـنـيـنـ بـأـنـ أـرـسـطـوـ وـضـعـ النـظـرـيـةـ النـهـائـيـةـ  
لـلـتـفـكـيرـ الـعـقـلـيـ ، فـلـمـ يـعـدـ هـنـاكـ مـجـالـ إـلـاـضـافـةـ حـدـيدـ إـلـيـهاـ .

(١) انظر ركي تحيب محمود المـنطق الـرضـيـعـ ٤/٤ .

(٢) المـنطق الصـوريـ أوـ المـنطق الشـكـلـيـ لأنـهـ يـدـرـسـ صـورـ التـفـكـيرـ وـلـيـهـمـ بـمـوـضـعـ  
هـذـاـ التـفـكـيرـ ( انـظـرـ مـحـمـودـ قـاسـمـ الـمـنـطـقـ الـحـدـيـثـ وـمـنـاهـجـ الـبـحـثـ ٢٠ )

(٣) انـظـرـ صـورـةـ مـنـ هـذـاـ خـلـافـ بـالـمـقـارـيـةـ بـيـنـ الـمـرـجـعـيـنـ السـابـقـيـنـ

لقد وضع أرسطو منطقه من أجل تحليل علم عصره تحليلاً فلسفياً يستخرج به المبادئ العامة التي ينطوى عليها التفكير العلمي في ذلك العصر، ولاحظ أن هذا التفكير تفكير استنباطي في صورته، يبدأ بـ قول مسلم بها، ثم يمضي في استنباط النتائج التي تترتب عليها. فالفيالسوف يبدأ بما يسمى "المبدأ الأول" الذي يهتدى إليه بحدسه فلا يحتاج إلى البرهنة عليه ثم يرتب على هذا المبدأ نتائجه ونتائج نتائجه حتى يتم له بناؤه الفلسفى، والرياضي يبدأ بما يسمى "ال المسلمات" ، ثم يمضي في بناء نتائجه عليها حتى يفرغ من بنائه الرياضى ، ومن هنا جعل أرسطو من نظريته فى "القياس أساساً لمنطقه" ، ليكون هذا المنطق - بدوره - أساساً للتفكير العلمي السائد في عصره<sup>(١)</sup> ، وقد عرف أرسطو القياس بأنه الاستدلال الذي إذا سلمنا فيه بمقدمات معينة لزم عنها بالضرورة شيئاً آخر غير تلك المقدمات<sup>(٢)</sup> ، فهو - على ذلك - يعادل البرهنة الرياضية .

"وجاءت العصور الوسطى ، وجاءت معها دياناتان كبريانة المسيحية والإسلام ، وأراد أتباع هاتين العقیدتين أن يديروا فيها الفكر شرحاً وتحليلاً ، فكان لا بد لهم أن يجعلوا من الكتب المنزلة

(١) انظر زكي نجيب محمود المراجع السابق ٥-٤

(٢) انظر محمود قاسم المراجع السابق ١٩

نقطة ابتداء ينزلون منها إلى النتائج التي تتولد عنها ، وإنذن فهم  
 بحاجة شديدة إلى الأداة المنطقية نفسها التي كان أرسطو قد  
 أخرجها من العلوم الاستنباطية القائمة في محيطه . كانوا بحاجة  
 إلى تلك الأداة المنطقية نفسها لأن طريقة التفكير التي تستتبع  
 النتائج من مقدمات مسلم بها هي بعينها الطريقة التي تلزمهم فيما  
 أرادوا أن يضطلعوا به إزاء نصوص الكتب التي أرادوا لها التحليل  
 والشرح <sup>(١)</sup> . وظن هؤلاء العلماء من المسلمين والأوربيين من مفكري  
 العصور الوسطى الذين أطلق عليهم اسم "المدرسيين"  
 (Scholiastics) أن التفكير الاستنباطي في مختلف العلوم يجب أن  
 يقف عند حد القياس الأرسطي الذي ينتقل من العام إلى الخاص .  
 وأنه لا يمكن أن يكون بالانتقال من الخاص إلى العام ، وبذلوا  
 جهدهم في إثبات أن الأشكال القياسية التي حددتها أرسطو ومن  
 جاء بعده هي الوسيلة الوحيدة في البرهنة ، ولم يتتساعوا عما إذا  
 كانت تطابق الواقع أولاً تطابقه ، وعما إذا كانت تستخدم في  
 التفكير حقيقة أولاً تستخدم ، وعما إذا كانت هناك علاقات أخرى  
 غير التي حددها ، وهكذا عملوا على فصل المنطق عن الحركة  
 العلمية في عصرهم ، وكأنوا - كما يقول بعض الباحثين <sup>(٢)</sup> -

(١) زكي نجيب محمود المراجع السابقه  
 Leon Brunschwig' Les Ages de L'Intelligence. (٢)

"أساتذة أجياله جديرين بالاحترام ، ابپیضت رؤوسهم ولكن دون أن تنضج عقولهم ، فيم أتبه شئ بالأجهزة الآلية التي أعدت لتكرار صدى دروس العصر القديم " . ومن هنا ظلوا سجناء للقياس الأرسطي الذي يستخدم في عرض المعلومات التي سبق اكتسابها ، لافى الوصول إلى حقائق جديدة (١) .

وظل أرسطو طوال العصور الوسطى "المعلم الأول" الذي لا ينزع منزلته معلم آخر ، وظلت آراؤه تحيط بها حالات من التقديس لا يفكر أحد في مناقشتها أو معارضتها . حتى إذا ما كان القرن السادس عشر أذنت العصور الوسطى بالزوال ليبدأ بعدها عصر النهضة الأوربية، وأصبح العلوم الطبيعية مكان الصدارة من اهتمام المفكرين ، وراح الناس يجوبون الأرض والبحر ، ويديرون الأنظار في أفلak السماء ، فكان لنا بذلك زمرة من العلماء : غاليليو وكيلر وكوبرنيق ونيوتون وأمثالهم ، تقابل زمرة الفلاسفة التي شهدتها عصر اليونان ، كما تقابل زمرة رجال اللاهوت والفقهاء في العصور الوسطى " . ولكن هؤلاء العلماء كانوا يختلفون - بطبيعة الحال - عن سابقيهم من الفلاسفة ورجال الدين الذين كانوا يبنون العلم على مسلمات ، ويعتمدون على المنهج الاستنباطي الذي يحفر فيها حفرا ، ليستخرج كل ما فيها من حق . ومن هنا كان طبيعيا أن

(١) انظر محمود قاسم المرجع السابق ٨ - ١٠ .

يسلك هؤلاء العلماء طريقاً جديداً جعلوا نقطة البدء فيه مشاهدة ما يجري في الطبيعة من أحداث لاستخلاص قوانينها المطردة (١) .

في هذه المرحلة من تاريخ الفكر الإنساني بدأ التفكير في "علم مناهج البحث" وأخذ المناطقة يعنون بمسألة "المنهج" من حيث هي قسم من أقسام المنطق . وكانت أول محاولة واضحة في هذا السبيل مع بداية عصر النهضة في القرن السادس عشر عندما قام راموس (١٥١٥ - ١٥٧٢) "بمحاولة لتقسيم المنطق إلى أربعة أقسام التصور والحكم والبرهان والمنهج ، وكان راموس أقرب إلى الأدب منه إلى العلم فعنى عناية خاصة بالمنهج في الأدب والبلاغة ، ولم ينته إلى تحديد منهج دقيق للعلوم ولم يهتم اهتماماً كافياً باللحظة والتجربة ، ولكنه - على كل حال - كان صاحب الفضل في لفت النظر إلى المنهج وأهميته مما كان له تأثير كبير في عصره وبعد عصره (٢) .

وفي القرن السابع عشر تمت الخطوة الخامسة في سبيل تكوين المنهج على يد "فرانسيس بيكون" Francis Bacon ( ١٥٦١ - ١٦٢٦ ) في كتابه المشهور "الأرجانون الجديد" ( Novum Organum ) أي "الأداة الجديدة" الذي أطلق عليه هذا الاسم معارضة

(١) انظر زكي نجيب محمود المراجع السابقة

(٢) انظر عبد الرحمن بدوى مباحث البحث العلمي ٤ - ٢ .

لأرسطو الذي تسمى مجموعة كتبه المنطقية "الأورجانون". . وبيكون فيلسوف إنجليزي ، بل هو رائد الفلسفة الإنجليزية كلها ، وهو أيضاً أديب ، وله مقالات تعد من أروع التراث الأدبي الإنجليزي ، ويعد عند العلماء أباً للمنطق الحديث ، وكان من أوائل الذين تناولوا بالنقد روح التقليد التي ترد الفضل في كل شيء إلى القدماء . في هذا الكتاب وضع بيكون قواعد "المنهج التجريبى الجديد" الذى يقوم على أساس "الاستقراء" "مخالفاً منهج أرسطو الذى يقوم على أساس "القياس" ، ومضى يحذر من الطريقة القياسية التى ينتجها المنطق الأرسطى وما تنتطوى عليه من فروض خطيرة ، مؤمناً بأن الطريقة المثلثى هي تلك التى تعتمد على التجربة واللاحظة اللتين يتحكم فى سيرهما التفكير العقلى الخالص ، لأن الملاحظة والتجربة لا تكفيان وحدهما ما لم يتدخل فىهما نشاط العقل . وراح بيكون يعلن أن المنطق الأرسطى مسئول عن تأخر العلوم الطبيعية ، لأنه لا يفيد شيئاً فالكشف العلمي يحكم منهجه القياسى، فهو - فى حقيقة أمره - منهج لا قامة البرهان على حقيقة معلومة ، لا للكشف عن حقيقة جديدة ، أو هو - بعبارة أخرى - منهج يراد به الإقناع بحقائق معلومة لا البحث عن حقائق جديدة ، وذلك لأن النتيجة التى تصل إليها من خلال مقدماتها موجودة بالفعل فى هذه المقدمات ، وصدقها راجع إلى المقدمات لا إلى الواقع ، وهى مقدمات أنت

مضطراً إلى التسليم بها تسليماً لا يجوز معه الشك . واستطاع بيكون بهذا الكتاب أن يهز دعائمه المنطق الأرسطي، وأن يعلن الثورة عليه على أساس الدعوة إلى الخروج إلى الطبيعة للاحظتها وإجراء التجارب عليها ، بعد أن أغمضت العصور الوسطى عيونها عنها قانعة في تفكيرها بالقياس الأرسطي . لقد دعا بيكون إلى الخروج من حدود الحقائق الكلية التي نحملها في أذهاننا ، ونظن أنها هي كل ما يمكن الوصول إليه من علم ، إلى الطبيعة للاحظتها ونجري عليها التجارب لتنطق بأسرارها . وكان هذا هو المنهج الفكري الجديد الذي دعا إليه ليحل محل المنهج الفكري القديم .

ومع بيكون ظهر " جاليليو Galileo ( ١٥٦٤-١٦٤٢ ) " الذي كان له أيضاً أثر كبير في نزع الثقة بمنطق أرسطو وتوضيح فكرة المنهج الجديد . وجاليليو عالم إيطالي تركز اهتمامه على الفلك والرياضية والطبيعة ، وتوصل فيها إلى حقائق جديدة هامة، فهو الذي أثبت أن مدة ذبذبة البندول ثابتة مهما تتغير سعتها ، وهو الذي بين خطأ أرسطو في مسألة حركة الأجسام إذ أثبت أنها تسقط بعجلة ثابتة مهما يختلف وزنها ، وهو صاحب أول منظار فلكي كشف به أن سطح القمر جبلي ، وأن طريق المجرة يضم عدداً لا يحصى من النجوم ، وهو الذي أيد كويبرنيق في نظريته القائلة بدوران الأرض حول الشمس ، الأمر الذي جز عليه غضب

رجال الكنيسة واضطهادهم له . ومنهج غاليليو منهج رياضي يبدأ  
 بوضع بعض الفروض التي يتخيّلها في صورة رياضية ، ثم يستتبّط  
 منها النتائج التي تتطوّر عليها ليعود بعد ذلك ليتحقق من صدق  
 هذه النتائج بطريقة تجريبية . لقد فطن غاليليو إلى وظيفة الرياضة  
 في العلم الطبيعي ، وكان اعتماده على الرياضة سبباً في تقدّم  
 العلوم التجريبية ، والعلماء يرون أنه أول من استخدم الملاحظة  
 والتجربة في التحقق من صدق الفروض الرياضية ، " وذلك أمر غفل  
 عنه مفكرو العصور الوسطى ، بل حاربوه ، على الرغم من أنه هو  
 السبيل إلى قهر الطبيعة على أن تبوح بسرها ، وأن تكشف عن  
 القانون الذي لا تقع عليه حواسنا أو الذي تحجبه عنها سدة تعقيد  
 الظواهر (١) . وجّه الانقلاب المنهجي الذي تحقّق على يديه هو ألا  
 يكون البحث العلمي قائماً على " أساس تاريخي " أى على أساس  
 ما يقع " فعلاً " من أحداث بالصورة التي وقعت بها تلك الأحداث  
 " فعلاً " ، بل لابد من تجريد الظاهرة من حدودها المكانية والزمانية  
 التي تجعلها حدثاً " تاريخياً " له مكانه المعلوم وزمانه المحدد ، بحيث  
 تصبح الظاهرة عوامل نظرية نبحث في تفاعಲها تحت ظروف تحلّقها  
 لها خلقاً (٢) .

(١) محمود قاسم المنطق الحديث وساتحة البحث / ١٨ .

(٢) ركي نجيب محمود المنطق الوصفي / ١٧٣/١

والواقع أن هذا المنهج العلمي الذي اصطنعه غاليليو في بحوثه كان ثورة على المنطق الأرسطي في كثير من تواجيه (١) .

وظهر "ديكارت Descrates " (١٥٩٦ - ١٦٥٠) واضع الهندسة التحليلية ، وهو عالم وفيلسوف ورياضي فرنسي ، وقف من المنطق الأرسطي موقف سابقيه بيكون وجاليليو فرفضه وقال أنه لا يمكن أن يكون منهجا عاما إلا إذا كانت المقدمات التي يعتمد عليها يقينية، وممضى يحاول إثارة الشك حوله حتى يفسح المجال للمنهج الجديد الذي راح يدعوه إليه ، وهو المنهج الرياضي الذي أمن بأنه هو الذي يصلح لجميع أنواع العلوم على عكس القياس الأرسطي، وسجل أراءه هذه في رسالته "بحث في المنهج Discours de la me-thode" (٢) . لقد شغل ديكارت بالبحث عن منهج يصلح لكل العلوم مهما تختلف موضوعاتها ، انطلاقا من افتئامه بوحدة العقل الإنساني، وانتهى إلى أن المنهج الرياضي هو أكثر المناهج ثباتا وأشدها يقينا ، وأنه لو طبق على العلوم الأخرى لبلغت درجة العلوم الرياضية من حيث استقرار النتائج وثباتها، فدعا إلى الأخذ به . وأساس الفلسفة الديكارتية هو الشك المنهجي ، وعلى هذا الأساس

(١) انظر حديثا مفصلا عن هذا المنهج من المرجع السابق ١٧٥-١٧٧.

(٢) انظر ترجمة الأستاذ محمود الحضيري لها تحت عنوان "مقال عن المنهج" (القاهرة ١٩٢٠)

أقام بناءه الفلسفى ، فشك فى معارفه جمِيعاً لاحتمال أن يكون  
خدوعاً فيها ، إلا حقيقة واحدة رأى أنها لا تقبل الشك وهى حقيقة  
أنه يشك ، ومن هذه الحقيقة الثابتة انطلق إلى اثبات أنه موجود ،  
فلو لم يكن موجوداً لما استطاع أن يشك ، فهو موجود لأنَّه يشك ،  
والشك تفكير ، وإنْ فهو موجود لأنَّه يفكر ، وفي هذا قال عبارته  
الشهوَة " أنا أفكُر وإنْ هُنَا موجود " . ومنهج ديكارت منهجه  
عقلى يقوم على أساس حاضرات عقلية ، أما المعطيات الحسية التي  
يقوم على أساسها منهجه فيكون التجربى فإنه لا يعترف بها ، بل  
يهاجمها بما يسميه " خداع الحواس " <sup>(١)</sup> . ومن هنا كان إدراك  
الحقائق عنده ليس مرهوناً بشهادة الحواس ، بل هو مستند إلى  
مبادئ المنطق وحدها ، كما نرى في العلوم الرياضية ، إذ يستطيع  
عالم الرياضة أن يقيم بناءه الرياضي كله دون حاجة إلى استخدام  
حسة من حواسه في تحقيق قضية أو بيان الصدق في استدلال  
وإذا كان الإدراك الحسى قد يأتي مؤيداً لما يدركه الإنسان بعقله  
الخاص ، فإن العيان العقلى ليس بحاجة إلى هذا التأييد ، وإذا  
 جاء الإدراك الحسى منافياً لما يحكم به العقل نسبنا الخطأ إلى الأول  
لاستحالة أن يخطئ الثاني ، فالقضية " أنا موجود " - مثلاً -  
صادقة صدقاً ضرورياً يحكم العقل دون حاجة إلى شهادة الحواس ،

---

(١) انظر ركي نجيب محمود المنطق الوضعي ٢٢٢/٢

لأن إنكار هذه القضية يتضمن إثباتها ، لأنني إذ أنكر أننى موجود فإنى بذلك أثبت أنى أشك ، ولست أشك إلا إذا كنت موجودا<sup>(١)</sup> .

وضع ديكارت هذا المنهج الرياضى ، واقتصرح أن يكون منهجا عاما لكل بحث علمي سواء أكان بحثا طبيعيا أم رياضيا أم ميتافيزيقيا ، حتى نصل دائمًا إلى "اليقين الرياضى" الذى نصل إليه فى العلوم الرياضية . ويقوم هذا "المنهج الديكارتى" على أربع قواعد :

**القاعدة الأولى : "التوبيق"** وهى تفرض على الباحث ألا يسلم بشئ إلا إذا بدا بديهيا في نظر العقل ، أو - على حد قوله - " لا أسلم بشئ على أنه صدق إذا لم أكن أعلم أنه كذلك " وهذا يعنى أن يحذر الباحث أى تسرع أو اندفاع أو سهل مع الهوى في الحكم الذي يصدره ، وأن يتتجنب تعميم الأحكام تعميما مطلقا إلا إذا كان على ثقة يقينية من أن الحكم ينطبق على كل الأفراد الذين شملتهم ، وفي عبارة مختصرة يجب ألا يسلم بشئ إلا إذا كان بمحضه من كل ما يدعوه إلى الشك في صحته .

**والقاعدة الثانية : "التحليل"** وهى تفرض على الباحث أن يقسم كل مشكلة يتناولها بالبحث إلى أكبر عدد ممكن من الأجزاء

---

(١) انظر المرجع السابق ٢١٠

البساطة بالقدر الذى تدعو إليه الحاجة لحلها على أكمل وجه ، أو -  
بعباره أخرى - تحليل المشكلة المراد بحثها إلى عناصرها البسيطة  
التي تدرك بالحدس المباشر ، والتى لا تحتاج إلى استدلال أو يرهنها  
لإثباتها ، وبهذا يضمن صدق الإدراك لكل خطوة من خطوات البحث  
على حدة ، وبهذا أيضاً تتاح له فرصة الكشف عن الجوانب  
المجهولة من المشكلة جانباً مجهولاً ، وإنما كانت هناك مشكلة  
تطلب التفكير والحل ، وبهذا التحليل أيضاً تتاح للباحث فرصة  
أخرى، هي فرصة إدراك ما فى مشكلته من عناصر مختلفة من  
أجل إسقاط ملاصلة لها بها .

والقاعدة الثالثة : التركيب " وهى تفرض على الباحث أن  
يعيد تركيب ما سبق أن حلَّ المشكلة إليه من عناصر بسيطة أو  
أفكار جزئية مراعياً التسلسل المنطقي في ترتيب هذه العناصر أو  
الأفكار، بحيث تكون كل فكرة نتيجة لازمة للفكرة التي سبقتها  
ومقدمة طبيعية توجب الفكرة التي تأتى بعدها ، حتى تتكامل  
الأفكار في سلسلة منطقية متراقبة ترابطاً دقيقاً ، ويكون هذا  
الترتيب ترتيباً تصاعدياً يبدأ بتبسيط العناصر وأسهلها معرفة ، ثم  
يصعد خطوة بخطوة صعوداً متدرجاً حتى يصل إلى أشدتها  
تعقيداً وأكثرها تركيباً ، وأن لم يمنع ذلك من اصطدام أي ترتيب

آخر للأفكار التي ليس من طبيعتها أن يتبع بعضها بعضاً ، أو-  
بعبارة أخرى - التي لا تقبل هذا التسلسل التصاعدي .

والقاعدة الرابعة : "المراجعة النهائية" ، وهي تفرض على الباحث أن يقوم في النهاية بإحصاء دقيق ومراجعة تامة لكل جوانب المشكلة وتفاصيلها المختلفة ، حتى يكون على يقين من أنه لم يغفل أي جانب منها له أهميته ، ولم يسقط أي جزئية منها لها قيمتها ، وبهذا يأمن الوقوع في الخطأ فيما يصدره من أحكام وما ينتهي إليه من نتائج (١) .

على هذا الصورة شهد القرن السابع عشر تلك الثورة الفكرية على المنطق الأرسطي التي تكشفت عن ظهور المنطق الحديث أو "علم مناهج البحث" ، وهي الثورة التي شاركه فيها معاصراه جاليليو وديكارت اللذان اتفقا معه على أن المنطق الأرسطي قد مضى زمانه ، وأن هناك موضوعاً آخر أجرد منه بالدراسة وأولى منه بالاهتمام ، لأنه يلائم طبيعة العلوم الحديثة ، وهو المنهج . وأسفرت هذه الثورة عن ظهور ثلاثة مناهج أساسية كان ظهورها تتلبّة لمطالب هذه العلوم ، ووفاء بحاجاتها ، وتصدّرها عن طبيعة موضوعاتها وهي: المنهج الاستقرائي ، المنهج الاستدلالي ، والمنهج الاستردادي .

(١) انظر تفصيل القول في هذه القواعد الأربع ومناقشتها في المرجع السابق الفصل الثامن "وقفة عد ديكارت" من ٢٠٥-٢٢٥

والمنهج الأول هو منهج العلوم الطبيعية ، وفيه يقصد الباحث من  
 الجزئيات إلى القضايا العامة ، معتمدا على الملاحظة والتجربة  
 والفرض من أجل الوصول إلى القانون العلمي العام الذي يتبع  
 الفرصة لكشف جديدة . وتعد الملاحظة الخطوة الأولى في هذا  
 المنهج ، لكنها ليست الملاحظة العامة التي تجري في حياة كل واحد  
 منها حين يدرك الظواهر المختلفة التي تحدث أمامه بحواسه ، وإنما  
 هي الملاحظة العلمية الواقعية المدركة المميزة التي تهدف إلى الكشف  
 عن خصائص الظواهر وأسبابها والنتائج المترتبة عليها ، وما بينها  
 من وجوه الاتفاق والاختلاف ، أو بعبارة أخرى - الملاحظة التي  
 تجعل الطبيعة تفصح عن نفسها وتكشف عن أسرارها ، وأما المنهج  
 الاستدلالي فهو منهج العلوم الرياضية ، وهو منهج استنباطي يهبط  
 فيه الباحث من المقدمات إلى النتائج دون التجاء إلى الملاحظة  
 والتجربة ، بذلك لأن النتائج الرياضية نتائج يقينية يقينا مطلقا ،  
 والاستدلال هو البرهان الذي يبدأ من قضايا مسلم بها ، ويسير  
 نحو قضايا أخرى تنتج عنها بالضرورة دون التجاء إلى التجربة ، أو  
 هو - بعبارة أخرى - التسلسل المنطقي المنتقل من قضايا أولية إلى  
 قضايا أخرى تستخلص منها بالضرورة دون التجاء إلى التجربة<sup>(١)</sup> ،  
 وهو يختلف عن الاستقراء من حيث أننا في الاستدلال نعتمد على

(١) عبد الرحمن بدوى - مناهج البحث العلمي / ٨٢.

المبادئ المنطقية أما في الاستقراء فنعتمد على التجربة، فالمنهج الاستقرائي موضوعه الواقع الخارجيه ، أما المنهج الاستدلالي فموضوعه المظاهر العقلية (١) ، وأما المنهج الاسترادي فهو المنهج المستخدم في العلوم التاريخية وما شابها ، وفيه يقوم الباحث بعملية استرداد لماضي من خلال الآثار التي خلقها أيا كان نوع هذه الآثار وطبيعتها ، وهو استرداد يراد به الكشف عن حركة سير التاريخ وتفسيرها والربط بين خطواتها (٢) .



---

(١) المرجع السابق / ١٢٧

(٢) انظر تفصيل القول في هذه المنهجات الثلاثة في المرجع نفسه .

القسم الثاني

مناهج البحث الأدبي



في القرن التاسع عشر سجلت الحياة العقلية في أوروبا نهضة رائعة في العلوم الطبيعية والتجريبية، وأخذت مناهج هذه العلوم تفرض سلطانها على عقول الناس ، وتسسيطر على تفكيرهم ، وراحت تجذب إليها طائفة من مؤرخي الأدب أخذوا ينادون بمحاولة تطبيق هذه المناهج على الدراسات الأدبية ، وإخضاعها لأساليبها وقواعدها وقوانينها العلمية، وارتقت ثلاثة صيحات تدعوا إلى هذه المحاولة أو التجربة الجديدة .

ارتقت صيحة "سانت بيف Sainte - Beuve" (١٨٠٤ - ١٨٦٩) تدعوا إلى تطبيق قوانين علم النبات على تاريخ الأدب، وإخضاع دراسته لمناهجه العلمية، واصطناع أساليب علمائه حين يصنفون أنواع النبات المختلفة في فصائل متميزة تتشارب كل فصيلة منها في الدراسات الأدبية عن طريق دراسة شخصيات الأدباء من شتى جوانبها ، لمعرفة الفصائل التي ينفرد بها كل منهم دون سواه ، والصفات التي يشترك فيها مع غيره ، وهي معرفة تيسّر على الباحث تصنيف هؤلاء الأدباء في مجموعات متجانسة ، تشتراك كل مجموعة منها في خصائص وصفات مميزة لها ، أو - بعبارة أخرى - تصنيفهم في مدارس أدبية تتميز كل مدرسة منها بطبع عام يشترك فيه أفرادها جميعا .

وارتفعت صيحة "تaine" (1828 - 1893) تدعى إلى تطبيق مناهج التاريخ الطبيعي وما يقرره علماؤه من تأثير الجنس والزمان والمكان في الكائن الحي ، فقد ذهب إلى أن هذه العوامل هي نفسها المؤثرة في الأدب ، بل في الفن عامـة ، وأنها هـى القوانـين الثلاثـة التي يخضع لها الأدبـاء والفنـانـون خـصـوصـاً حـتـمـياً لـامـفـرـ منهـ ، فـكـما أنـ الـإـنـسـانـ صـنـعـ الـورـاثـةـ وـالـبيـئةـ وـالـزـمـانـ ، فـكـذـلـكـ الأـدـبـ نـتـاجـ للـجـنـسـ وـالـزـمـانـ وـالـمـكـانـ أـكـثـرـ مـنـهـ نـتـاجـاـ فـرـديـاـ خـالـصـاـ ، فـلـكـلـ جـنـسـ صـفـاتـ الـيـشـرـيـةـ الـمـؤـثـرـةـ فـيـ طـبـاعـهـ وـسـلـوكـهـ وـشـخـصـيـاتـ أـفـرادـهـ ، وـلـكـلـ زـمـانـ ظـرـوـقـهـ السـيـاسـيـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ وـالـعـقـلـيـةـ الـتـىـ تـنـظـعـهـ بـطـوـابـعـ مـعـيـنةـ ، وـلـكـلـ مـكـانـ خـصـائـصـ الـطـبـيـعـيـةـ وـالـإـقـلـيمـيـةـ الـتـىـ تـجـعـلـ مـنـهـ بـيـئـةـ جـغـرـافـيـةـ مـخـتـلـفةـ عـنـ غـيرـهـاـ مـنـ الـبـيـئـاتـ ، وـهـذـهـ الـعـوـامـلـ الـثـلـاثـةـ كـمـاـ تـؤـثـرـ فـيـ الـكـائـنـاتـ الـحـيـةـ فـتـطـبـيـعـهـاـ بـطـوـابـعـهـاـ الـمـيـزةـ تـؤـثـرـ أـيـضاـ فـيـ الـأـدـبـ فـتـعـطـيـهـ صـفـاتـ وـخـصـائـصـ مـعـيـنةـ .

وارتفعت صيحة "برونتيير" Brunetiere (1849 - 1906) تدعى إلى تطبيق نظرية "دارون" المشهورة في النشوء والارتقاء أو تطور الأنواع ، على أساس أن الفنون الأدبية - كالكائنات الحية - تخضع لنفس القانون في نشوئها وتطور أشكالها، وأنها - مثلها - يتولد بعضها من بعض . ووضع برونتير نظرية الجديدة في تطور الأشكال الأدبية ، ومضى يطبقها على ثلاثة من فنون الأدب

الفرنسي في عصره المسرح والشعر الغنائي والنقد الأدبي ، فتتبع طريق نشائتها وتطورها ، وانتهى إلى أنها تمضي في نفس الطريق الذي تمضي فيه الكائنات الحية خاضعة لنفس القانون الذي تخضع له هذه الكائنات في نشوئها وارتقاءها وتطور أنواعها بعضها من بعض ، فالشعر الغنائي - مثلا - الذي عرفته الحركة الرومانسية في فرنسا في القرن التاسع عشر لم يتطور عن شعر غنائي مثله ، وأدباً تولد من الوعظ الديني الذي كان معروفاً في فرنسا في القرن السابع عشر<sup>(١)</sup>

ولكن هذه الصيحات الجديدة التي استمع إليها القرن التاسع عشر لم تثبت أن هدأت مع مطلع القرن العشرين تحت تأثيرنمو العلوم الإنسانية وتقدمها ، وما ترتب على ذلك من إدراك علاقات جديدة بين الأدب وهذه العلوم تقوم مقام العلاقات القديمة التي حاول مؤرخو الأدب في القرن الماضي عقدها بينه وبين العلوم الطبيعية ، فقد لاحظ مؤرخو الأدب أنه أقرب إلى العلوم الإنسانية منه إلى العلوم الطبيعية . وأن المنهج الصحيح لدراسته يجب أن يستمد قواعده وقوانينه من هذه العلوم الإنسانية لامن العلوم الطبيعية ، وأنه لهذا يجب أن يتوجه إلى الدراسات التاريخية

---

(١) ابطر جوستاف لانسون تاريخ الأدب الفرنسي - الجزء الثاني  
ترجمة الدكتور محمود قاسم ، ومراجعة الدكتورة سهير القلماوي

والاجتماعية والنفسية وغيرها من الدراسات الإنسانية ، لينتفع بما حققته من تقدم وتطور ، وما انتهت إليه من نتائج ، وما استخدمته من مناهج ، وبدأت تظهر بين مؤرخى الأدب ونقاده اتجاهات جديدة نحو النظريات التاريخية والاجتماعية والنفسية ونحوها مما وصلت إليه مجموعة العلوم الإنسانية ، من أجل استخدامها والانتفاع بها في الدراسات الأدبية، وبدأنا نرى محاولات قوية لدراسة الأدب من وجهة النظر النفسية أو الاجتماعية أو الجمالية أو غيرها من وجهات النظر المختلفة التي تتجه إليها هذه العلوم الإنسانية، ونعدد - تبعاً لذلك - مناهج الدراسة الأدبية ، ومضى مؤرخو الأدب يبحثون عن مناهج جديدة يحاولون تطبيقها على دراستهم ، وراح كل باحث يصطنع منها لدراسته من الزاوية التي يريد أن ينظر إلى الأدب منها . ومن الأمور المقررة في علم مناهج البحث أن المناهج ليست أشياء ثابتة ، ولكنها في تغير مستمر مع تطور العلوم وتجدد مطالبه وحاجاته ، لأن المفروض فيها أن تفي بمتطلبات العلم المتقدمة وحالاته المتطورة . ومن هنا كان طبيعياً أن تكون في تغير مستمر، وأن تكون قابلة للتعديل والتطوير، بل من الطبيعي أن ترفض أحياناً إذا ما ثبت أنها لم تعد صالحة أو ملائمة . ولا يمكن للعلم أن يتقدم أو يتتطور أو يتجدد في ظل مناهج متجمدة متجردة ، وإنما يجب أن تظل المناهج في حركة دائبة لتساير حركة العلم المستمرة دائماً .

في ضوء هذه الفكرة يصبح من غير الطبيعي أن نحاول حصر كل أشكال المذاهب الأدبية التي تعرفها دراسة الأدب العربي في العصر الحديث ، لذلك سنكتفى بعرض المذاهب الأساسية التي تمثل الاتجاهات الكبرى في هذه الدراسة

### (١) المنهج التاريخي

وهو أول هذه المذاهب وأقدمها منذ أن التفت علماؤنا إلى أهمية دراسة الأدب العربي دراسة منهجية على نحو مايفعل المستشرقون . ويقوم هذا المنهج على أساس تتبع الأدب العربي تتبعا تاريخيا في رحلته الطويلة عبر التاريخ منذ شأته الأولى في الجزيرة العربية إلى أن انتشر في شتى أقاليم الدولة الإسلامية العريضة الممتدة امتدادها التاريخي المعروف ، رابطا بين حركة هذا الأدب وتطوره وبين العصور السياسية التي مرت بها الدولة العربية منذ العصر الجاهلي حتى العصر الحديث .

وقد جرى الباحثون في الأدب العربي على أساس هذا المنهج التاريخي على تقسيم هذا الأدب إلى خمسة عصور تاريخية وفقا للعصور السياسية

(١) العصر الجاهلي الذي يبدأ بدأه غير محددة تماما وينتهي بظهور الإسلام . وقد جرى الباحثون على أن بداية هذا العصر

كانت قبل الإسلام بحوالي قرن ونصف قرن أو قرنين على أبعد تقدير ، وهو تحديد ذهب إليه الجاحظ من قبل (١) ، وهو يعود بنا إلى حادثة تاريخية ضخمة كانت لها آثارها البعيدة في تاريخ الجزيرة العربية قبل الإسلام ، وهي حرب البسوس .

(٢) العصر الإسلامي يبدأ بظهور الرسول صلى الله عليه وسلم وينتهي بسقوط الدولة الأموية سنة ١٢٢ للهجرة (٧٥٠م) . وهو العصر الذي تكونت فيه الدولة العربية . وتمت الفتوح الإسلامية الكبرى . ومن المؤرخين من يقسم هذا العصر إلى قسمين : فهو إلى نهاية عصر الراشدين عصر صدر الإسلام ، وما يليه إلى نهاية الدولة الأموية العصر الأموي .

(٣) العصر العباسي وهو في تحديده الواسع يمتد من قيام الدولة العباسية في سنة ١٢٢ هـ / ٧٥٠م ، ويستمر حتى سقوط بغداد في أيدي التتار في سنة ٦٥٦ هـ / ١٢٥٨م . ولكن بعض المؤرخين يقسمون هذا العصر إلى قسمين العصر العباسي الأول ويمتد مائة عام حتى خلافة الواشق التي انتهت سنة ٢٢٢ هـ / ٨٤٨م . والعصر العباسي الثاني ويمتد من هذا التاريخ بدوره إلى قسمين ، فيجعل العصر العباسي الثاني إلى سنة ٣٣٤ هـ / ٩٤٥م

(١) "إذا استظرها الشعر وجدا له إلى أن جاء الله بالإسلام خمسين ومائة عام ، وإذا استظرها بقافية الاستظهار فعائشى عام" (الحيوان ١/٧٤ طبعة الحلبي) .

وهي السنة التي استولى فيها البوهيمون على بغداد ، وأصبحت الخلافة العباسية بعدها اسمية فقط ، ثم يجعل عصرها عباسياً ثالثاً يمتد بعد ذلك حتى سقوط بغداد . ومن المؤرخين من يجعل هذا العصر الثالث عصررين العصر العباسى الثالث ويمتد إلى دخول السلوجقة بغداد في سنة ٤٤٧ هـ / ١٠٥٥ مـ ، ثم العصر العباسى الرابع بعد ذلك حتى سقوط بغداد

(٤) عصر الدول المتناثرة ، ويمتد هذا العصر من سقوط بغداد إلى بداية العصر الحديث التي يورخون لها بنزول الحملة الفرنسية بمصر سنة ١٢١٢ هـ / ١٧٩٨ مـ.

(٥) العصر الحديث يبدأ بنزول الحملة الفرنسية بمصر ، ويمتد حتى أيامنا الحاضرة .

وأقدم كتاب تناول الأدب العربي على أساس هذا المنهج التاريخي هو كتاب « تاريخ أداب اللغة العربية » لحسن توفيق العدل (١٨٦٢ - ١٩٠٤) الذي تخرج في دار العلوم ثم سافر إلى ألمانيا لتدريس اللغة العربية في المدرسة الشرقية ببرلين ، فجمع بين الثقافتين العربية والغربية . وهو أول من وضع نظرية الربط بين الأدب والعصور السياسية ، وتقسيم الأدب العربي إلى هذه العصور المعروفة . وهو يقول في مقدمة كتابه « تاريخ أدب اللغة »

أنه تابع في تقسيمه للتاريخ السياسي والديني في كل أن ، لأن الأحوال السياسية أو الدينية تكون في العادة عامة ، فاماً أن تبعث الأفكار وتحرك الأميال لزواله المعارض ، وإماً أن تكون سبباً في وقوف الحركة الفكرية في الأمة بما يلحق السياسة أو الدين من ضعف ... وعلى هذا رأينا أن نقسم الكلام على تاريخ أدب اللغة العربية إلى خمسة عصور عمر الجاهلية ، وعصر ابتداء الإسلام ، وعصر الدولة الأموية ، وعصر الدولة العباسية والأندلس ، وعصر الدول المتتابعة إلى هذا العهد » .

وعلى هذا المنهج نفسه مرضى احمد السكندرى في كتابه «الوسيط» ، ومرضى احمد حسن الزيات في كتابه « تاريخ الأدب العربي » ومرضى جرجى زيدان في كتابه « تاريخ أدب اللغة العربية » ، ومع اختلاف يسير في مسألة تقسيم العصور . وظلت لهذا المنهج سيطرته ، وانتت على أساسه كتب كثيرة بعضها يتناول الأدب العربي في شتى عصوره ، وببعضها يستقل بدراسة عصر من هذه العصور ، ولكنها تشترك جميعاً في الأساس المنهجي الذي تقوم عليه ، وهو ذلك المنهج التاريخي الذي يقسم حياة الأدب العربي إلى عصور تاريخية ، رابطاً بينها وبين العصور السياسية التي مرت بها الأمة العربية منذ العصر الجاهلي حتى العصر الحديث . ثم تكون أحدث دراسة للأدب العربي على أساس هذا المنهج دراسة

الدكتور شوقي ضيف في سلسلة كتبه «تاريخ الأدب العربي» التي بدأ إصدارها في سنة ١٩٦٠ بالكتاب الأول منها «العصر الجاهلي» ثم أعقبه بالكتابين الثاني والثالث «العصر الإسلامي»، «العصر العباسى الأول» واعداً باتمام حلقات السلسلة حتى العصر الحديث، وهو يصرح في صدر الكتاب الأول منها (١) بأنه سيؤرخ في هذه السلسلة للأدب العربي مفيداً من كل الدراسات السابقة ومناهجها ، وما أثير حولها من اعترافات ، وأيضاً من شتى مناهج البحث الأدبي التي ظهرت في أوروبا منذ القرن التاسع عشر ، مستضيئاً في أثناء ذلك بدراسات النفسين والاجتماعيين ، وما تلقى من أضواء على الأدباء وأثارهم ، رافضاً التقسيمات السابقة للعصر العباسى ، واضعاً أساساً جديداً لتقسيم هذا العصر ، حيث يقف به عند سنة ٢٣٤ للهجرة التي استولى فيها البيويهيون على بغداد ، جاعلاً منه عصرين العصر العباسى الأول ، وينتهي بخلافة الواثق سنة ٢٣٢ ، والعصر العباسى الثانى الذى ينتهى فى سنة ٢٣٤ ، أما ما بعد هذا التاريخ إلى نهاية العصور الوسطى فقد جعله عصر مستقل سماه «عصر الدول والإمارات» ، ثم يبدأ العصر الحديث بعد ذلك . وبهذا استقامت له قسمة تاريخ الأدب العربي إلى خمسة عصور العصر الجاهلى ، والعصر الإسلامي، ويشمل العصر

---

(١) انظر ص ١٢ - ١٥ (الطبعة الأولى ١٩٦٠ - دار المعارف بمصر)

الاموى ، ثم العصر الحديث ، وهو يبرر هذا التقسيم بقوله : «ولا أشك في أن هذا التقسيم الجديد لعصور الأدب العربي أكثر دقة ومطابقة لتطوره وللظروف المختلفة التي أثرت فيه ، فإن بعداد لم تعد منذ القرن الرابع الهجرى تحتل المكانة الأولى في الحركات الأدبية ، بل لقد نافستها في الشرق والغرب مدن كثيرة تفوقت عليها في النهوض بالشعر والنشر تقوقاً واضحاً .

على هذه الصورة كانت حركة المنهج التارىخى فى دراسة تاريخ الأدب العربى هذه الدراسة الشاملة عبر عصوره المتعاقبة . ولكن هذا المنهج لم يقف عند هذه الدراسة الشاملة فحسب ، وإنما استخدمه الباحثون - مع اتساع آفاق الدراسات الأدبية - فى دراسة شخصيات هذا الأدب وظواهره المختلفة أيضاً ، ويدأننا نرى دراسات كثيرة لهذه الشخصيات وهذه الظواهر على أساس هذا المنهج ، يتتبع فيها الباحثون حياة الشخصية الأدبية أو الظاهرة الأدبية تتبعاً تارياً يواكبها فى نشأتها وتطورها حتى يصل بها إلى نهاية الطريق الذى سلكته فى حياتها ، وحقاً لقد استطاع هذا المنهج أن يرسم صوراً واضحة لكثير من شخصيات أدبنا العربى ، وأن يحول كثيراً من الظواهر الأدبية إلى «قصص حياة» تكشف عن حركتها التاريخية فى تطورها المستمر المتصل ، ونستطيع أن نرى متى لاستخدام هذا المنهج فى دراسة الشخصيات والظواهر

الأدبية في كتاب «مع المتنبي» للدكتور طه حسين ، وفي كتابي «حياة الشعر في الكوفة إلى نهاية القرن الثاني للهجرة» ففي الكتاب الأول تتبع الدكتور طه حسين حياة المتنبي منذ أن تفتحت عيناه على الحياة في مدينة الكوفة حتى أغمضهما الموت على سيف بنى ضبة في طريق عودته من فارس إلى العراق ، وهو يصرح في الصفحات الأولى من كتابه بأنه سيصاحب المتنبي «في طريقه القصير التي سلكها منذ ولادته ستة ثلاث وثلاثمائة إلى أن مات سنة أربع وخمسين وثلاثمائة»<sup>(١)</sup> وهو في هذه الرحلة يمضى مع المتنبي في طريق حياته ، متبعا خط هذه الحياة من ناحية ، ومارفقةها من شعر على امتداد هذا الخط من ناحية أخرى ، موزعا رحلته على خمس مراحل ترسم صورة واضحة «لقصة حياة المتنبي» . ومن هنا قسم دراسته إلى خمسة فصول أو - كما يسميها - خمسة كتب تتبع هذه المراحل الخمس من خلال أحداث الحياة من ناحية ، وما صاحب هذه الأحداث من شعر صورها وعبر عنها وسجل خطواتها من ناحية أخرى ، وهي تمضي على هذا النحو التاريخي الدقيق صبا المتنبي وشبابه ، ثم في ظل الأمراء ، ثم في ظل سيف الدولة ، ثم في ظل كافور ، ثم أخيرا غنيمة الإياب ، أما

---

(١) انظر ص ٣٢ (الطبعة التاسعة - دار المعارف مصر)

الكتاب الآخر فقد تتبع فيه صاحبه حياة الشعر في الكوفة منذ تأسيسها في خلافة عمر بن الخطاب حتى ظهور بغداد وزعامتها للمجتمع الإسلامي في القرن الثاني للهجرة ، متخذًا من المنهج التاريخي أساساً لدراسته . وهو منهج أتاح له متابعة جوانب الحياة المختلفة في الكوفة ، وتطور حركتها التاريخية على مدى هذين القرنين ، ومواكبته الشعر لها وإلى أي مدى كان صدي لأحداثها السياسية ، وانعكاساً لظهورها الاجتماعية ، وصورة من نشاطها العقلي . ومن هنا كان طبيعياً أن تتقسم الدراسة إلى بابين . باب عن الحياة ، وباب عن الشعر ، وأن ينقسم كل باب إلى ثلاثة فصول تبحث في الحياة السياسية والحياة الاجتماعية والحياة العقلية ومدى تعبير الشعر عنها وتصوирه لها ، وفي كل فصل من هذه الفصول ستة يطل علينا المنهج التاريخي متبعاً حركة الحياة في هذه المدينة ، وحركة الشعر في مواكبته لهذه الحياة (١) .

## (٢) المنهج النفسي

وهو منهج أخذ يجذب إليه اهتمام الباحثين في الأدب العربي في السنوات الأخيرة بعد أن تقدمت الدراسات النفسية وتعددت مدارسها وأخذت تفرض نفسها على كثير من مجالات الحياة

(١) حياة الشعر في الكوفة إلى نهاية القرن الثاني للهجرة (دار الكتاب العربي بمصر ١٩٦٨) .

الإنسانية ، ويعد أنأخذ العلماء يرون فيها وسيلة جديدة لمعرفة النفس الإنسانية والتغلغل في أغوارها السحرية ، والتعمق في سراريتها الغامضة وكهوفها المجهولة ، وماتنطوي عليه من غرائز وعواطف ومكونات ومكتوبات تؤثر شعوريا أو لأشعوريا في تصرفات الإنسان وسلوكيه في الحياة شعوريا ، ولما كان الأدب تعبيرا عن هذه النفس الإنسانية ، وتصويرا لما يدور فيها من مشاعر وانفعالات ، كان من الطبيعي أن تبدو أهمية الدراسات النفسية في فهم العمل الأدبي . وفعلا ظهر من علماء النفس أنفسهم من وجه اهتمامه إلى الأعمال الأدبية يجري تجاريه عليها ، من أجل الوصول إلى تفسير لهذه الأعمال من وجهة النظر النفسية ، وإلى الكشف عن أسرار العبقريه والموهبة والإبداع الفنى ، وبدأ الاهتمام بذلك الفرع من فروع علم النفس الذي أطلقوا عليه « علم النفس الأدبي <sup>(١)</sup> ». وفي الجانب الآخر ظهر من مؤرخي الأدب من ولوا وجوههم شطر « علم النفس الأدبي » يحاولون استغلال نظرياته ، وتطبيق تجاربه على النصوص الأدبية يستخرجون منها دلائلها النفسية على شخصيات أصحابها ، ويرفعون الحجب عما عليه من رموز وإشارات لما يدور في أعماق النفس الإنسانية من مكتوبات

(١) انظر على سبيل المثال في مكتبتنا العربية كتاب الدكتور مصطفى سويف ، *الأسس النفسية للإبداع الفنى في الشعر خاصة* (دار المعارف بمصر سنة ١٩٥٩)

اللاشعور وعقد النقص والتفوق ، وما إلى ذلك مما يقف عنده أصحاب الدراسات النفسية ويدبرون حوله بحوثهم ، من أجل رسم «صورة حياة» لهذه الشخصيات ، وأخذت المكتبة العربية تستقبل طائفة من الدراسات التي شغل أصحابها ببحث الصلة بين الأدب وعلم النفس، وتأمسيل قواعد المنهج النفسي لدراسة الأدب العربي<sup>(١)</sup>. ومن خير ما استقبلته المكتبة العربية من هذه الدراسات الدراسة الجادة الخصبة التي قدمها الأستاذ محمد خلف الله أحمد تحت عنوان «من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده<sup>(٢)</sup>» . وهي دراسة استطاع صاحبها - في ضوء ثقافته النفسية والأدبية - أن يحدد في دقة علمية بالغة - طبيعة العلاقة بين الأدب وعلم النفس ، وأن يتبع اتجاهات الباحثين في الأدب من الوجهة النفسية ، وأن يرجع بهذه الاتجاهات إلى تراثنا التأديبي القديم منذ ابن قتيبة والقاضي الجرجاني وعبدالقاهر الجرجاني .

وليس من شك في أن هذه الدراسات النفسية للأدب العربي قد أمدتها بوسائل جديدة لدراسته ، ووصلت بينه وبين نظريات حديثة كشفت عن جوانب كثيرة منه ، وقدرت للباحثين فيه منهجاً على حظ

(١) انظر على سبيل المثال حامد عبد القادر دراسات في علم النفس الأدبي (لحمة البيان العربي ١٩٤٩) وعمر الدين اسماعيل المفسير النفسي للأدب (دار المعارف بمصر ١٩٦٣)

(٢) من مطبوعات معهد البحث والدراسات العربية (الطبعة الثانية سنة ١٩٧٠)

كبير من الطراقة والإثارة والحيوية . ولكن الواقع أن هذا المنهج لا يتيسر تطبيقه بطريقه ناجحة تضمن الاطمئنان إلى نتائجه إلا إذا توافرت لدينا معلومات كافية عن الشخصية وتفسيرها وسبر أغوارها ، والتغلغل في أعماقها السحرية . وما يوسع له أن أكثر شخصيات أدبنا القديم لم يصل إلينا من أخبارها إلا القليل الذي لا يسعفنا في مجال هذا التحليل النفسي . ومن هنا تبرز المشكلة الأساسية في محاولة تطبيق هذا المنهج في درس أدبنا القديم ، فملعوماتنا عن حياة أصحابه ضئيلة ضائكة لاتجعلها صالحة لهذه الدراسة النفسية ، ومع ذلك فإننا لأنعدم من بينهم نماذج نفسية طيبة أمننا الرواية بطاقة صالحة من المعلومات عن حياتهم ، ويقدر لأباس به من التفصيات المفيدة في استكمال الصورة النفسية لهم ، مما يجعلهم موضوعات صالحة للدراسة النفسية ، من أمثال الخطيب وعمر بن أبي ربيعة في العصر الإسلامي ، وبشار وأبي نواس وأبي العتاية وأبن الرومي والمتيني في العصر العباسي .

ولكن ليست هذه هي المشكلة الوحيدة في محاولة تطبيق هذا المنهج وإنما هناك مشكلة أخرى تأتي من حيث أن الأدب نفسه بكل ماتنطوي عليه في أعماق الشعور ليس دائمًا تعبيراً دقيقاً تماماً عن نفسية الأديب أو مرآة صادقة تعكس أغوار اللاشعور ، وهي قضية مقررة في النقد الأدبي ، ففي كل عمل أدبي جانب صناعي يعتمد إلى حد بعيد على الخبرة المكتسبة وما تجده من

عمليات التوشية والزخرف ، وما تحسنه من عمليات السبك والصياغة، وهي عمليات يدخلها كثير من التقليد والتزييف الذي يحجب الرؤية الصحيحة ، ويحول دون استشفاف الواقع النفسي الحقيقى ، وقد يما قال نقادنا العرب «أعذب الشعر أكذبه» ومعنى هذا أننا يجب ألا نتوقع دائمًا ظهور نفسية الأديب أو شخصيته في كل عمل أدبي ينتجه، فالنتائج الأدبية للأديب من الأدباء ليس كلها صالحًا للدلالة على شخصيته أو لاستشفاف نفسيته ، ومن هنا كان لابد لنا من أن نميز بين لونين من هذا النتاج : ما هو تعبير صادر عن ذات الأديب ونفسيته ، وما هو تعبير يخلط في نسيجه الفني خيوط الصناعة والتقليد والتزييف . ومن هنا أيضًا كان الأدباء الذاتيون الذين يتخذون من ذواتهم موضوعات لأعمالهم الأدبية هم خير النماذج لتطبيق هذا المنهج النفسي .

وعلى الرغم من ذلك فقد أغري هذا المنهج - بطرافته وجدته عدداً من الباحثين على اصطناعه ، ومحاولة دراسة بعض شخصيات أدبنا العربي على أساسه ، وهي محاولات ألغت المكتبة العربية بطائلة من هذه الدراسات على نحو مانري في دراسات الأستاذ عباس محمود العقاد ، أبونواف الحسن بن هانى دراسة في التحليل النفسي والنقد التاريخي ، وأبن الرومي حبياته من شعره ، و « شاعر الغزل » ، والاستاذ ابراهيم عبدالقادر المازنى

«بشار» في سلسلة «أعلام الإسلام»، و«ابن الرومي» في كتابه «حمضاد الهشيم»، والدكتور محمد النويهي «شخصية بشار» و«نفسية أبي نواس»، والدكتور مصطفى ناصف «رمز الطفل» دراسة في أدب المازني «وأيضاً في مقالاتي عن» بشار بن برد التفسير النفسي والاجتماعي لشخصيته وشعره<sup>(١)</sup> و«عن مطالع الكافوريات وكيف تصور نفسية المتنبي»<sup>(٢)</sup>. وفي هذه الدراسات وأمثالها نرى صور من محاولة اصطناع المنهج النفسي في دراسة الأدب العربي وتطبيق ما وصل إليه علماء النفس من نتائج، وما انتهوا إليه من نظريات، على أساس «الترجسية» ويدرس ابن أبي ربيعة على أساس «الانتوية» ويدرس ابن الرومي على أساس «العصبية»، والمازني يدرس بشارا على أساس «عقدة الجنس» في حين درسته على أساس «عقدة النقص».

### (٣) المنهج الاجتماعي

وهو كالمنهج النفسي من المناهج الحديثة التي أخذت تجذب إليها اهتمام الباحثين في الأدب العربي فمع ظهور علم الاجتماع وتقدم دراساته، وتعدد اتجاهاته ومدارسه ونظرياته وما تحاوله من

(١) مجلة الثقافة (القاهرة) الأعداد ٦٧٢، ٦٧٥، ٦٧٧، ٦٨٢، ٦٨٤ (سنة ١٩٥١، ١٩٥٢).

(٢) مجلة «مجلة» (القاهرة) العدد ١٦ - أبريل سنة ١٩٥٨.

دراسة المجتمعات البشرية المختلفة ، ومدى تأثيرها على أفرادها ، ومدى استجابتهم لهذا التأثير أو تمردتهم عليه وما يكون بينهم وبين مجتمعاتهم من توافق اجتماعي ، أو فقدان لهذا التوفيق و ما تتطوّر عليه الحياة الاجتماعية من رواسب الحياة البدائية ، وما استقر في ضميرها الجماعي من أوهام هذه الحياة وأساطيرها وخرافاتها ، ثم ما يصل بهذا كله من موازين اقتصادية تؤثر في حياة الجماعة كما تؤثر في حياة الأفراد ، وما يصيب هذه الموازين من امتدال أو اختلال ، وما يتربّط على ذلك من استقرار الحياة الاجتماعية أو اضطرابها واطمئنان الفرد إلى مجتمعه أو تمرده عليه ، مع ظهور هذه الدراسات الاجتماعية والاقتصادية ظهر من الباحثين في الأدب العربي من حاول تطبيق ما انتهت إليه هذه الدراسات من نتائج على هذا الأدب من أجل الكشف عن مدى التفاعل الحتمي بين الأديب والمجتمع الذي يعيش فيه ، وما يخلعه هذا التفاعل على أعماله الأدبية من سمات وخصائص وطوابع سميزة .

ويقدر ما يصلح المنهج النفسي لدراسة الشخصيات الأدبية يصلح هذا المنهج الاجتماعي لدراسة الظاهر الأدبية ، وذلك لأن الشخصية الأدبية من الممكن أن تكون نموذجاً نفسياً صالحاً للدراسة ولكنها لا يمكن أن تشكل وحدتها ظاهرة اجتماعية ، وحتى في تفاعಲها الاجتماعي مع المجتمع الذي تعيش فيه فإن مظاهر هذا التفاعل

تنعكس على حياتها النفسية ، أما الظواهر الأدبية فإنها بحكم طبيعتها مرتبطة إلى حد بعيد بالظواهر وطبيعتها ، فالفرزدق - مثلا - نموذج نفسي على قدر كبير من الطراقة والإثارة ، ومن الممكن أن يكون موضوعا لدراسة نفسية طيبة ، لكن ظاهرة النقائض في الشعر الأموى التي كان الفرزدق أحد فحولها الثلاثة تبدو ظاهرة اجتماعية أكثر منها ظاهرة نفسية لأنها نشأت مرتبطة بظروف اجتماعية معينة هي تلك التي حولت الهجاء العربى من صورته الجاهلية القديمة إلى الصورة الأموية التى نعرفها . ومن هنا نستطيع أن نتخد منها موضوعا لدراسة اجتماعية طيبة . وكذلك الشأن مع شاعر آخر كعمر بن أبي ربيعة فهو نموذج نفسي يصلح لدراسة نفسية خصبة ، ولكن ظاهرة الفزل الحجازى فى عصربنى أمية التى يعد عمر أقوى معبّر عنها وأدق ممثلا لها ، ظاهرة أدبية مرتبطة بظروف اجتماعية معينة ، فهى لذلك صالحة لدراسة اجتماعية طيبة .

ونستطيع أن نرى مثلا لهذا المنهج الاجتماعي فى دراسة الاستاذ أحمد الشايب لظاهرة النقائض فى الشعر العربى (١) . وهى دراسة قادمت على أساس أن هذه الظاهرة الأدبية نشأت وتطورت حتى بلغت ذروة اكتمالها فى العصر الأموى فى طل

---

(١) تاريخ النقائض فى الشعر العربى ( طبعة مكتبة الهمزة المصرية )

ظروف اجتماعية معينة ترجع أساسياً إلى فكرة «العصبية» التي قام عليها النظام الاجتماعي في العصر الجاهلي ، وما كان من عودة هذه العصبية إلى الحياة في ظل السياسة الأموية التي أيقظت الفتنة النائمة بعد أن حاول الإسلام جاهداً إخمادها ، فالنفائض ظهرت في العصر الجاهلي بسبب هذه العصبية القبلية ، ثم عادت مرة أخرى إلى الحياة في العصر الأموي حين عادت هذه العصبية من جديد إلى الحياة وعادت معها حياة العرب الاجتماعية جاهلية في أكثر من جانب من جوانبها .

وعلى أساس هذا المنهج الاجتماعي أيضاً قامت دراستي لظاهرة الصعلكة في العصر الجاهلي <sup>(١)</sup> ، وهي ظاهرة وثيقة الصلة بطبيعة الحياة الاجتماعية في هذا العصر ، تأثرت بها في ظهورها ، كما تأثرت في اتجاهاتها ، لقد وقف الباحث أمام هذه الظاهرة يحاول الكشف عن أسبابها وذوافعها ، وعن العوامل التي وقفت وراءها تحركها وتوجهها ، وانتهى إلى أنها ترجع أساسياً إلى طبيعة تكوين المجتمع القبلي في الجزيرة العربية قبل الإسلام ، وما كان من إيمانه بوحدة الدم وعنصرية الجنس إيماناً جعل مجتمع القبيلة العربي القديم ينفي عنه العناصر الغربية التي لا يجري في عروقها الدم العربي النقي ، ولا يعترف لها بحقوقها الطبيعية في الحياة ،

---

(١) الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي (طبعة دار المعارف بمصر) .

وما كان أيضاً من إيمانه بقانون «العصبية» الذي لم يكن يعترف بأى خارج عليه أو متفرد على تقاليده المقدسة ، ومن هنا ترأت هذه الظاهرة أمام الباحث صورة من صور «اللاتفاق الاجتماعي» بين الفرد ومجتمع ، وعلى أساس هذه الفكرة الاجتماعية قامت دراسة هذه الظاهرة .

وعلى أساس هذا المنهج أيضاً قامت دراستي لظاهرة الحب العذري التي انشئت في مجتمع البايدية في العصر الأموي<sup>(١)</sup>، وهي دراسة انتهت فيها إلى إثبات أن هذا اللون من الحب ظاهرة اجتماعية ارتبطت في نشأتها وظهورها بطبيعة مجتمع البايدية في العصر الجاهلي ، وأن تطورها واتساعها في العصر الأموي مرتبطة بما أصاب هذا المجتمع من تغيرات في عصر بنى أمية . وفي هذا قلت في مقدمة هذه الدراسة « فالحب العذري ليس حباً أمرياً ، ولا حباً انفرد به عذراً وحدها ، ولكنه حب البايدية العربية في جميع عصورها ، فهو نبت صحراءً أصيل . عرفته البايدية العربية منذ أقدم عصورها وظللت ترعايه ، وتمد له الأسباب ، حتى نما وأزدهر في ظل بنى أمية<sup>(٢)</sup> وقلت في نهايتها مؤكداً الفكرة نفسها « الحب العذري ليس ثمرة الحياة الأموية ، وليس له من هذه

---

(١) الحب المثالى عند العرب ( سلسلة أقرأ - العدد ٢٢٠ ابريل ١٩٦١ دار المعارف مصر )  
(٢) ص ٦ .

الحياة سوى اسمه فقط ، وإنما هو قديم منذ العصر الجاهلي ، وشمرة للحياة الاجتماعية في هذا العصر<sup>(١)</sup> ، وعلى أساس هذا المنهج كان تفسيره لانتشار هذا الحب في العصر الاموي بأنه «ظاهرة اجتماعية انتشرت كما تنتشر سائر الظواهر الاجتماعية على أساس من العدوى والتقليد<sup>(٢)</sup>» .

#### (٤) المنهج الجمالي

وهو منهج يقصد به إلى دراسة القيم الجمالية في العمل الأدبي ، من أجل تقويمه ووضعه في مكانه الصحيح بين الأعمال الأدبية الأخرى التي تمثل التطور الفنى لتاريخ الأدب ، وهو لذلك يتقارب إلى درجة كبيرة من مناهج النقد الأدبي ، ومن هنا كان طبيعيا أن يكون الأساس الذى يقوم عليه أساسا نقديا .

وقد اتجه هذا المنهج في دراسة الأدب العربي اتجاهين أساسيين اتجه - من ناحية - إلى دراسة الشخصيات الأدبية ، واتجه - من ناحية أخرى - إلى دراسة الظواهر الأدبية ، وقد أثبت هذا المنهج - من واقع الدراسات الكثيرة التي قامت على أساسه - أنه صالح لكلا الاتجاهين ، ومن هنا كان أشد المناهج الأدبية ذيوعا في دراسة الأدب العربي وأوسعا انتشارا بين الباحثين في هذا الأدب .

---

(٢) ص ١٦

(١) ص ٩٦

ويقوم الاتجاه الأول على أساس اختيار شخصية أدبية ، واتخاذها موضوعاً لدراسة مستقلة مفصلة ، من أجل تقويم الدور الأدبي الذي قامت به في مجال تخصصها الموضوعي، وقياس مستواها الفني بالنسبة لغيرها ممن يدورون معها في نفس المجال ، و واضح أن محور الدراسة في هذا الاتجاه هو التراث الأدبي الذي خلفته هذه الشخصية ، فهذا التراث هو المركز الأساسي الذي يجب أن تركز عليه الأضواء من أجل استجلاء ملامحه ، والكشف عن أسراره الفنية وخصائصه المميزة له . ولكن هذا التراث نتاج شخصية أدبية هي التي أبدعته وخلفته ، وهي التي أعطته طاقاتها الفنية والعقلية حتى استوى على هذه الصورة التي هي موضوع البحث ، ومن هنا كان من الضروري الوقوف عند هذه الشخصية المنتجة لهذا التراث ومبعدة هذه الصورة قبل أن نقف عند التراث نفسه من أجل دراستها ، وتتبع خط حياتها ، والكشف عن مقوماتها الأخلاقية والاجتماعية والعقلية وتبين ملامحها وسماتها المميزة لها والمؤثرة فيها . ولكن هذه الشخصية بدورها نتاج بيئية وعصر تأثرت بهما وتفاعل معهما ، واستجابت لمؤثراتهما استجابة تتفاوت بمقدار تلاقيها النفسي وتوافقها الاجتماعي معهما، ولا يمكن أن نفهم هذه الشخصية فيما صحيحاً أو نضعها في موضعها الطبيعي في الحياة بدون دراسة البيئة التي اتصلت بها ، والعصر

الذى عاشت فيه ، ومن هنا كان لابد من الوقوف عند البيئة والعصر لدراستهما قبل أن نتقدم إلى دراسة الشخصية نفسها ، ومعنى هذا أن هناك ثلاث دوائر متقاوتة الاتساع تدور فيها هذه الدراسة دائرة البيئة والعصر ، ثم دائرة الحياة ، ثم دائرة العمل الفنى . وسلامة المنهج تتضمن بأن نبدأ باشدها اتساعاً وهى الدائرة الأولى التى تمثل المسرح الذى تحركت عليه هذه الشخصية ولعبت فوقه دورها التاريخي والفنى مع غيرها من الشخصيات التى تحركه معها على هذا المسرح ، ثم نخرج منها إلى الدائرة الأقل اتساعاً ، دائرة الحياة ، لنقف فيها عند الشخصية موضوع الدراسة وحدها ، أو بعبارة أخرى - لنقف عند «البطل» الذى تتركز عليه الأضواء ، ثم نصل في النهاية إلى الدائرة الأخيرة التى نقف فيها عند التراث الأدبى الذى خلفته هذه الشخصية ، أو عند الاعمال الفنية التى أنتجها هذا البطل ، وهى النتاج الطبيعي لتفاعل الجوانب المتعددة التى وقفتا عندها في الدائرتين السابقتين ، ولكننا نستطيع أن نخفف قليلاً من التزام هذا القانون الثلاثي ، فنستغنى عن الدائرة الأولى أو نتحول بها إلى تمهيد للبحث ، وذلك عندما تبدو جوانب الدراسة في هذه الدائرة موضوعات سبقت دراستها عند المتخصصين . وعلى ذلك أكثر الدراسات الحديثة .

أما الاتجاه الآخر الذي يقف عند الظواهر الأدبية فإنه يتحرك في خطوتين في الخطوة الأولى نقف عند الأعمال الأدبية المختلفة التي تشكل الظاهرة الأدبية موضوع الدراسة من أجل معرفة القيم الجمالية التي تشتراك فيها ، والخصائص الفنية التي تميز بعضها من بعض ، ثم تاتي الخطوة الثانية وهي تصنيف هذه الأعمال الأدبية في مجموعات ، تمثل كل مجموعة منها مذهبا فنيا متميزا أو مدرسة فنية مستقلة . وواضح أن هذا النهج يعد - من بعض جوانبه - تطبيقا لمنهج «سانت بيف» الذي أشرنا إليه من قبل ، والذي نادى فيه باصطدامه منهج علماء النبات في تصنيفهم أنواع النبات المختلفة في فصائل وأسر ، تمهدياً لدراسة ماتمتاز به كل فصيلة أو أسرة من خصائص ، وما تشتراك فيه جميعاً من صفات.

ونستطيع أن نرى أمثلة للاتجاه الأول في دراسات الدكتور طه حسين التي أدارها حول كثير من شخصيات أدبنا العربي في «حديث الأربعاء» و «من حديث الشعر والشعر» و «مع أبي العلاء في سجنه» و «تجديد ذكرى أبي العلاء» ، و «حافظ وشوقى» وغيرها من هذه الدراسات الخصبة الرائعة ، وأيضاً في دراسات الدكتور شوقي ضيف عن «شوقي شاعر العصر الحديث» . البارودى رائد الشعر الحديث « و « دراسات فى الشعر المعاصر» وكذلك فى

دراستي عن «ذى الرمة شاعر الحب والمصحراء» ففى هذه الدراسة<sup>(١)</sup> وقفت أمام شخصية هذا الشاعر الاموى فى محاولة لإنصافه من عصره الذى لم يحسن تقديره ، ولم ينزله منزلته الفنية التي هو جدير بها ، لالشىء الا لأنه اتخذ لنفسه مذهبًا في الشعر يختلف عن مذاهب «فحول» عصره التي فرضوها على المجتمع الأدبي في عصرهم . ومن أجل تقويم دور الفنى الذى قام به ذو الرمة في عصره اضطجعت هذا المنهج الجمالى ، ولكن في صورته الثانية ، فلم أقف عند دراسة العصر بعد أن أصبحت صورته العامة - من خلال الدراسات الكثيرة التي وقفت عنده واضحة بحيث يصبح الحديث عنها ضربا من التكرار والعادة لا جديد فيه . وعلى هذا الأساس انقسمت الدراسة إلى بابين : باب في دراسة الشاعر وباب في دراسة شعره ، وفي كلا البابين اتكأت الدراسة اتكاء قويا على المجموعة الفنية التي خلفها الشاعر ، والتي تراثت لى صورة دقيقة معبرة عن حياته وفنه .

أما الاتجاه الآخر فنستطيع أن نرى مثيلين له في كتاب «الفن ومذاهبه في الشعر العربي» وكتاب «الفن ومذاهبه في التأثر العربي» للدكتور شوقي ضيف<sup>(٢)</sup> ، وهما كتابان يحاولان تصنيف

---

(١) ذو الرمة شاعر الحب والمصحراء ، طبعة دار المعارف بمصر سنة ١٩٧٠.

(٢) طبع الكتابان عدة طبعات بدار المعارف بمصر

الأدباء - شعراء وكتابا وخطباء - الذين عرفهم الأدب العربي منذ العصر الجاهلي حتى العصر الحديث في ثلاث مجموعات كبرى تمثل ثلاثة مذاهب فنية متميزة هي التي تطور من خلالها هذا الأدب في تاريخه الطويل ، وهي مذهب الصنعة ، ومذهب التصنيع ، ومذهب التصنعن ، وكل من يتبع هذين الكتابين يلاحظ بوضوح أن صاحبها التزم بدقة هذا المنهج الجمالي وأنه تحرك في دراسته للأدب العربي في الخطوتين اللتين أشرنا إليهما منذ قليل ، فوق أولا عند الأعمال الأدبية التي خلفها أعلام هذا الأدب ، ليتبين من خلالها ما تشتراك فيه وما تميز به من قيم جمالية وخصائص فنية، ثم مضي - في الخطوة الثانية - يصنف هؤلاء الأعلام وفقا لهذه المذاهب الفنية الثلاثة التي رأها تمثل حركة أدبنا العربي في تطوره الفني ، ومن أجل ذلك اختلفت من الكتابين الصورة المألوفة لتنبيع حركة هذا الأدب - وفقا للمنهج التاريخي - عبر عصوره المختلفة فإذا البحترى - مثلا - يتقدم مكانه التاريخي قبل أبي تمام لينضم إلى شعراء مذهب الصنعة ، وإذا أبو تمام يتأخر عليه ليوضع بين شعراء مذهب التصنيع .

هذه أهم المنهجات التي عرفتها دراسة الأدب العربي في العصر الحديث . وكلما قلنا من قبل ليست هي كل المنهجات التي عرفتها دراسة هذا الأدب في هذا العصر فورا عنها مناهج أخرى كثيرة ، ونستطيع أن نسجل أن هذه المنهجات المختلفة تهدف - في أكثرها -

إلى الربط بين الأدب العربي وبين مجموعة العلوم الإنسانية ، وتحاول اصطناع مناهجها في البحث العلمي ، وأنه بمقدار ازدهار هذه العلوم وتقدمها ، وتطور أساليبها ومناهجها ، تتعدد مناهج البحث في الأدب وتختلف وتتنوع ، والمسألة كلها تتوقف على طبيعة الموضوع من ناحية ، وعلى استعداد الباحث العلمي من ناحية أخرى ، وموضوع مناهج البحث - كما أسلفنا القول - ليس موضوعاً جامداً متحجراً ولكنه موضوع متتطور متجدد دائماً .

ولكننا لانستطيع أن ننهي القول في هذه المناهج دون الإشارة إلى قضية مقررة في «علم مناهج البحث» وهي أن اصطناع الباحث منهاجاً في دراسة موضوع من الموضوعات لا يعني التزامه به وحده وتحريم سائر المناهج عليه ، وإنما من حقه - في خصوص تعلمه لموضوعه وطبيعته - أن يصطدح في دراسته أكثر من منهاج ، مادام ذلك يتبع له فرصة استكمال جوانب بحثه المختلفة ، ومن هنا ظهر ذلك منهاج الذي يتحقق للباحث هذه الفرصة ، وهو «المنهج التكاملى» ، وهو منهاج تستطيع أن تراه في طائفة من الدراسات التي أشرنا إليها عند حديثنا عن المناهج السابقة ، والتي نراها تقوم أساساً على منهاج منها يكون هو المحور الذي تدور حوله ، ولكنها لا ترفض الاستفادة من غيره من المناهج التي تتكمّل بها

جوانبها المختلفة ، وقد رأينا الدكتور شوقي ضيف يصرح في صدر كتابه «العصر الجاهلي» الذي يقوم على أساس من المنهج التاريخي بأنه سيفيد في هذه السلسلة من الدراسات التي تورّخ للأدب العربي من مناهج البحث المختلفة مستضيئاً في أثناء ذلك بدراسات النفسيين والاجتماعيين ، ومثل ذلك نراه في غيره من الدراسات التي أشرنا إليها ، ففي كتاب الدكتور طه حسين «مع المتبي» نرى المنهج التاريخي هو المحور الأساسي الذي تدور حوله الدراسة ، ولكننا نرى معه استفادة واضحة من المنهج الجمالي النقدي ، والتفاتاً قوياً إلى المنهجين النفسي والاجتماعي ، وفي دراسة الاستاذ العقاد عن «شاعر الفزل» نرى المنهجين النفسي والاجتماعي يتداخلان ويتقاعدان بصورة واضحة قوية ، وفي دراسة الاستاذ الشايب للنقياض ، وهي دراسة قائمة على أساس المنهج الاجتماعي ، نرى المنهج التاريخي والمنهج الجمالي يشكلان أساسين آخرين للدراسة ، وفي دراسة «الشعراء الصعياليك في العصر الجاهلي» اصطبغت المنهجين النفسي والجمالي إلى جانب المنهج الاجتماعي الذي يشكل القاعدة الأساسية لها ، وكذلك في دراسة «الحب المثالي عند العرب» تتراوح ملامح من المنهج النفسي والمنهج الجمالي إلى جانب المنهج الاجتماعي الذي قامت أساسياً

عليه ، وفي دراسة «ذى الرمة» نرى المنهج التاريخي والمنهج النفسي يتداخلان بقوة مع المنهج الجمالى . فهذه الدراسات لم تقف عند منهج واحد، وإنما استعانت بأكثر من منهج من أجل استكمال جوانبها المختلفة أو - بعبارة أخرى - من أجل «تكامل» البحث فيها .

## ٦٤

القسم الثالث

مناهج البحث عند العرب



(١)

ليس من اليسير أن نتصور أن تزدهر الحياة الفكرية عند العلماء المسلمين ذلك الإزدهار الرائع الذي شهدته المراكز الثقافية منذ القرن الثاني للهجرة من غير اصطدام لمناهج علمية ثابتة تحدد طرق البحث للعلماء ، وترسم لهم خطواته ، وتقسم ما أخرج منها ، ولكن ليس من اليسير أيضاً أن ندعى أن هؤلاء العلماء وضعوا علماء لمناهج البحث في مفهومه العلمي الدقيق الذي اصطلح عليه العلماء منذ عصر النهضة الأوروبية . والمسألة على أي حال لاترجع إلى تخلف العقلية العربية عن العقلية الأوروبية ولا إلى تخلف الحضارة الإسلامية عن غيرها من الحضارات على نحو ما يزعم بعض الباحثين الغربيين (١) ، فتلك قضايا ضخمة من الخطأ القول بها ، ومن العسير إثباتها أو الإقناع بها . وقد وقف روزنثال أمام هذه المسألة ، وحاول - في نزامة علمية تستحق التقدير - تفسيرها والتعليق لها ، وانتهى إلى أن خلو البحث العلمي الإسلامي من أساليب العلم المنتظمة ذات القوانين الصارمة التي وصل إليها العلماء الأوروبيون يرجع إلى «فقر الغرب الفكري» ، فإن ما تحدى إلى الغربيين من بقائياً حضاراتهم القديمة لم يكن «سوى قليلة»

---

(١) انظر في بعض آرائهم ومناقشتها روزنثال *مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي* / ٢١-٢٢ .

جعلت العالم الغربي يعني بتراثه الثقافي الضئيل عنابة العقل المقتصد، أي بطريقة منتظمة<sup>(١)</sup>. فيما أنه لم يكن عند العلماء الغربيين سوى عدد محدود من الأفكار ، لم يبق لديهم سوى تشريح هذه الأفكار ، ثم إعادة تركيبها مرة بعد أخرى<sup>(٢)</sup> وهكذا «أدى بالغرب فقره الفكري إلى وضع نظام صارم للبحث العلمي<sup>(٣)</sup> « بينما » لم يوفق الشرق إلى إيجاد حل عام لكتير من المشكلات الأساسية في البحث العلمي<sup>(٤)</sup> ، على الرغم من ظهور «بعض المحاولات التي كانت تبذل في سبيل إيجاد أسلوب منظم في البحث العلمي<sup>(٥)</sup> . ومع ذلك فلا بد من أن نضع في حسابنا حركة الحضارة الإنسانية بصفة عامة وتأثيرها على النشاط الإنساني في شتى مجالاته ، فلم تكن ظروف هذه الحضارة في عصر النهضة العربية على نفس المستوى الذي كانت عليه في عصر النهضة الأوروبية ، ولم تكن الفرص التي أتاحتها هذه الحضارة للعلماء الأوروبيين في عصر النهضة الأوروبية متاحة للعلماء المسلمين في عصر النهضة العربية ، على سبيل المثال ظهور الطباعة الذي أتاح لعلماء عصر النهضة الأوروبية فرصة ذهبية لم يتح مثلاً لها لعلماء عصر النهضة العربية الذين عاصروا «عصر المخطوطات» بكل

(١) ص ١١

(٢) ص ١٢ .

(٣) ص ١٢

١٢-١٢

(٤) ص ١٠

١١-١٠

(٥) ص ١٠

ما يضنه في طريق المعرفة من عقبات ، وما يثيره أمام الباحثين من مشكلات <sup>(١)</sup> .

وقد لاحظ فون كريمر أن أعظم نشاط قام به العرب يظهر بوضوح في حقل المعرفة التجريبية الذي كانوا يبدون فيه نشاطاً واجتهاداً عجيبين حين يلاحظون ويمحصون ، وحين يجمعون ويرتبون ما تعلموه من التجربة أو أخنوه من الرواية والتقليد ، ولذلك نلاحظ أن أسلوبهم في البحث يصل إلى أعلى مستوياته العلمية في نطاق الرواية والوصف ، الأمر الذي جعل التاريخ والجغرافية يحتلان في أدبهم المقام الأول ، ويصفتهم أصحاب ملاحظة دقيقة ، ويصفتهم مفكرين مبدعين ، فإنهم قد أتوا بأعمال رائعة في حقل الرياضيات والفلك . وللسبب ذاته تجمعوا في التشريع وفي وضع قواعد اللغة من صرف ونحو في شكل شامل محكم <sup>(٢)</sup> .

وحقاً لقد استطاع العلماء العرب أن يحققوا في كثير من جوانب المعرفة الإنسانية ، وفي كثير من مجالات الفكر الإنساني ،

---

(١) معروف أن الحضارة الإنسانية مرت في ثلاثة أطوار متميزة عصر ما قبل التاريخ وهو الفترة السايقة لظهور الكتابة ، ومصر المخطوطات وهو العصر الذي ظهرت فيه الكتابة ثم مصر الطباعة وهو العصر الذي عرفت فيه المطبعة والذي لا زال نعيش فيه .

(٢) انظر رعنقال / ٢٠ /

Von Kremer, Culturgeschichte des Orients, II, 466 (Vienna, 1875-٧٨).

مستويات علمية على قدر كبير من النضج ، وأن يصلوا فيها إلى مناهج علمية على درجة كبيرة من الدقة ، ولكننا لانريد أن ننسع بالبحث حتى لايتتحول إلى دراسة لكل جوانب النشاط الفكري عند العرب ، وإنما نريد أن نعود به إلى مجاله المحدد ومنهجه المرسوم ، وحسبينا أن نسجل ظاهرة كبيرة الدلالة على طبيعة الفكر الإسلامي ، وهي – وحدها – كافية لإثبات أن العلماء العرب مارسوا نشاطهم الفكري على أساس منهجية دقيقة ، وفي ظل طرائق ثابتة للبحث العلمي ، وهي ظاهرة الخلاف بين المدارس العلمية التي يعرفها تاريخ الثقافة الإسلامية ، والتي نراها بصفة خاصة ، في مجالات البحث الديني واللغوي ، مما أدى إلى ظهور مذاهب الفقه الإسلامي المعروفة ، واتجاهات التفسير المختلفة ، كما أدى إلى ظهور مدارس النحو العربي المتعددة ، وواضح أن هذا «الخلاف» بين الفقهاء والمفسرين والنحاة إنما يرجع أساسياً إلى اختلاف مناهجهم في البحث وطرائقهم في التفكير ، ومن المستحيل أن نتصور سبباً غير ذلك .

ونحن نعرف أن الفقه الإسلامي شهد منذ بداية البحث فيه ظهور مدرستين مختلفتين مدرسة الحديث التي يمثلها مالك وأبي حنبل ومدرسة الرأى التي يمثلها أبو حنيفة والشافعى ، وأن أساس هذا الاختلاف مختلف موافقهم من أصول الفقه المعروفة الكتاب

والسنة والقياس والإجماع ، أو - بعبارة أدق - اختلاف مناهجهم في الأخذ بهذه الأصول والاعتماد عليها ، وإذا كان الأصل الأول وهو الكتاب لم يشهد أي خلاف بين المدرستين ، فإن الأصل الثالث الأخرى كان الخلاف كبيراً حولها<sup>(١)</sup> كما نعرف أن تفسير القرآن الكريم شهد أيضاً ظهور اتجاهين مختلفين تفرعت متنهما مذاهب التفسير المعروفة وهما التفسير بالتأثر الذي يعد الطبرى أقوى مثل له ، والتفسير بالرأى الذى نستطيع أن نرى فى الزمخشري والرازى والبيضاوى أمثلة منه ، وأن هذا الاختلاف بين الاتجاهين يرجع إلى اختلاف موقف أصحابهما من مصادر التفسير . أنتصر على ما أثر عن الصحابة والتابعين وتابعهم من أقوال أم تستجاوزها إلى آراء المفسرين الخاصة واجتهادهم العقلى<sup>(٢)</sup> ؛ وكذلك كان الشأن مع النحاة ، فقد شهد النحو العربى فى نشأته الأولى ظهور مدرستين : مدرسة البصرة التى يمثلها الخليل وسيبوحية ، ومدرسة الكوفة التى يمثلها الكسائى والفراء ، وأساس الخلاف بين المدرستين راجع إلى اختلاف المنهج الذى اصطنعه كل منهما ، فبينما كانت الكوفة تحترم كل ماوصل إليها عن العرب ، وتقدّم له

(١) انظر في هاتين المدرستين أحمد أمين فجر الإسلام ٢٨٨-٣٠١ / ١، ومحمد أبو زهرة . أبو حنيفة / ٩٢-١٠٤

(٢) انظر في هذين الاتجاهين صبحى الصالح مناجات فى علوم القرآن ٢٨٩-٢٩٨ . وانظر كتاب جولد تسپير مذاهب التفسير الإسلامي .

وتقيس عليه حتى لو كان خارجا على القواعد العامة المقررة كانت البصرة تخضع لقواعدها العامة ، فما اتفق معها قبله وما خالفها أهدره وعده شادا لا يقاس عليه<sup>(١)</sup> .

وقد نشأ عن هذا الخلاف بين المدارس العلمية ظهور مجموعة من العلوم عرفت باسم «علوم الأصول» ، غايتها معرفة القواعد والقوانين العقلية التي يقوم عليها البحث العلمي في هذه المدارس وتحديد أساليب العلماء وطراائفهم التي يصطنعونها في علومهم ، أو – في عبارة أدق – الوصول إلى فلسفة هذه العلوم ، وهي غاية تلفت نظرنا إلى أن العلماء المسلمين لم يكونوا في غفلة عن فكرة «المنهج» التي عرفها العلماء الأوروبيون بعد ذلك ، ومن اليسير أن نلاحظ كلمة «الأصول» في تاريخ الثقافة الإسلامية ترافق تماماً كلمة «المناهج» في المصطلح الحديث ، غاية ما في الأمر أن العلماء المسلمين لم يتحولوا بفكرة «المنهج» إلى فكرة عامة مجردة ، تكشف العلوم كلها دون ارتباط بأفرادها ، وهو ما استطاع علماء عصر النهضة الأوروبية أن يتحققوا حين وضعوا «علم مناهج البحث».

---

(١) انظر في هاتين المدرستين يوسف خليف حياة الشعر في الكوفة إلى نهاية القرن الثالث للهجرة ٢٦٩-٢٦١ /

وقد حاول روزنفال في دراسته الممتازة عن «مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي» أن يتبع أساليب التفكير العلمي وطرازه عند هؤلاء العلماء، ليحدد «وجه الشبه ووجه التباين بين البحث العلمي عند المسلمين والبحث العلمي في الغرب»<sup>(١)</sup>، وانتهى إلى أن العرب عرّفوا كثيراً مما وصل إليه الأوروبيون من أساليب البحث ومناهجه سواءً في مجال تحقيق المخطوطات<sup>(٢)</sup> أو مجال توثيق النصوص<sup>(٣)</sup>، أو مجال البحث العلمي<sup>(٤)</sup>، مسجلاً – في أثناء ذلك – طائفة غير قليلة من الأفكار التي وصل إليها العرب في هذه المجالات كفكرة النسخة الأم التي تتخذ أصلاً<sup>(٥)</sup>، وفكرة المقابلة بين النسخ المختلفة ومعارضتها من أجل تصحيح النص<sup>(٦)</sup> وفكرة استخدام المصادر ونقدّها<sup>(٧)</sup> والدقة والأمانة في التقل عنّها<sup>(٨)</sup>، والتصرف في النصوص المقتبسة منها<sup>(٩)</sup> ووضع علامات الاقتباس في البدء والانتهاء<sup>(١٠)</sup>، وفكرة الفهارس وتصنيفها<sup>(١١)</sup>.

(١) انظر المقدمة / ٩.

(٢) انظر القسم الثاني من الكتاب «الكلمة المدونة كأساس للمعرفة» ٢٢-١١٢.

(٣) انظر القسم الثالث «طريقة المعالجة النقية» ١١٢-١٦٢.

(٤) انظر القسم الرابع «البحث العلمي» ١٦٢-٢٠١.

(٥) ص ٤٩، ٥١، ٥٣. (٦) ص ٥٣، ٧٢.

(٧) ص ٥٤، ٥٥، ٦٢، ٦٥، ١٠٢، ١١٣.

(٨) ص ١٢١. (٩) ص ١٢٤.

(١٠) ص ١٠٧. (١١) ص ١١١.

وغير ذلك من أداب تصحيح النص واحترام الرواية<sup>(١)</sup> ومناقشة النصوص والمصادر من أجل توثيقها<sup>(٢)</sup> مما وصل إليه العلماء الأوربيون في هذه المجالات المتعددة .

على أن أروع ما وصل إليه العلماء المسلمين ، وأدق ما انتهوا إليه في هذه المجالات ، هو صنيع علماء الحديث حين عكفوا منذ مطالع القرن الثاني ، أو – كما يقولون – «على رأس المائة الثانية» ، على ما وصل إليهم من أحاديث منسوبة إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، يوثقونها ويصححون نسبتها في اهتمام بالغ ، ودقة متناهية ، وعناية شديدة ، دفعهم إليها قداسة النص من ناحية ، واتخاذه أصلاً من أصول التشريع من ناحية أخرى ، مركّزين على السند بصفة خاصة ثم على المتن بعد ذلك ، وكان ذلك إيذاناً بظهور علم «أصول الحديث» الذي يحدد للعلماء طرق التوثيق والتتصحيح والجرح والتعديل ، ويرسم لهم النقد الداخلي والخارجي وما إلى ذلك من قواعد دقيقة وقوانين محكمة تدور حول ما يُعرف عندهم بعلم الحديث روایة وعلم الحديث درایة<sup>(٣)</sup> ، مما أتاح لهم في النهاية عملية «تصفيية» رائعة كان من نتائجها كتب الصحاح المعروفة ، وعلى

---

(١) ص ٦٠.

(٢) ص ١٢٢ .

(٣) انظر صبحي الصالح مباحث في علوم الحديث ومصطلحه ١٠٧-١١٤ .

رأسها «صحيح البخاري» الذي يعد - بحق - أوثق نص عرفه المسلمون بعد القرآن الكريم وأصلح كتاب بعده في الإسلام .

ونفس نسخة «البخاري» التي بين أيدينا اليوم إنما هي ثمرة رائعة لعملية تحقيق بالغة الدقة لم يعرف تاريخ الثقافة الإسلامية نظيرا لها ، وهي عملية - في غير مبالغة - لاتقل مطلقا عن أدق عمليات التحقيق التي يقوم بها أكبر العلماء اليوم ، قام بها في القرن السابع الهجري عالم من كبار علماء الحديث ، الحافظ شرف الدين اليونيني عمله العظيم بجمع جميع نسخ البخاري التي أخذها العلماء عن صاحبه أو التي نسخوها عن نسخ وصلت إليهم ، ثم مضى يقابل بين النسخ ويعارضها بعضها على بعض مشيرا إلى مواضع الاختلاف بينها ، متخدزا رموزا خاصة للنسخ المختلفة ، مُخرجاً روایاتها ، مصححا طائفتها منها ، متوقفا أمام طائفة أخرى ، محددا مواضع الزيادة أو النقص الموجودة في كل نسخة ، حتى إذا ما تم له ذلك مضى إلى ابن مالك كبير النحاة في عصره ليعرض عليه النسخة ويعارضها على مابين أيدي العلماء من نسخ متعددة ، حتى يطمئن إلى سلامتها اللغوية وصحتها النحوية ، ومضى ابن مالك يستمع إليه مُخرجا له مابها من وجوه الإعراب التي تشكل عليه ، ضابطا له ما يحتاج منها إلى ضبط ، مصححا ما وقع فيه النسخ من أخطاء ، حتى إذا ما انتهت هذه المعارضية سجل ابن

مالك على النسخة المعتمدة توثيقه لها ، وسجل اليونيني مقابلته وتصحيفه ، والنسخ التي اعتمدتها في تحقيقه ، والرموز التي اتخذها لها ، وهما وثيقتان تتضمنان نسخة البخارى التى بين أيدينا اليوم . كتب ابن مالك : «سمعت ماتضمنه هذا المجلد من صحيح البخارى ، رضى الله عنه ، بقراءة سيدنا الشيخ الإمام العالم الحافظ المتقن شرف الدين أبي الحسين على بن محمد بن أحمد اليونيني رضى الله عنه وعن سلفه ، وكان السماع بحضورة جماعة من الفضلاء ناظرين في نسخ معتمد عليها ، فكلما مر بهم لفظ ذو إشكال يبینت فيه الصواب ، وضبطته على ماقتضاه علم بالعربية ، وما افتقر إلى بسط عبارة وإقامة دلالة أخرت أمره إلى جزء أستوفى فيه الكلام مما يحتاج إليه من نظير وشاهد ، ليكون الانتفاع به عاما ، والبيان تاما ، إن شاء الله تعالى - كتبه محمد ابن عبدالله بن مالك حامدا لله تعالى » . وكتب اليونيني «بلغت مقابلة وتصحيفا وإسماعا بين يدي شيخنا شيخ الإسلام ، حجة العرب ، مالك أزمة الأدب ، العلامة أبي عبدالله بن مالك الطائى الجياني أمد الله تعالى عمره ، في المجلس الحادى والسبعين ، وهو يراعى قرائته ويلاحظ نطقى ، فما اختاره ورجحه وأمر بإصلاحه اصلاحه وصححت عليه ، وما ذكر أنه يجوز فيه إعرابان أو ثلاثة كتبت عليه «معا» فاعملت ذلك على ما أمر ورجح ، وأننا أقابل بأصل

الحافظ أبي ذر ، والحافظ أبي محمد الأصيلي ، والحافظ أبي القاسم الدمشقي ، ما خلا الجزء الثالث عشر والثالث والثلاثين فإنهما معدهما ، ويتأصل مسموع على الشيخ أبي الوقت بقراءة الحافظ أبي منصور السمعانى وغيره من الحافظ وهو موقف بخانقة السميسياطى . وعلامات ما وافق أبا زار (ه) ، والأصيلي (ص) والدمشقي (ش) ، وأبا الوقت (ض) فليعلم ذلك ، وقد ذكرت ذلك في أول الكتاب في فرصة لتعلم الرموز - كتبه على بن محمد الهاشمى ، عفا الله عنه ، ووثيقة اليونينى هذه كبيرة الأهمية ، عظيمة الدلالة لأنها - إذا استعرضنا مصطلحاتنا الحديثة - وصف لمنهج التحقيق الذي اصطنعه ، يسجل فيه الشيخ النسخ التي اعتمد عليها والأصول المكتوبة والمسموعة التي حقق عليها النص ، والرموز التي وضعها لمصادره ونسخه ، وهي رموز أفرد لها ورقة خاصة أضافها إلى صدر النسخة المحققة ، وأضاف إليها رموزاً أخرى لم يشر إليها في هذه الوثيقة ، كما سجل أيضاً - في أمانة علمية تستحق الإعجاب - وصفاً لهذه النسخ ، ووصف لما قام به ابن مالك من تخريجات وتصحيحات .

والحق أن الناظر في هذا العمل الجميل لتمثل نفسه إعجازاً به ، وإكباراً له ، ولما بذلك فيه صاحبه من جهد ضخم ، وما فرضه على نفسه من دقة بالغة ، وما اصطنعه في تحقيقه من تهذيب علمي

سليم، وما وضعيه لنفسه فيه من قوانين وقواعد دقيقة لاتزال هي  
القواعد والقوانين المتبعة في التحقيق العلمي الحديث .

وهكذا نستطيع أن نقرر أن العرب في عصر نهضتهم العلمية لم  
يكونوا في غفلة عن فكرة «مناهج البحث» ولم تكن علومهم قائمة  
على غير أساس منهجي ، فقد استطاعوا أن يحققوا لهذه العلوم  
قدراً كبيراً من منهجية البحث ، وأن يصلوا بها إلى مستوى علمي  
رقيق ، غاية ما في الأمر أنهم – كما قلنا منذ حين – لم يصلوا إلى  
فلسفة شاملة لهذه العلوم تكون أساساً صالحاً لظهور علم نظري  
مجرد يقف وراءها جميعاً ، وينظر إليها من حيث هي وحدة عقلية  
متكلمة كعلم مناهج البحث الذي وصل إليه العلماء في عصر  
النهضة الأوربية .

(٢)

ولكن كيف كان الموقف في مجال البحث الأدبي ؟ وما طبيعة الدور  
الذى قام به الباحثون في الأدب لتأصيل مناهج للبحث الأدبي؟  
الحقيقة التي لانستطيع أن نمارى فيها أن فكرة المنهج في هذا  
المجال لم تكن واضحة في إذهان أصحابه كما كانت واضحة في  
المجالات العلمية الأخرى ، والسبب في ذلك يرجع إلى أنهم لم  
 يصلوا – على الرغم من كل ما قاموا به من جهود رائعة – إلى فكرة

البحث الأدبي» وأنما كان موقفهم من الأدب هو نفس موقفهم من لتاريخ ، فقد نظروا إليه من نفس الزاوية التي نظروا منها إلى لتاريخ على أنه مجموعة من الأخبار والروايات تتتابع في شكل سرد قصصي منسوبة أحياناً إلى أصحابها من الرواة والإخباريين وغير منسوبة أحياناً أخرى . ومن هنا اتجهت كتبهم الأدبية اتجاه إخبارياً ي يقوم على أساس من نظرية جزئية غير شاملة ، دون محاولة لجعل هذه الأخبار تأخذ شكل دراسة منظمة قائمة على أساس منهجية محددة لا تكون متاجرين إذا قلنا أن المكتبة العربية القديمة لم تعرف كتاباً في «البحث الأدبي» أو في «تاريخ الأدب العربي» بالمعنى الذي نفهمه اليوم .

ومع ذلك فإننا نستطيع أن نجد في بعض كتب هذه المكتبة مجموعة من الأفكار المنهجية تصلح أن تكون بداية طيبة على طريق مناهج البحث الأدبي ، وربما كانت أوضح هذه الأفكار في آذان القدماء وأشدها ظهوراً في كتب الأدب القديمة ، فكرة توثيق النصوص ، وفكرة الإسناد في الرواية الأدبية ، وكلتا الفكرتين تصدر عن أصل واحد وهو قضية الانتقال في الشعر القديم . وما يلفت النظر بقوة أن الموقف هنا يتشابه مع الموقف من قضية الوضع في الحديث النبوي الشريف التي كان من آثارها ظهور «علم أصول الحديث» ولو أخذ أصحاب الشعر القديم قضية الانتقال

مأخذنا جاداً لكان من المحتمل إلى حد بعيد أن يظهر في تاريخ الثقافة الإسلامية علم جديد هو «علم أصول الأدب»، ولاتاح لنا ذلك فرصة القول بأن الباحثين القدماء في الأدب العربي وصلوا إلى فكرة مناهج البحث الأدبي، ولكن هؤلاء الباحثين - مع الأسف الشديد - أخذوا المسألة مأخذنا سهلاً هيناً فيه كثير من التساهل والتهاون.

وأساس قضية الانتقال - كما هو معروف - أن الشعر الجاهلي وصل إلى عصر المدونين في القرن الثاني الهجري عن طريق الرواية الشفوية، وأنه تعرض في أثناء هذه الرحلة الشفوية الطويلة لكثير من عوامل التحرير والتغيير، وأصابه غير قليل من أسباب الوضع والانتقال، شأنه في ذلك شأن كل المرويات الشفوية. ومنذ وقت مبكر تنبه العلماء والرواة إلى هذه المسألة وأخذت تتردد على ألسنتهم ملاحظات متفرقة حولها، وراح رواة المدرستين الأساسيةتين اللتين شغلتا بجمع الشعر العربي وروايته: مدرسة الكوفة ومدرسة البصرة يتباراون الاتهامات<sup>(١)</sup>، فرواية البصرة يتهمون حماداً رأس مدرسة الرواية بالكوفة بالوضع والانتقال وإفساد الشعر العربي، بل يتهمون المدرسة كلها بالتساهل في الرواية، ورواية الكوفية يتهمون خلفاً وهو قمة ضخمة من قمم

---

(١) انظر ناصر الدين الأسد، مصادر الشعر الجاهلي ٤٢٤ وما بعدها.

المدرسة البصرية ، وظل الموقف على هذه الصورة حتى إذا ما أوشك القرن الثاني للهجرة على الانقضاض أخذت القضية شكلها النهائي ، وأخذت أفكارها المتفرقة تتبلور في فكرة عامة ، وكان ذلك على يد العالم البصري المشهور محمد بن سلام الجمحي سنة ٢٢٢ للهجرة في مقدمته الرائعة التي قدم بها لكتابه «طبقات الشعراء» أو - كما يسمى في بعض طبعاته «طبقات فحول الشعراء» .

في هذه المقدمة أثار ابن سلام قضية الانتقال بعنف ، وركز عليها الأضواء بشدة ليضعها في «مركز الضوء» ولتصبح القضية الأولى في الشعر الجاهلي ، معتمداً في ذلك على ملاحظات من سبقوه من أساتذة المدرسة البصرية التي يتبعها ، مضيفاً إليها طائفة من ملاحظاته الشخصية وأرائه الخاصة ، وانتهى إلى أن ظاهرة الانتقال في الشعر الجاهلي ترجع إلى عاملين ١) القبائل التي استقلت شعرها القديم أو التي ضاع كثير منها في رحلة الرواية الشفوية الطويلة ، فراحت تتكثّر منه ، وتضييف إلى شعرها القدماء مالم يقولوه ، ثم الرواة الذين استباحوا لأنفسهم الكتاب على الشعراء القدماء ، ووضع الشعر على ألسنتهم ونسبته إليهم ٢) ، وهم

(١) «لما راحعت العرب رواية الشعر وذكر أيامها وتأثيرها استقل بعض العشائر شعر شعراً لهم وما دهب من ذكر وقائهم ، وكان قوم قلت وقائهم وأشعارهم ، وأرانيوا أن يلحقوها بمن له الواقع والأشعار ، فقالوا على ألسن شعراً لهم ، ثم كانت الرواية بعد مرانوا في الأشعار (ص ١٤).»

- عنده - فريقان . رواة يجيدون نظم الشعر ، ويتقنون تزييفه من أمثال حماد ، ورواة لاعلم لهم بالشعر ولا دراية ، وإنما يحمل إليهم الزائف منه والمصحيح ، فيروونه دون تمييز من أمثال ابن اسحاق راوي السيرة الذي كان يقول معتذرا عن موقفه : «لاعلم لي بالشعر إنما أؤتي به فتأحمله» <sup>(١)</sup> ورفض ابن سلام رواية الفريقين جميما ، كما رفض غير قليل مما روته القبائل لتراثها مما يحيط به الشك ، ويثير حوله الاتهام ، ثم مضى إلى شعر الجنوبيين فأثار حوله شكاً قويا ، على أساس اختلاف لغتهم عن لغة الشماليين التي وصل الشعر الجاهلي كله بها ، مؤيداً موقفه بعبارة أبي عمرو بن العلاء المشهورة ، «مالسان حمير وأقاصى اليمن بلساننا ولا عربيتهم بعربتنا» <sup>(٢)</sup> ، ولم يكتف بهذا بل مضى إلى ما ينسب إلى شعراء من القبائل البائدة ، فرفضه وأسقطه على أساس ضياع أمنيات هذه القبائل وذهاب تراثها كله ، بدلالة النص القرآني نفسه ، كما رفض ما يُروى للشعراء الذين يرجع تاريخهم إلى عصور مورقة في القدم كعصر مَعْدَ وعصر عدنان ، فقال : «ولم يجاوز أبناء نزار في أنسابها وأشعارها عدنان ، اقتصرت على مَعْدَ ، ولم يذكر عدنان جاهليٌّ قط غيرَ لبيد في بيت قاله .

---

(١) من ٤ .

«فَإِنْ لَمْ تَجِدْ مِنْ دُونِ عَدْنَانَ وَالْأَدَاءَ ، وَقَدْ يَرَوْنَى لَعْبَاسَ بْنَ مَرَادِسَ  
بَيْتَ فِي عَدْنَانَ .

وعَكْ بْنَ عَدْنَانَ الَّذِينَ تَلَعَّبُوا بِمَذْحِجٍ حَتَّى طَرَدُوا كُلَّ مَطْرُدٍ  
فَمَا فَوْقَ عَدْنَانَ أَسْمَاءً لَا تُؤْخَذُ إِلَّا عَنِ الْكِتَابِ ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِهَا  
وَإِنَّمَا مَعَدْ بِإِبْرَاهِيمَ مُوسَى بْنَ عُمَرَانَ عَلَى السَّلْمِ أَوْ قَبْلَهُ قَلِيلًا فَكَيْفَ  
يَعْدَ وَشْمُودُ<sup>(۱)</sup> ، ثُمَّ يَعْدَ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى الْفَكْرَةِ نَفْسَهَا يَؤْكِدُهَا مِنْ  
طَرِيقٍ أَخْرَى فَقَالَ : «وَلَمْ يَكُنْ لِأَوَّلِ الْعَرَبِ مِنَ الشِّعْرِ إِلَّا الْأَيَّاتُ  
يَقُولُهَا الرَّجُلُ فِي حَادِثَةٍ وَإِنَّمَا قَصَدَتِ الْقُصَائِدُ وَطُولُ الشِّعْرِ عَلَى  
عَهْدِ عَبْدِ الْمَطْلَبِ وَهَاشِمِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ ، وَذَلِكَ يَدُلُّ عَلَى إِسْقاطِ عَادٍ  
وَشْمُودِ وَحَمَيْرِ وَتَبَّاعِ<sup>(۲)</sup> »

ويرى ابن سالم أن تصفية هذا التراث الضخم ، وتمييز صحيحه  
من زائفه لا تأتى إلا للخبراء بالشعر ، المتصلين به اتصالاً قريباً ،  
الذين أكسبتهم كثرة المدارسة خبرة به كخبرة الصيرفي التي تعطيه  
القدرة على التمييز بين صحيح الدراما وزائفها<sup>(۳)</sup> ، ولكن الموقف مع  
ذلك يكون على شئ من العسر حيث يكون التزيف متقدناً والمزيف  
قدسيراً ، وفي هذا يقول «وليس يُشكِّلُ عَلَى أَهْلِ الْعِلْمِ زِيَادَةُ ذَلِكَ

(۱) ص ۵ .

(۲) ص ۱۰ - ۱۱ .

(۳) انظر ص ۴ - ۲ .

ولما وضع المؤلفون ، وإنما عَضَلَ بهم أن يقول الرجل من أهل بادية  
من ولد الشعراء أو الرجل ليس من ولدهم ، فَيُشَكِّلُ ذلك بعض  
الإشكال (١) .

على هذا النحو وضع ابن سلام أصولاً لحقيقة محكمة لتوثيق  
الشعر الجاهلي ، أو - بعبارة أخرى - وضع منهاجاً علمياً سليماً  
لهذا التوثيق ، ولكنه لم يقف به في الدائرة النظرية ، وإنما حاول أن  
ينتفع به ، ويطبقه تطبيقاً عملياً في ترجمة الشعراء الجاهليين .  
وهي أكثر من موضع من طبقاته تتعدد عبارات الشك والاتهام فيما  
يرويه الرواة لهم ، فهو يقول عن طرفة وعبيد «والذى صنَّ لهم  
قصائد بِقَدْرِ عَشْرٍ وإنْ لم يكن لهم غيرهن فليس موضعهما حيث  
وُضِعَا من الشهرة والتقدمة ، وإن كان ما يروى من الغناء لهم فليس  
يستحقان مكانهما - على أفواه الرواة ، ونرى أن غيرهما قد سقط  
من كلامه كلام كثير ، غير أن الذى نالهما من ذلك أكثر ، وكان  
أقدم الفحول ، فعل ذلك لذلك ، فلما قَلَّ كلامهما حُملَ عاليهما حَمْلٌ  
كثير (٢) «ويقول في موضع آخر» وعبيد بن الأبرص قديم عظيم  
الذكر عظيم الشهرة ، وشعره مضطرب ذا هب لا أعرف له إلا قوله

أَقْفَرَ مِنْ أَهْلِهِ مَلْحُوبٌ فَالْقُطْبِيَّاتُ فَالْذُنُوبُ

---

(١) ص ١٤ .

ولا أدرى ما بعد ذلك <sup>(١)</sup> . وفي حديثه عن عدى بن زيد يقول :  
 «كان يسكن الصيرة ويراكم الريف ، فلان لسانه ، وسهل منطقه ،  
 فحمل عليه شئ كثير ، وتخليصه شديد ، واضطرب فيه خلف ،  
 وخلط فيه المفضل فاكثر <sup>(٢)</sup> » ويقول عن الأسود بن يعفر : «ونذكر  
 بعض أصحابنا أنه سمع المفضل يقول : له ثلاثون ومائة قصيدة ،  
 ونحن لا نعرف له ذلك ولا قريباً منه ، وقد علمت أن أهل الكوفة يرون  
 له أكثر مما نروي ، ويتجاوزون في ذلك أكثر مما تجوزنا <sup>(٣)</sup> » ، ويقول  
 عن حسان بن ثابت « هو كثير الشعر جيده ، وقد حمل عليه مالم  
 يحمل على أحد ، لما تعاضحت قريض واستبنت وضعوا عليه أشعارا  
 كثيرة لاتليق به <sup>(٤)</sup> » . ويقول عن أبي سفيان بن الحارث : « ولابي  
 سفيان بن الحارث شعر كان يقوله في الجاهلية ، فسقط ولم يصل  
 إلينا منه إلا القليل ، وليسنا نعد ما يروي ابن اسحاق له ولا غيره  
 شعرا ، ولأن لا يكون لهم شعر أحسن من أن يكون ذلك لهم <sup>(٥)</sup> » .  
 وأحيانا نراه يتسع بدائرة شكه . ويتوسع من مجالاته ، علي  
 نحو ما نرى في قوله عن قريش . « وأشعار قريش أشعار فيها لين

(١) ص ٢١.

(٢) ص ٢١

(٣) ص ٢٢-٢٤ .

(٤) ص ٥٢

(٥) ص ٦١ .

يشكّل بعض الإشكال»<sup>(١)</sup> ، أو في قوله عنها أيضاً «وقريش تزيد عن أشعارها تزيد بذلك الانصار والرد على حسان»<sup>(٢)</sup> .

والواقع أن كتاب ابن سلام كله - وليس المقدمة وحدها - يمثل محاولة قوية لتأصيل منهج أدبي قائم على أسس واضحة محددة ، وأننا لذلك لانتردد في أن نننظر إليه على أنه دراسة منهجية للأدب العربي .

والكتاب - كما نعرف - يتألف من أربعة أقسام : طبقات الشعراء الجاهليين ، وطبقات الشعراء الإسلاميين ، وشعراء القرى ، وشعراء المراثي . وحين نننظر في هذه القسمة الرياعية لتبين الأسس المنهجية التي قامت عليها نلاحظ أنها قائمة على ثلاثة أسس :

أساس زمني قامت عليه قسمة الشعراء إلى جاهليين وإسلاميين والإسلاميون عندهم الأميون ، أما المخضرمون فقد خصهم إلى دائرة الجاهلية ، وكأنما قد لاحظ أن الإسلام أدركهم وقد اكتملت ملكاتهم الفنية في العصر الجاهلي ، وتم نضجهم الأدبي فيه ، فلم يكن يسيراً أن تغير الحياة الإسلامية الجديدة حياتهم الفنية تغييراً

---

(١) ص ٦٠ - ٦١.

(٢) ص ٦٢.

جذرياً ينسليخون معه من ماضيهم ليُخلقوا خلقاً جديداً ، وإنما حدث ذلك عند الشعراء الأمويين الذي بدأوا طريقهم الفنى في ظل الحياة الإسلامية الجديدة ، وتكاملت ملكاتهم الأدبية فيها ، وهي وجهة نظر لا تتفق مع ابن سلام عليها ، فقد كان ظهور الإسلام حدثاً ضخماً في تاريخ الجزيرة العربية ، وانقلاباً كبيراً غير من شئون جوانب حياتها تغييراً جذرياً ، ولم يكن من الممكن أن يظل الأدب بعده عن هذا التغيير أو أن يقف من هذا الانقلاب الكبير موقف المتفرج لا يتاثر به ولا يتلاطف معه ، وإنما كان جانباً من جوانب الحياة القديمة التي تغيرت كلها لشُكُوك من جديد . ولم يعد هناك بين الباحثين اليوم من يجادل في أن الإسلام أحدث تطوراً في الشعر العربي ، ونقطة من صورته الجاهلية القديمة إلى صورة إسلامية جديدة<sup>(١)</sup> .

إلى جانب هذا الأساس الزمني هناك أساساً مكاني قام على قسمة الشعراء إلى شعراء بادية وشعراء حاضرة ، وهي قسمة لم يصرح بها ابن سلام ، ولكن صنيعه - حين أفرد لمن يسميه «شعراء القرى» قسماً مستقلاً في كتابه - يدل عليها ، والقرى العربية التي وقف عندها وترجم لشعراً منها خمس قرى : مكة والمدينة

(١) انظر شوقي ضيف ، العصر الإسلامي الفاطمي الثالث والرابع من الكتاب الأول

والطائف واليمامنة والبحرين وإطلاق كلمة «القرى» على المدن المستقرة معروف منذ العصر الجاهلي ، وقد ورد هذا الاستعمال في أكثر من موضع من القرآن الكريم ، من مثل قوله تعالى وكثيراً من قريةٍ هي أشدُّ قوَّةً من قريتكَ التي أخْرَجْتَكَ (١) ، وقوله سبحانه و قالوا لو لا نُزِّلَ هذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِيبَيْنِ عَظِيمٌ (٢) . وقد أطلق القرآن الكريم على مكة اسم «أم القرى» في قوله عز وجل «ولِتَنذَرْ أَمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا» (٣) ، وقوله تبارك اسمه «وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتَنذَرْ أَمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا» (٤) . وصنف ابن سلام هذا لحة منهجية مبكرة سبق بها «تين» (Taine) الذي قال في القرن التاسع عشر بتاثير المكان في الأدب ، وهو ما أشرنا إليه في القسم الأول من هذه الدراسة ، والواقع أن شعراء الحاضرة أو - كما يسميهم ابن سلام - «شعراء القرى» يختلفون في أشياء كثيرة عن شعراء الباادية ، ويمتازون منهم بخصائص تعمق هذا الاختلاف ، وهي قضية تعد الآن في حكم المقررات الثابتة ، ولاشك في أن ابن سلام - حين فصل هؤلاء الشعراء عن شعراء الباادية - كان يدرك هذه القضية ، ولم تكن غائبة عن ذهنه

(١) محمد ١٢

(٢) الرحرف والمراد بالقربيين - كما يقول المسرورون - مكة والطائف

(٣) الأناheim

(٤) الشوري ٧

بدليل تعليقاته لبعض الظواهر الفنية في شعر هؤلاء الشعراء بسكناتهم القرى واستقرارهم فيها ، على نحو مانزى في حديثه عن عدى بن زيد الذي أشرنا إليه منذ قليل حيث يعلل لسهولة لفته ولبن أسلوبه بأنه كان يسكن الحيرة ويراكلز الريف ». ولكن المسألة التي تلفت النظر أنه لم يعمق هذه اللمحات المنهجية الدقيقة أو - بعبارة أخرى - لم يلتزم المنهج الذي رسمه لنفسه التزاما تماما ، إذ نراه في حديثه عن طبقات الشعراء الجاهليين يقف عند شعراء عاشوا في المدن مع أن المفروض - حتى تستقيم القسمة - أن هذه الطبقات خاصة بشعراء البارية ، بل الغريب أنه لم يقف عند بيته الحيرة مع أنها أشد البيئات المتحضرة تأثيرا في الشعر الجاهلي ، وأوضحتها تعييرا عن اختلاف شعر الحاضرة عن شعر البارية .

ومع هذين الأساسين الزمني والمكانى هناك أساس فنى جعله يفرد لشعراء المراثى قسما مستقلا في كتابه . لقد لاحظ ابن سلام أن من بين الشعراء الجاهليين طائفة أكثروا من القول في الرثاء حتى أصبح هو الموضوع البارز في شعرهم ، أو المحور الأساسى الذى يدور حوله نتاجهم الفنى ، من أمثال الخنساء ومتمم بن تويرة وأعشى باهلة وكعب بن سعد الفتنوى فرأى أن يفرد لهم قسما خاصا بهم في كتابه . وهذا يعني أنه أدرك منذ وقت مبكر فكرة «الفنون الأدبية» واختلاف مواقف الشعراء منها ، وأن منهم من

يحسنون فنا أكثر من فن ، أو من وقفوا عند فن معين تخصصوا له، وتقرفوا لتجويمه ، حتى امتنعوا فيه وعرفوا به ، وفي عبارة أخرى تتبه إلى فكرة «التخصص» واتخذ منها أساساً من أسس كتابه المنهجية ، ولكننا - مرة أخرى - نلاحظ أنه لم يعمق هذه المحة المنهجية ، ولم يتسع بها لتضم مظاهر التخصص في الشعر العربي القديم كله ، فبإلى جانب شعراء المراثى شعراء آخرون تخصصوا لفنون أخرى من الشعر كشعراء النقاينض في العصر الأموي الذين عاشوا حياتهم وفنهم مشدودين إلى عجلة الهجا واستطاعوا أن يطوروا قصيدة الهباء القديمة إلى صورة جديدة لها خصائصها ومقوماتها المميزة ، وكشعراء الغزل بصورة تشبه الحسي والعذرية الذين وهبوا حياتهم وفنهم للحب ولا شيء غير الحب وأعطوا قصيدة الغزل الأموية طعماً خاصاً يختلف عن طعم ← الجاهلي القديم .

هذه هي الأسس المنهجية الثلاثة التي أقام عليها ابن سلا دراسته لشعراء العصرتين الجاهلي والإسلامي ، وواضح أنه حاول أن يحقق من ورائها منهاجاً متكاملاً لكتابه يهدف بصورة واضحة إلى تصنيف هؤلاء الشعراء في مجموعات متباينة يشد كل مجموعة منها خطياً من هذه الخيوط الثلاثة الزمان والمكان والموضوع . وهي محاولة منهجية تذكرنا بما كان يدعو إليه ، ساد-

بيف (Sainte - Beuve) في القرن التاسع عشر من تطبيق متاحج علماء النبات على دراسة الأدب على أساس تصنيف الأدياء في مجموعات تشارك كل مجموعة منها في خصائص معينة ، وهو ما أشرنا إليه في القسم الأول من هذه الدراسة . ولكن ابن سلام - على الرغم من قوة المحاولة التي حاولها ، وضخامة الجهد الذي بذله فيها - لم يوفق في أن يحقق لكتابه بناء منهجاً متكاملاً ، فدائماً نحس أن هناك شفراتٍ في هذا البناء ، ففي الدائرة الزمانية نفتقد الشعراء المخضرمين الذين تافت معالهم الفنية بين الجاهليين ، وفي الدائرين المكانية والموضوعية نحس أن عملية الاستقصاء لم تكن كاملة . ويظل أروع ما في الكتاب - بحق - تلك الدعوة القوية إلى توثيق النصوص التي تصورها مقدمته ، وبذلك المحاولات الجادة لتطبيقها في ترجمة للشعراء . وحقاً لقد استطاع ابن سلام أن يضع تخطيطاً لمنهج دقيق لتوثيق النصوص لا يقل دقة مما يحاوله اليوم الباحثون في الأدب العربي القديم من حماولات لتصفيته وتخلصه من شوائب الوضع والانتحال . وهو منهج لم يغب عن ذهنه على طول الطريق الذي سلكه مع الشعراء الجاهليين والإسلاميين في كتابه ، وإنما ظل ماثلاً أمامه، يطبقه كلما دعت الحاجة إليه ، ويضمه موضع التنفيذ حين يرى ذلك ضرورياً ، معتمداً على خبرته الواسعة بالشعر القديم ، وعلى دقة بصره

وصواب حكمه ، وأيضاً على تلك الحاسة الفنية الدقيقة التي وصفها في مقدمته ، حاسة **الصَّيْرِفِي** الخبير المدرب التي يعتمد عليها في نفي زائف الدرام عن صحيحها ، وهي صفات أضفت على كتابه أهمية خاصة في تاريخ الأدب العربي ، وأعطته قيمة كبيرة وجعلت آراءه فيه أدق آراء عرفتها قضية الانتقال في تاريخها الطويل ، وأبعدها عن المغالاة والاندفاع والشطط والجموح .

ومع قضية توثيق النصوص تقف قضية الإسناد في الرواية الأدبية ، أو – كما نطلق عليها المنهج الحديث – مصادر البحث ، على قدم المساواة ، بل هما – في حقيقة الأمر – وجهان لقضية واحدة هي – كما قلنا منذ حين – قضية الانتقال في الشعر القديم. وظاهرة الإسناد ليست خاصة بالرواية الأدبية وحدها ، ولكنها ظاهرة ارتبطت بكل التراث القديم الذي حمله الرواية شفوياً ، وتتناقلته أجيالهم أو طبقاتهم عن طريق المشافهة ، فكما ارتبطت بالأدب ارتبطت بالحديث النبوي الشريف كما ارتبطت بالتاريخ والسير ، وكانت البداية مع الحديث حرصاً على سلامة النص المقدس ، وتحرجاً من الكذب على رسول الله صلى الله عليه وسلم . ومعرفون أن الحديث لم يدون بصورة شاملة في عهد النبي عليه الصلاة والسلام ، وإنما كان بعض الصحابة يدونون مجموعات منه في صحف خاصة بهم ، على نحو ما نعرف عن عبدالله بن عمرو بن

العاشر الذي كان يكتب ما يسمعه من الرسول عليه السلام في صحيفه خاصة كان يسميه «الصادقة»<sup>(١)</sup> ويقال إنها كانت تضم ألف حديث<sup>(٢)</sup>، وكان ذلك استجابة لرغبة النبي صلى الله عليه وسلم في ألا يشغل المسلمين بكتابة شئ غير القرآن الكريم حتى لا يتبعوا به أي كلام آخر لا تكتبوا عنى ومن كتب عنى غير القرآن فليمتحنوه ، وحدثوا عنى ولا حرج ، ومن كتب على متعمدا فليتتبعوا مقعده من النار<sup>(٣)</sup> ، وظل الموقف على هذه الصورة جمهور الصحابة لا يكتبون وقلة منهم يكتبون لأنفسهم ، والكل يعتمدون أساسيا على الرواية الشفوية ، حتى إذا ما وصلنا إلى نهاية القرن الأول وبداية القرن الثاني أو - كما يقولون - «رأس المائة الثانية» ، بدأت أول خطوة في جمع الحديث وتدوينه حين أمر عمر بن عبد العزيز واليّه على المدينة أبا بكر بن حزم بأن يجمع مالديه من حديثٍ ويدونه ، فقد كتب إليه : «انظر ما كان من حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم ، أو سنت ماضية ، أو حديث عمرة ، فاكتبه ، فإنني قد خفت دروس العلم وذهاب أهله»<sup>(٤)</sup> . ومع أن خلافة عمر

(١) الصادقة صحيفه كتبها عن رسول الله صلى الله عليه وسلم (امطر الحطيب الغدادي تقييد العلم / ٨٤).

(٢) ابن الأثير أسد الغابة ٢٣٢/٢ (ترجمة عبد الله بن عمر).

(٣) من حديث أبي سعيد الخدري (انظر صحيح بسلم ٢٢٩/٨).

(٤) ابن سعد . الطبقات الكبير ١٢٤/٢ ، عمرة التي يشير إليها عمر هي عمرة بنت عبد الرحمن الانصارية ، روت عن السيدة عائشة أم المؤمنين ، وكانت من أعلم الناس بأحاديثها عن النبي صلى الله عليه وسلم .

القصيرة (٩٩-١٠١) لم تتح الفرصة لابن حزم ليتم عمله ، فإن هذه الخطوة أزالت كثيراً من الصرح من نفوس المسلمين بالنسبة لتدوين الحديث ، وفتحت الباب على مصراعيه أمام العلماء وبدأنا نسمع عن «**صحيف الرهري**» المتوفى سنة ١٢٤ التي تون فيها مجموعات كبيرة من الأحاديث <sup>(١)</sup> ، وكانت هذه أول صحف تون الحديث فيها بصورة شاملة <sup>(٢)</sup> .

والظاهرة التي تلفت النظر أن رواة الحديث منذ عصر رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى عصر التدوين النهائي له كانوا يحرصون أشد الحرص على تسجيل أسانيد ما يروونه من أحاديث ، حتى قتابع سلسلة الرواية طبقة بعد طبقة ، توثيقاً للنص النبوى الشريف ، وتأكيداً لسلامته وصحة نسبته إلى النبي عليه السلام ، وكما حرص الرواة على ذلك في رواياتهم الشفوية حرص عليه العلماء أيضاً في كتبهم ومصنفاتهم وتشددوا فيه تشديداً كبيراً حتى قالوا «**معرفة الرجال نصف العلم**» <sup>(٣)</sup> ومن أجل ذلك ظهرت مجموعة من «علوم الحديث» تُعنى بدراسة الإسناد وتضع له قواعد وأصولاً ، وتبحث في أحوال الرواية وسلسلة الإسناد وطرق الرواية

(١) انظر الخطيب البغدادي تاريخ بعداد ٨٧/١٤

(٢) يقول الرهري : لم يدون هذا العلم أحد قبل تدوينه ( انظر الكتاني الرسالة المستطرفة / ٤ )

(٣) انظر صبحي الصالح علوم الحديث ومصطلحه / ٦٠ .

أو ما عرف عندهم بطرق تحمل الحديث ، ووضعوا للمحدثين ألقابا ، ورتبوا درجات بالنظر إلى مدى حفظهم للأحاديث فحسب ، وإنما للأحاديث وأسانيدها أيضا ، واشترطوا في الرواة شروطا شديدة ، واستباحوا لأنفسهم البحث والتفيش في حياتهم العامة والخاصة ، دون استشعار لشئ من الصرح أو الإثم وقالوا في ذلك قولتهم الرائعة : «إن هذا الأمر دين ، فانظروا عمن تأخذوا دينكم» بل صنفت في الحديث كتب على أساس الإسناد ، وهي التي عرفت باسم «المسانيد» كمسند أحمد بن حنبل الذي يعد أهم كتاب في الحديث صنف على هذا الأساس <sup>(١)</sup> .

على هذا النحو شغل علماء الحديث بمسألة الإسناد ، واتخذوا منه قاعدة تقوم عليها مناهجهم العلمية لتوثيق الأحاديث وتصحيح نسبتها إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وانعكس ذلك على رواة الشعر والمشتغلين بجمعه وتدوينه فحاولوا اصطناع منهج المحدثين في الإسناد ، وحاولوا أن يتسللوا منه وسيلة لتوثيق النصوص وتصحيح نسبتها إلى أصحابها ، وقد بدأ الاهتمام بالإسناد مع بدء الاهتمام بتدوين الشعر القديم ، إذ نرى الرواة المبكرین من مدرستي الكوفة والبصرة الذين كانوا يخرجون إلى

---

(١) انظر صبحى الصالح . المرجع السابق ، الفصول الثالث والرابع والخامس من الباب الأول ، والفصلين الأول والثالث من الباب الثاني .

البدائية لأخذ الشعر من مصادره الأصلية أو الذين كانوا ينتظرون وفود البدو إلى المصادر محملين بالشعر والأخبار والأساب ينسبون ما يرونه إلى رواته من الأعراب الذين أخذوا عنهم . وتردد أسماء كثيرة من هؤلاء الأعراب في المصادر القديمة على نحو ما نرى في كتاب الفهرست لابن النديم (١) ، ثم لأنكاد نصل إلى أواخر هذا القرن ومطلع القرن الثالث حتى يظهر ابن سلام ليضع مسألة الإسناد في وصعها الدقيق ، إذ تصبح عنده قاعدة منهجية تقوم عليها قضية توثيق النصوص التي شغل بها شغلاً شديداً - كما رأينا - وهو موقف ي يبدو نتيجة منطقية لوقفه من الرواية ، ولعلنا لم ننس (أنه جعل الرواية سبباً من أسباب انتقال الشعر القديم ، وأنه شك في رواية) أنه فريقين منهم الرواة المزيفين كمحمد ، والرواة الذين لا علم لهم بالشعر ، وإنما يؤتون به فيحملونه كابن إسحاق ، ومن هنا كان حرصه على تسجيل السند في صدر كل خبر يريدوه أو شعر يستشهد به ، وما من شك في أن ذلك أعاده كثيراً على توثيق ما يرويه من شعر وأخبار وتصحيح نسبتها إلى أصحابها ، وأكثر من يأخذ عنهم هم رواة المدرسة البصرية التي ينتمي إليها ، وهي مدرسة وثقها العلماء أكثر من المدرسة الكوفية ، وكانت هذه - بدون

---

(١) انظر / ص ٦٥ وما بعدها ، وانظر أيضاً الربيدي طبقات الحويين واللعويين ١٧٥ /

شك - فرصة أخرى أعطته قدرًا كبيراً من الاطمئنان إلى صحة ما يرويه عنهم<sup>(١)</sup>.

ولكن الحقيقة أن هذا المنهج لم يأخذ شكله النهائي ، ولم يصل إلى قمة تكامله إلا عند أبي الفرج الأصفهاني في كتابه المشهور «الأغاني» ، وأبو الفرج من علماء القرن الرابع ، ولد في أصفهان سنة ٢٨٤ وهي السنة التي توفي فيها البحترى الشاعر ، وتوفي بيغداد سنة ٣٥٦ وهي السنة التي توفي فيها سيف الدولة الحمداني وكافور الإخشيدى ، معروف أن الكتاب مؤلف على أساس الأصوات المائة التي اختارها جماعة من المغنين لل الخليفة العباسى ، هارون الرشيد ، ولكنه - في الواقع - موسوعة ضخمة للشعر العربى منذ العصر الجاهلى ، حتى بداية القرن الرابع ، بل هو - بحق - أغنى كتاب عرفته المكتبة العربية ، من حيث غزارة مادته ، ووفرة معلوماته ، وكثرة نصوصه الشعرية ، وأهم مصدر من مصادر البحث الأدبى في الشعر العربى القديم طوال هذه الفترة التي تمت أكثر من أربعة قرون . ولكن أهمية الأغاني لا ترجع إلى هذه الجوانب فحسب ، ولا إلى فكرة الأصوات التي قام عليها ، والتي جعلته أهم

---

(١) كان أهل الكوفة كلهم يأخذون عن البصريين ، وأهل البصرة ينتفعون من الأخذ عنهم ، لأنهم لا يرون الامرء الذين يحكى عنهم حجة (السيوطى المزهر ٤١٠/٢)

مصدر للفناء العربى ، وإنما ترجع أيضاً إلى مسألة الإسناد التي تمثل القاعدة الأساسية لمنهجه العلمي في توثيق النصوص والأخبار، وتصحيح نسبتها إلى أصحابها ، وعلى طول الطريق الذي سلكه أبوالفرج في كتابه ، وعلى اتساع المجال الذي كان يتحرك فيه ، لم يغفل تسجيل أسمائده في كل الأخبار والنصوص التي أوردها مهما قل حجم الخبر أو بدا النص قليل الأهمية ، ففي صدر كل خبر ، وفي أول كل نص ، نرى دائماً تلك السلسل من الإسناد التي كان يحرص على تسجيلها ، مهما طالت أو تعددت ، وهي سلسل تبدو للقارئ العادى مثيرة للملل ، ولكنها للباحث الأدبي كبيرة الأهمية ، لقد فرض أبوالفرج على نفسه أن يرافق «بالوثائق» التي أودعها كتابه «الضمادات» الكفيلة بتوثيقها ، ضمادات العلماء الذين رووها أو دونوها ، وهذا يلفت نظرنا إلى ظاهرة جديدة عنده لم نرها من قبل عند ابن سلام ، وهي الأخذ عن مصادر مكتوبة ، فهو لم يقف - كما فعل ابن سلام - عند المصادر الشفوية فحسب ، وإنما اتسع بدائرة مصادره لتشمل كتب المجموعتين المكتوبة والشفوية . وفي مواضع غير قليلة من كتابه تتردد أسماء الكتب التي ينقل عنها مادته الشعرية والخبرية ، على نحو ما نرى في هذه الأمثلة

«نسخت من كتاب أحمد بن القاسم بن يوسف (١)»

(١) ٨٢/٢

«نسخة من كتاب ابن الأعرابي<sup>(١)</sup>».

«نسخة من كتاب هارون بن على بن يحيى<sup>(٢)</sup>».

«نسخة هذا الخبر على التمام من كتاب يحيى بن حازم<sup>(٣)</sup>».

وي بعض هذه الكتب التي ينقل عنها تعد الآن مفقودة ، وهذا يعطى كتابه أهمية خاصة ، وهي ظاهرة تذكرنا بما فعله بعد ذلك البغدادي في خزانة الأدب ، والسيطرة هي كثيرة من كتبه ، وأمثالهما من علمائنا في العصور الوسطى .

وعلى خلاف ما فعل ابن سلام لم يقف أبو الفرج عند رواة المدرسة البصرية ، وإنما اتسع بدائرة رواته لتشمل رواة المدرسة الكوفية والمدرسة البغدادية أيضا . وقد ترتب على ذلك تفاوت قيمة الأسانيد التي يعتمد عليها في كتابه ، ففيما نراه أحياناً يرتفع بها إلى مستوى الرواية الثقات الذين لا يحيط بهم شك أو اتهام ، نراه أحياناً أخرى ينحدر بها إلى مستوى الرواية المتهمن من أمثال خلف وحماد ، بل إلى مستوى من هم دونهما أهمية ومنزلة ، إذ نراه في بعض مواضع يروى عن الوضاع المعروف شرقيّ بن القطامي<sup>(٤)</sup> ، أو

(١) ٢٧١/٤ .

(٢) ٢١/٤ .

(٣) ١٦٢/٩ .

(٤) انظر على سبيل المثال ٦٢/٤ - ويقول ابن النديم عن شرقي بن القطامي «وكان كتاباً (الفهرست / ٩٠)».

يقبل روایة لحُمَّاد عن سِعَانَكَ بن حرب ، وهو أعرابي متبوه في روایته (١) كما نراه في مواضع أخرى يروى أخباراً يعرف أنها موضوعة أو أنها من باب الأساطير (٢)، ولكن هذا - في الحقيقة - لا يقلل من قيمة الإسناد في كتابه فقد كان أبوالفرح ناقداً شديداً للذكاء ، لماح النظرة ، يمتاز بحسن مرئه ونوع دقيق ، وكان - قبل كل شيء - عالماً ولم يكن مهرجاً على حد تعبير بلاشير (٣)، ولذلك نراه في مواضع كثيرة من كتابه لا يقبل الأسانيد على علاقتها ، وإنما يناقشها وينقدها ويبدى رأيه فيها ، لينفذ من وراء ذلك إلى رفضها أو التوقف أمامها ، أو يرجع بما تحمله من أخبار وتصووص إلى مصادرها المدونة ككتب التاريخ ودواوين الشعراء ليعرضها عليها حتى يطمئن إلى صحتها ، كما نراه في مواضع أخرى يقوم بعمليه تنسيق بين الروايات المختلفة ، فيمزج بينها ، حاذقاً منها العناصر المتناقضة ، مستكملاً ما في بعضها من نقص بما يرد في بعضها الآخر وهي عملية يرى بلاشير (٤) أنها ميزة ينفرد بها أبوالفرح ، وتجعله رائداً لمن جاء بعده من المؤرخين . وربما كان

(١) ١٢٤/٦

(٢) انظر مثلاً ١٧/٥٢ حيث يروى أسطورة عن أحد ملوك اليعن مع اعترافه بأنها من وضع يريد بن المفرج

(٣) تاريخ الأدب العربي العصر الجاهلي ١٤٦/.

(٤) المصدر السابق ١٤٨/

أقوى مثل على العمليتين - عملية التقد وعملية التنسيق موقفه من قصة مجنون ليلي ، إذ نراه لا يطمئن إليها ، ويرى أنها مجرد قصبة لأن أساس لها في التاريخ ، ولكنه - لطراحتها وإثارتها ولكثره ما يتعدد على ألسنة الرواة من أخبارها - لا يسقطها من كتابه ، بل يقوم بعملية تنسيق رائعة بين أخبارها المتضاربة ورواياتها المتعارضة .

على هذه الصورة استطاع أبو الفرج أن يضع مسألة الإسناد وضعا منهجيا جديدا ، وأن يتحول بها من عملية تاريخية إلى عملية نقدية تستهدف توثيق النصوص وتصحيح الروايات معتمدا في ذلك على خبرته الواسعة بالشعر العربي ورواته ، وحاسته الفنية الدقيقة التي كانت تعينه على تنوّق الشعر وإدراك خصائصه المميزة لكل اتجاه من اتجاهاته ، وقدرته البارعة على النفاذ إلى ما وراء الروايات المختلفة ، أو - كما يقال الآن - «قراءة ما بين السطور» .

ولكن الحق أن علماء الأدب - على الرغم من كل الجهد الذي قاموا بها في هذا السبيل ، وعلى الرغم من كل المحاولات التي بذلواها لجعل قضية الإسناد ذات أهمية كبيرة في نشاطهم العلمي - لم يستطيعوا أن يرتفعوا بها إلى مستوى علماء الحديث الذين كان الإسناد عندهم عنصراً أساسياً من عناصر المنهج ، استطاعوا الانتفاع به في أدق عملية توثيق للنصوص عرفها تاريخ الثقافة

الإسلامية ، فظهرت عندهم ثغرات في المنهج وأخطاء في التطبيق لا يقبلها علماء الحديث<sup>(١)</sup> والسبب في ذلك يرجع إلى ما قبلناه منذ حين من أن علماء الأدب لم يأخذوا المسألة مأخذًا جاداً كما فعل علماء الحديث ، وإنما وقفوا منها موقفاً فيه كثير من التساهل واللين ، ولو صنعوا صنيع علماء الحديث لتغير وجه البحث في الأدب العربي القديم تغييراً كبيراً ، ولو وضعنا حداً لذلك الخلاف الذي لم ينته حتى اليوم حول قضية الانتدال ، وقد حاول السيوطي في القرن العاشر الهجري أن يقوم بشئ من ذلك ، فألف كتابه «المزهر» مصطنعاً منه علماء الحديث ، محاولاً تطبيقه على دراسة اللغة وعلومها ، مستعيناً منه كثيراً من مصطلحاته وتقسيماته مصرحاً بذلك في مقدمته حيث يقول : «هذا علم شريف ابتكرت ترتيبه ، واخترعت تنوعه وتبويه ، وذلك في علوم اللغة وأنواعها ، وشروط

(١) انظر على سبيل المثال إسناد الخبر الوارد في الأغاني ١٠١/٩ (دار الكتب) حيث يقول أبو الفرج "أخبرني محمد بن القاسم عن مجاهد بن سعيد عن عبد الملك بن عمير" لاحظ انقطاع سلسلة الإسناد بين أبي الفرج المولود سنة ٢٨٤ وبين مجاهد المتوفى سنة ١٤٤ (الفهرست ٩٠) فبينهما فراغ لا يكفي لملئه شخص واحد ومن أمثلة ذلك أيضاً الخبر الذي يرويه ابن دريد عن اجتماع بعض الشعراء عند يزيد بن معاوية وتنافسهم على وصف الأسد . فسلسلة إسناده "عن الأشنادادي عن التورى عن أبي عبيدة" . والخبر بهذه الإسناد مرسل لأن أبي عبيدة لم يدرك يزيد (انظر السيوطي المزهر ١/٧٦-٧٧).

أدائها وسماعها ، حاككت به علوم الحديث في التقسيم والأنواع ، وأتيت فيه بعجائب وغرائب حسنة الإبداع ، وقد كان كثيراً من تقدم يُلْكِمَ بأشياء من ذلك ، ويعتنى في بيانها بتمهيد المسالك ، غير أن هذا المجموع لم يسبقني إليه سابق ، ولاطرق سبيله قبلي طارق ، وقد سميته بالزهر في علوم اللغة <sup>(١)</sup> ، والحق أن محاولة السيوطى محاولة تستحق التقدير والإعجاب ، والجهد الذي بذله فيها جهد رائع جليل لانستطيع إغفاله أو تجاهله ، وهي جديرة بأن يقف أمامها الباحثون وقفات طويلة للانتفاع بها ، وعلى الرغم من أنها - كما صرخ صاحبها - تستهدف تأصيل منهج لغوى لخدمة البحث في «علوم اللغة وأنواعها» فإن فيها جوانب تتصل بالمنهج الأدبى يستطيع الباحثون في الأدب العربى الانتفاع بها <sup>(٢)</sup> ، والأمر الذى أنا مؤمن به أشد الإيمان أننا في حاجة إلى أن نبدأ الطريق الذى سلكه المحدثون من أوله ، لنضع «علم أصول الأدب» حتى نستطيع على أساس ثابت من قواعده ومقاييسه أن نعيد النظر في تاريخنا الأدبى القديم من جديد .

بعد هاتين الفكرتين : فكرة توثيق النصوص ، وفكرة الاستناد في الرواية الأدبية ، لأنكاد نجد فكرة منهجية أخرى تستحق الوقوف

(١) ٢/١.

(٢) انظر - بصفة خاصة - الفصل الأخير من الكتاب من النوع الخامس والأربعين إلى النوع الخامس.

عندما ، والتنويم بها ، إلا ما كان من ظهور فكرة «الإقليمية» أو دراسة الأدب على أساس إقليمي في القرن الرابع الهجري عند الثعالبي في كتابه «يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر» ، ومن سلك مسلكه ممن جاء بعده من العلماء .

وابو منصور الثعالبي من علماء القرنين الرابع والخامس ولد سنة ٢٥٠ وتوفي سنة ٤٢٦ وهو فارسي الأصل من نيسابور وإليها ينسب أحياناً فيقال له «النيسابوري» ، أما لقبه «الثعالبي» فيقال إنه نسبة إلى خياطة جلود الثعالب وصناعة فرائحتها التي كانت أسرته تتحرفها .

وكتابه «البيتيمة» يتناول بالدراسة شعراً بعض الأقاليم الإسلامية الذين ظهروا في عصر صاحبه ، القرن الرابع وبداية القرن الخامس ، ومن هنا نستطيع أن نرى فيه بداية مبكرة لنظرية «الإقليمية» في الأدب العربي ، وهي النظرية التي تذهب إلى أن الأقاليم الإسلامية طبعت هذا الأدب بطبعها الإقليمية المختلفة بحيث أصبحت لكل منها شخصيتها الأدبية المستقلة المتميزة ، وهي نظرية تجد تأييداً عند بعض الباحثين المحدثين <sup>(١)</sup> ، كما نجد معارضة عند بعضهم الآخر <sup>(٢)</sup> .

(١) انظر أمين الغولى من الأدب المصرى ، وأيضاً مناهج تحديد .

(٢) انظر شوقى ضيف العن ومذاهب فى الشعر العربى .

وقد قسم الشعاليبي كتابه إلى أربعة أقسام  
القسم الأول : في شعراء الشام ومصر والموصل .  
القسم الثاني : في شعراء العراق والديلم .  
القسم الثالث : في شعراء فارس وجرجان وطبرستان .  
القسم الرابع . في شعراء خراسان وماوراء النهر .

وهو يعلل لبئته بشعراء الشام بقريهم من «خططة العرب» وأسيما  
أهل الحجاز ، ويعدهم عن بلاد العجم ، وسلامة ألسنتهم من الفساد  
العارض لآلته أهل العراق بمجاورة الفرس والنبط ومداخلتهم  
إياهم» . وفي أغلبظن أن هذا الصنيع من الشعاليبي أو هذا  
«المنهج الإقليمي» لم يصدر عن إيمانٍ بفكرة الإقليمية بقدر ما كان  
صدىً طبيعياً للظروف السياسية التي فرقت العالم الإسلامي في  
هذه المرحلة من تاريخه أقاليمً مختلفة ، وأياً ما كان السبب الذي دفع  
الشعاليبي إلى هذا المنهج فإن الأمر الذي لاشك فيه أن - الكتاب قائم  
على أساس منهجي واضح يعتمد على فكريّ الزمان والمكان اللتين  
تنبه إليهما ابن سالم في القرن الثاني .

وفي داخل هذا التقسيم الرباعي وضع الشعاليبي لنفسه منهجاً  
ثابتاً حاول أن يلتزمه في ترجماته للشعراء الذين وقف عندهم ، فهو  
يبدأ يذكر مولد الشاعر ونسبة ونشأته ، ويذكر جملة من أخباره ثم

يذكر بعد ذلك مختارات من شعره ، وفي أثناء عرضه لهذه المختارات يذكر آراء النقاد فيه ، وقليلاً ما يبدى رأيه الشخصى ومن هنا نستطيع أن نسجل على هذا المنهج أنه منهج جمعى أكثر منه منهجاً نقدياً .

وقد وجد هذا الأسلوب من التأليف إقبالاً من العلماء بعد الشاعر ، فمضت جماعات منهم يترسمون خطاه المنهجية ، بل إن كثيراً منهم ، بل أكثرهم ، قلدوا طريقة فى تسمية كتبهم مثل الباحترى فى « دمية القصر وعصره أهل العصر » والعماد الأصفهانى فى « خريدة القصر وجريدة العصر » وأيضاً مثل ابن بسام الأندلسى فى « الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة » .



القسم الرابع

دراسة عملية



(١)

بعد هذا الاستعراض النظري لمنهج البحث الأدبي القديمة والحديثة نريد أن نقف عند الجانب العملي من هذه الدراسة ، ونقصد به طريقة إعداد الرسالة وكتابتها ، والخطوات التي يسلكها الباحث منذ أن يختار موضوعاً لها حتى يقدمها للمناقشة . وقبل أن نتقدم إلى هذه الخطوات سنقف عند ثلاثة مسائل . تعريف الرسالة ، والهدف منها ، ثم شخصية الباحث وما يجب أن يتوافر لها .

الرسالة - في أدق تعريف علمي لها - بحث عن الحقيقة العلمية المجردة ، يقدمه باحث ليتأل عليه درجة علمية ، متضمنا مراحل الدراسة التي قام بها ، ووسائلها التي اعتمد عليها ، ونتائجها التي انتهي إليها ، مؤيدة بالأدلة والحجج والبراهين ، ومزودة - بالمصادر والمراجع التي صدر عنها أو رجع إليها .

والهدف منها - كما هو واضح من هذا التعريف - الوصول إلى حقيقة علمية جديدة ، ولكن ليس معنى هذا أن كل رسالة لابد أن تكشف عن حقيقة مبتكرة لم يصل إليها باحث من قبل ، وإنما يندرج تحت هذه الجهة وهذا الابتكار أن يفرض الموضوع الذي سبقت دراسته عرضاً جديداً مبتکراً ، أو أن تؤكّد النتائج التي

وصل إليها الباحثون من قبل بوسائل جديدة ، وأدلة لم يصل إليها هؤلاء الباحثون ، وإنما يندرج تحت مفهوم الجدة والابتكار أن يتنظم موضوع من الموضوعات تنظيمًا منهجيًّا من مواد متداولة مفرقة في المصادر والمراجع . ومعنى هذا أن الرسالة لابد أن تصل إلى "شيء" جديد مبتكر ، ولكن هذا "الشيء" ليس من الضورى أن يكون كشفاً عن حقيقة جديدة ، وإنما قد يكون عرضًا جديداً للموضوع ، أو أضافة جديدة إليه ، أو تنظيمًا جديداً لادة متداولة مفرقة لم تتنظم من قبل . ومع ذلك فهناك فرق بين الهدف من رسالة الماجستير والهدف من رسالة الدكتوراه ، فمع أن كلتا الرسائلتين تهدف إلى الوصول إلى هذا الشيء الجديد المبتكر الذي تحدثنا عنه ، فإن الجدة والابتكار يجب أن يكونا في الدكتوراه أوضح وأقوى منها في الماجستير ، وذلك لأن الماجستير إنما يراد منها أولاً وقبل كل شيء إكساب الطالب قدرة على البحث وخبرة به وتمرينه على أساليبه ووسائله ومناهجه ، وإعطاؤه الفرصة لمارسة التجربة الجديدة . تجربة البحث العلمي ، من أجل الوصول إلى هذا "الشيء" الجديد المبتكر . وإذا كانت رسالة الماجستير تمثل بداية الطريق العلمي للطالب فإن رسالة الدكتوراه تمثل نهاية هذا الطريق التي ينطلق بعدها في طريق جديد ، هو طريق البحث الذي لا يرتبط فيه بإشراف أستاذ من الأساتذة وتوجيهاته ، والذي يخلع فيه عن

شخصيته العلمية رداء الطالب ليضع مكانه رداء الباحث . ومن هنا يشترط في الدكتوراه أن تضيف جديداً إلى العلم يعود عليه بفائدة محققة . وأن تدل على شخصية علمية قادرة على البحث العلمي ، تحسن استخدام وسائله وأساليبه ، وتجيد تطبيق منهجه العلمية تطبيقاً عملياً سليماً يحقق للطالب الهدف من رسالته .

والمراد بالشخصية العلمية تلك الطاقات العقلية التي يمتلكها الباحث فتجعله قادراً على البحث العلمي الصحيح ، صالحًا لممارسة التجربة العلمية على أساس منهجية سليمة ، ولكن تتكامل للباحث هذه الشخصية العلمية لابد من أن تتوافر له مجموعة من الصفات العقلية لا تتكامل هذه الشخصية بدونها .

وأولى هذه الصفات "الحياد الفكري" ، ونريد به أن يبدأ الباحث دراسة موضوعه غير مشتريء إلى جانب من جوانبه ، أو - بعبارة أخرى - غير مقيد بفكرة سابقة عنه ، أو رأى انتهى إليه أحد الباحثين من قبل ، حتى لا يقع تحت تأثير هذه الفكرة أو سيطرة هذا الرأى ، وبهذا تكون نظرته إلى موضوعه نظرية موضوعية خالصة لاتشوتها شائبة من انحياز إلى فكرة سابقة أو ميل إلى رأى معين .

وهذه النظرة الموضوعية كما تفرض عليه هذا الحياد الفكري تفرض عليه أيضاً "التجدد التام من الهوى والتعصب والعواطف

الشخصية "أيا كان مصدرها وأيا كانت طبيعتها ، وهذه هي الصفة الثانية التي لابد من توافرها في الباحث لتكامل له شخصيته العلمية ، ومن أشد العيوب التي يقع فيها الباحث خطراً أن يبدأ بحث موضوعه متعمصاً له ، أو متحيزاً إلى أحد الجانبين : جانب الإعجاب أو جانب السخط ، أو واقعاً تحت تأثير عاطفة شخصية سواء أكانت عاطفة دينية أم عاطفة سياسية أم غير ذلك من العواطف المختلفة التي تنحرف بالباحث بعيداً عن الحقيقة العلمية المجردة التي يبحث عنها ، وتميل به عن النظرة الموضوعية الحالصة التي هي أساس البحث العلمي السليم . ومعنى هذا أن الباحث يجب أن يتقدم إلى دراسة موضوعه وقد فرض على نفسه حياداً فكرياً دقيقاً ، يجعله ينظر إلى موضوعه نظرة موضوعية خالصة ، مجردة من الهوى والتعصب والعواطف الشخصية تجراها تماماً .

إلى جانب هاتين الصفتين يجب أن يتحلى بصفة ثالثة وهي "الأمانة العلمية " التي تفرض عليه أن يكون أميناً مع مصادره ومراجعه لا ينقل منها أى شيء دون إشارة إليه ، ولا يبدل أو يغير في المادة التي يأخذها عنها دون نص على ذلك ، كما تفرض عليه أن يكون أميناً مع نفسه فلا يكذب على مصادره ومراجعه ، ولا يحرّف في تصوّصها ، ولا يدلّس على الباحثين عن الحقيقة العلمية

بعده، فلا يخفى المعلومات التي لا تتفق مع الرأى الذى يريد أن يصل إليه ، ولا يعرض النصوص التي ينقلها بطريقة يراد بها التمويه والتضليل .

والى جانب هذه الصفات الثلاث يجب أن يكون الباحث مدفوعاً إلى بحثه برغبة صادقة مخلصة تغريه بالصبر على مشقاته ، ويدل الجهد فى سبيله . والاستهانة بما يعترض طريقه من عقبات أو مشكلات ، وتدفعه إلى سعة الاطلاع على كل ما يتصل ب موضوعه من دراسات وأبحاث وعلى كل ما ييسر له مهمته العلمية من مصادر ومراجع ، قديمة وحديثة ، مطبوعة ومخطوطه ، وذلك لأنه من الأمور المقررة أنه كلما اتسع اطلاع الباحث على المصادر والمراجع ، وكثرت فيها قراءاته، ازدادت قدرته على البحث، واشتدت سيطرته على موضوعه، وتكشفت له الجوانب الغامضة والجهولة منه ، وتفتحت أمامه آفاق جديدة من الحقائق والمعلومات.

(٢)

إذا مضينا بعد ذلك إلى الموضوع الأساسى لهذه الدراسة العملية ، وهو الحديث عن طريقة إعداد الرسالة وكتابتها ، فإننا نلاحظ أن الرسالة تمر في ثلاثة مراحل أساسية

مرحلة الاختيار ، مرحلة الإعداد ، مرحلة التدوين .

### أولاً : مرحلة الاختيار :

ويتضمن الحديث عنها مسائلتين : اختيار المشرف ، واختيار الموضوع . أما اختيار المشرف في بعض الجامعات تترك للطالب الحرية في هذا الاختيار، وبعضها يتولى عن طريق الأقسام العلمية بها هذه المهمة ، وفي كلتا الحالتين لابد من مراعاة أمرين في المشرف : التخصص الدقيق في الموضوع ، والخبرة الواسعة بالبحث العلمي . وهما أمران ييسران للمشرف مهمة الإشراف، وما تتطلبه من متابعة متصلة للطالب في طريقه العلمي ، كما يتihan للطالب - من الناحية الأخرى - فرصة الانتفاع بتجربة المشرف وخبرته من خلال ما يبديه على البحث من ملاحظات وتوجيهات، على أن هذا كله لا يغنى عن عنصر نفسي لابد من توافقه في هذه الصلة العلمية بين المشرف والطالب ، وهو الثقة والاطمئنان النفسي ، فمن أجل سلامة هذه الصلة ، ومن أجل نجاح العمل المشترك بينهما ، لابد من أن يطمئن الطالب نفسيا إلى المشرف ، وأن يضع كل ثقته فيه ، حتى يتقبل ملاحظاته وتوجيهاته قبولا حسنا ، وينظر إليها على أنها تستهدف صالح العمل العلمي ، وتحقيق ما يمكن تحقيقه من مثالية له ، واقتراب من الكمال الذي يبتغيه كل باحث لبحثه .

وأما اختيار الموضوع فمن المهم أن نلاحظ - أولاً - أنه ليس كل موضوع صالحًا ليكون موضوع رسالة ، فهناك موضوعات لا تصلح بطبعتها لذلك ، وإنما تصلح أن تكون موضوعاً لكتاب أو موضوعاً لمقالة . ثم نلاحظ - ثانياً - أن هناك فرقاً بين موضوع يصلاح لرسالة ماجستير وموضوع يصلاح لرسالة دكتوراه ، وبصفة عامة نستطيع أن نلاحظ أن الموضوعات المحددة المجال المحددة الجوانب والاتجاهات تصلح موضوعات الماجستير ، وعلى العكس من ذلك كلما كان الموضوع واسع المجال متشعب الجوانب متعدد الاتجاهات كان صالحًا للدكتوراه ، وعلى سبيل المثال موضوع كعمر بن أبي ربيعة يصلاح موضوعاً لرسالة ماجستير ، وأن موضوعاً كالغزل في العصر الاموي يصلاح موضوعاً لرسالة دكتوراه ، وكذلك موضوع مسلم بن الوليد يصلاح للماجستير ، بينما يصلاح موضوع البديع في الشعر العربي للدكتوراه ، وشاعر كالعباس بن الأحنف يصلاح موضوعاً للماجستير ، ولكن شاعراً كالملتبسي أو شوقي متعدد الجوانب والاتجاهات يصلاح موضوعاً للدكتوراه ، وكذلك كاتب كعبد الحميد يصلاح للماجستير ، أما كاتب متعدد الجوانب متشعب الاتجاهات كالحافظ فيصلح للدكتوراه ، ولكن جانباً من جوانبه أو اتجاهها من اتجاهاته من الممكن أن يكون موضوعاً للماجستير ، ومع ذلك فالمسألة لا تتحكم فيها حواجز

قائمة أو حسود فاصلة تضع خطوطاً محددة بين ما يصلح للماجستير وما يصلح للدكتوراه ، ولكنها مسألة تتحكم فيها عوامل مختلفة ، منها ما يتصل بتمثل الباحث لموضوعه وتصوره له ، ومنها ما يتصل بمنهج البحث وطبيعته ، ومنها ما يتصل بشخصية الباحث العلمية ، ومنها ما يتصل بطبيعة الموضوع ومدى مرؤنته أو صلابته ، إلى غير ذلك من العوامل ، وهي - على كل حال - عوامل اعتبارية ، وربما كان أقدر الناس على تقديرها الأساتذة المتخصصون ، ومنهم - بطبيعة الحال المشرف على الرسالة .

غير أن هناك شروطاً لا بد من توافرها لأى موضوع يختاره الطالب لرسالته سواء أكانت الماجستير أم للدكتوراه ، وهذه الشروط هي التي تتحكم في عملية الاختيار ، أو - بعبارة أخرى - هي الأسس العامة التي تقوم عليها هذه العملية .

وأول هذه الشروط الأهمية ، فمن الضروري أن يكون الموضوع أهمية خاصة في المجال العلمي بحيث تكون دراسته ذات فائدة محققة للعلم ، كأن يكون الموضوع جديداً لم يسبق لأحد من الباحثين دراسته دراسة علمية سليمة ، أو يكون قد سبقت دراسته ولكن من الممكن إضافة جديد إليه ، أو تفسيره تفسيراً جديداً ، أو عرضه من زاوية جديدة لم يسبق عرضه منها ، على نحو ما أشرنا إلى ذلك منذ قليل .

والشرط الثاني الحصب أى أن تكون المادة الأولية للموضوع خصبة غنية ، وهذا يقتضى أمرين الأول أن تكون هذه المادة وافية بحيث تكفى ليقوم بحث علمي متكامل عليها ، والآخر أن تكون هذه المادة متوافرة ميسرة يسهل الوصول إليها والحصول عليها ، أو - بعبارة أدق - يكون الوصول إليها أو الحصول عليها غير مستحيل أو متعذر ، فإذا اختار الطالب - مثلا - موضوعا لرسالته تحقيق مخطوط من المخطوطات، فمن الضروري أن يوضع في حسابه إمكانية حصوله على جميع النسخ الموجودة في المكتبات المختلفة من هذا المخطوط ، فإذا تعذر عليه ذلك أو استحال كان المخطوط غير صالح للعمل العلمي الدقيق ، وكان الموضوع غير صالح ليكون موضوع رسالة علمية ، وإذا اختار الطالب - مثلا آخر - موضوعا لرسالته جمع شعر شاعر لم يصل إلينا ديوانه من المصادر المختلفة التي احتفظت بنصوص من هذا الشعر ، فمن الضروري أن يقدر الطالب كمية هذا الشعر الموجود في المصادر المختلفة حتى يكون على يقين من أنها كافية ليقوم بحث علمي عليها ، ولا يفاجأ بعد حين بأن المادة الأولية التي يجري تجاربه العلمية عليها مادة فقيرة محدودة تجعل طريقه في البحث كمن يضرب في صحراء جراء لانبات فيها ولاء .

والشرط الثالث الحدود الواضحة . وهذا يعني أن يكون الموضوع محدداً تحديداً دقيقاً ، و واضح المعالم والاتجاهات ، لا يكتنفه غموض أو إبهام ، ولا تتشعب معه الاتجاهات العامة التي يشعر الباحث أمامها بأنه كالمسافر الذي ضل طريقه وقد غايتها في تيهٍ سحيق ضائع المعالم مجهول الأفق ، لا تتراهى فيه حدود ، ولا تلوح له نهاية ، أو كالذى يخوض غمرات بحر لاجيٌ لا يعرف له ساحلاً يتوجه إليه ، وتنتهى به الغاية عنده ، وهذه الحدود الواضحة التي يجب توافرها للموضوع تقتضى شيئاً من الم الموضوعات العامة المتعددة المجال التي يصعب حصر اتجاهاتها ، وضبط جوانبها ، والتحكم في أدواتها ووسائلها ، والسيطرة على مساحتها الفسيحة المنتشرة ، ثم بعد عن الموضوعات الفامضة المبهمة التي يصعب تحديدها وتشكيل مناهج محددة لها ، ويتعذر تمثل صورة واضحة كالأدب في عصر بنى أمية - مثلاً - غير صالح لرسالة علمية لعموميتها واتساع مجاله ، كما يصبح موضوع كالمثل العليا في الشعر العربي غير صالح أيضاً لغموضه وإبهامه وصعوبته تحديده .

والشرط الرابع المحوّرة وهي تعنى أن يكون للموضوع محور يدور حوله ، ويقوم المنهج على أساسه، ويرتد كل تشعب في البحث إليه في النهاية ، ومما يعيّب الموضوع أن تتعدد المحاور التي يدور حولها بحيث يبدو كأنما انفرط عقده ، وتشتت نظامه ، أو - بعبارة أخرى

- كأنما فقد وحده الم موضوعية . ومن الممكن أن يكون المحور شاعرا تدور الدراسة حوله أو ظاهرة أبية تنتظم خطوط المنهج حولها ، أو بيئة من البيانات تعطي البحث وحدة موضوعية متراقبة ، ومن هذه الناحية يكون موضوع كالعزل ووصف الناقة في التس العاجلى غير صالح لرسالة علمية لازدواج محوره . وكذلك موضوع كتطور شعر المدح والرثاء والهجاء في العصر الأموي غير صالح أيضا للتعدد محاوره .

(٣)

### ثانيا : مرحلة الإعداد

ويتضمن الحديث عنها مسائل . إعداد الخطة أو المنهج ، وإعداد المصادر والمراجع ، ثم إعداد المادة .

أما إعداد الخطة أو المنهج فإنه مسألة منطقية عقلية ينظمها العقل ويتحكم فيها المنطق ، وهي - كما يقول المناطقة - فرع لتصور الموضوع وتمثيله . ومن هنا كان طبيعيا أن تختلف مناهج الباحثين في دراسة موضوع نتيجةً لاختلاف تصورهم وتمثيلهم له ، كما أنه من الطبيعي أيضا احتمال اختلاف المنهج الذي يستقر عليه البحث في النهاية عن المنهج الذي ارتسم في ذهن الباحث في البداية ، وذلك نتيجة لتغير تصوره للموضوع بعد طول اتصاله به ،

ولذاك فإن منهج أي موضوع يظل قابلاً للتعديل وفقاً لتطور تصور الموضوع مع تقدم البحث ونموه وتكامله .

وعلى كل حال فإعداد الخطة أو المنهج مسألة عقلية منطقية - كما قلنا - يوجهها تصور الموضوع وتمثيله ، ومن هنا كان من الضروري أن ترتب خطواتها ترتيباً منطقياً سليماً ، يُراعي فيه التسلسل الموضوعي لهذه الخطوات وارتباط كل خطوة بالتي تليها ارتباطاً عقلياً دقيقاً ، ولكن بشرط ألا تتدخل الخطوات بعضها في بعض ، وإنما تظل كل خطوة وحدة قائمة بذاتها . ومن الممكن أن يستعين الطالب ببعض المصادر العامة أو الموسوعات الكبرى التي تتضمّن معلومات عن موضوع بحثه ليأخذ فكرة عنه تعينه على تصوره وتمثيله ، حتى يتيسر له تحضير الرسالة تحضيراً أولياً قابلاً للتعديل مع تقدم الدراسة وتطورها .

وتقسمُ الرسالة عادة إلى أبواب وفصائل أو إلى فصول فقط ، ومرجع ذلك إلى طبيعة الموضوع ومدى استجابته للتقسيم إلى أقسام متعددة أو إلى أقسام كبرى وصغرى ، كما يرجع أيضاً إلى تصور الباحث لموضوعه وتمثيله لاتجاهاته العامة ، فإذا فرضنا - مثلاً - أننا نريد دراسة موضوع كاتجاهات الغرب في العصر الأموى فإننا نلاحظ - تصوراً للموضوع ، وتمثلاً لأفكاره العامة ،

واختبارا لطبيعته - أن العصر الأموي عرف الغزل في صورته الحسية في مدن الحجاز ، وعرفه في صورته العذري في الباادية ، وعرفه في صورته التقليدية عند الشعراء الفحول في مطالع قصائدهم ، كما عرف صورة أخرى تبدو جديدة على الغزل القديم وهي الغزل السياسي بالصورة التي عُرِف بها ابن قيس الرقيات ، واضح من هذا التصور الأولى للموضوع وهذا التمثل المبدئي لأفكاره أنه يقبل التقسيم إلى أقسام متعادلة ، وهذا يعني أن تقسيم الدراسة إلى فصول فصل عن الغزل التقليدي ، وفصل عن الغزل الحسى ، وفصل عن الغزل العذري ، وفصل عن الغزل السياسي . أما إذا كنا نريد دراسة موضوع كتطور قصيدة الغزل بين العصرين الأموي والعباسي ، فإننا نلاحظ أن هذا الموضوع بطبيعته ينقسم إلى قسمين كبيرين . الغزل في العصر الأموي والغزل في العصر العباسي ، وأن كل قسم منهما ينقسم إلى أقسام أصغر تتناول اتجاهات الغزل في كل عصر من العصررين ، ومعنى هذا أن تقسيم الدراسة إلى بابين ، ويقسم كل باب منها إلى فصول .

ومن الطبيعي أن توضع لأبواب الرسالة وفصولها عناوين تدل عليها وعلى موضوعاتها ، ولكن من المهم ملاحظة ألا تكون العناوين مشيرة ، وألا تعكس انفعالات الباحث العاطفية أمام موضوعه فامثال

هذه العناوين إنما تصلح للأعمال الفنية ، أما الأعمال العلمية فمن الضروري أن تتسم عناوينها بالموضوعية المجردة من الإثارة والانفعالية . ومن الضروري أيضاً أن تكون العناوين واضحة الدلالة على محتويات الأبواب والفصول ، وأن يتتجنب الباحث اصطدام الموضوع أو الرمز في صياغتها ، فذلك إن صلح للأعمال الفنية فإنه لا يصلح للأعمال العلمية ، والسؤال مع عناوين الأبواب والفصول هو نفسه الشأن مع عنوان الرسالة ، فمن الضروري أن تتحقق فيه عناصر الموضوعية والوضوح والبعد عن الإثارة والانفعالية والغموض والرمز .

إلى جانب الأبواب والفصول أو الفصول فقط التي تقسم إليها الرسالة هناك مقدمة وخاتمة في صدر الرسالة ونهايتها ، وفي بعض الأحيان يوجد تمهيد بعد المقدمة ، كما توجد ملحوظة ملخص بعده الخاتمة ، ثم هناك بعد هذا كله ثبت أو قائمة بالمصادر والمراجع التي اعتمد عليها البحث ، وعادة يوضع هذا الثبت في نهاية الرسالة بعد الخاتمة والملحوظة .

وأما المقدمة فموضعها في صدر الرسالة ، ويدور موضوعها حول ثلاثة مسائل . سبب اختيار الموضوع ، وأهميته في مجال الدراسات الأدبية ، ثم خطة البحث أو منهجه مع تبريرهذا المنهج

تبريراً عقلياً ، ثم عرض لأهم الدراسات السابقة للموضوع ، ودراسة لمجموعات المصادر والمراجع ، ومدى انتفاع الطالب بها في دراسته ، وفي عبارة أخرى تدور المقدمة حول الإجابة عن ثلاثة أسئلة : لمَ اختار الطالب هذا الموضوع ؟ ولمَ اصططع له هذا المنهج ؟ وأين توجد مادة بحثه ؟

وأما الخاتمة فموضعها في نهاية البحث ، ويدور موضوعها حول أمرين : خلاصة مركزة لأهم نتائج البحث ، وعرض موجز للجديد فيه، أو هي – في عبارة أخرى – تجيب عن سؤالين : ما الذي انتهى إليه البحث ؟ وما الجديد الذي أضافه إلى العلم ؟ ونظراً لطابع التركيز والإيجاز الذي يميز الخاتمة يجب أن تخلو تماماً من ذكر النصوص ، وأيضاً من الإشارة إلى المصادر والمراجع .

أما التمهيد فيأتي بعد المقدمة وبيسر لتأسييل البحث ، ويعيننا على فهم كثير من الظواهر النفسية التي تلقانا فيها ، وإذا أردنا – مثلاً آخر – دراسة الحياة الأدبية في مصر من الأمصار الإسلامية التي أسسها العرب في عصر الفتوح الإسلامية كالبصرة والكوفة ، أو في مدينة من المدن التي أسمست في عصر من عصور التاريخ الإسلامي كبغداد ، فإن مثل هذه المدينة ، واستقرار الحياة فيه أو فيها ، قبل أن نبدأ دراسة الحياة الأدبية التي ظهرت بعد ذلك وعلى

هذا الأساس كانت دراستي لموضوع حياة الشعر في الكوفة إلى نهاية القرن الثاني للهجرة " ، فقد كان تصورى لهذا الموضوع وتمثلى له يقومان على أساس فكرة الربط بين الشعر والحياة لمعرفة إلى أي مدى عبر الشعر عن حياة الكوفة في هذين القرنين وصور اتجاهاتها . ولما كانت الدراسة تبدأ منذ تأسيس الكوفة في عهد عمر بن الخطاب كان من الضروري أن يمهد لها بتمهيد عن تأسيس الكوفة وتخطيطها واستقرار الحياة فيها .

وكما تحتاج بعض الموضوعات إلى تمهيد تحتاج بعض الموضوعات إلى ملاحق تلحق بها بعد الخاتمة ، وهذه الملاحق تضم عادة بعض الإحصائيات التي يحتاج الناشر في الرسالة إلى الرجوع إليها من أجل متابعة خطوات البحث ، أو من أجل تاكيد نتائجه ، كما تضم أيضا بعض النصوص التي يحتاج البحث إلى إثباتها كاملة لا إلى اقتباس فقرات منها ، وبهذا تصبح - لطويتها - غير صالحة لإثباتها في أثناء الدراسة ، وأكثر ما تكون هذه النصوص نصوصا مخطوططة لم يسبق نشرها فهي لذلك غير ميسرة لكل من ينظر في الرسالة ، وفي بعض الأحيان تضم هذه الملاحق نصوصا أجنبية وردت في أثناء الرسالة مترجمة إلى اللغة العربية ، ورأى الباحث - لأهميتها - إثباتها في لغاتها الأجنبية . وأحيانا تضم هذه الملاحق خرائط أو مصورات أو نقوشا أو رسوما بيانية

يكون البحث في حاجة إليها . فإذا فرضنا مثلاً أن موضوع الرسالة كان دراسة لشعراء تميم أو هذيل في العصر الجاهلي ، أو كان دراسة لأولية الشعر الجاهلي وما كان من تأثير سيطرة لهجة قريش على المجتمع الأدبي في الجزيرة العربية قبل الإسلام على ازدهار الشعر الجاهلي ، أو كان دراسة لتأثير سوق عكاظ على الحياة الأدبية في العصر الجاهلي ، أو كان دراسة لشعر النقائض في العصر الأموي ، فإن أمثل هذه الموضوعات تقبل - من وجهة النظر المنهجية - إضافة ملحوظ إليها ، كأن يضاف إلى الموضوع الأول ملحق عن المعجم اللغوي لشعراء تميم أو هذيل ، وإلى الموضوع الثاني ملحق ببعض النقوش اليمنية والشمالية التي تمثل الاختلاف اللغوي بين هذه النقوش وبين لهجة قريش تأكيداً لفكرة الانتقال في الشعر الجاهلي القديم الذي يُنسب إلى فترة ما قبل سيطرة لهجة قريش على المجتمع الأدبي الجاهلي ، وإلى الموضوع الثالث مصور جغرافي عن موقع عكاظ وما ينتهي إليه من طرق القوافل من شتى أرجاء الجزيرة العربية ، وإلى الموضوع الأخير ملحق عن أنساب القبائل العربية وأيامها في الجاهلية والإسلام مما استغله شعراء النقائض في هجائهم .

وأما ثبت المصادر والمراجع فموضوعه - كما قلنا - في نهاية الرسالة ، وهو يرتب عادة ترتيباً جائياً حسب أسماء المؤلفين ، ومن

الأفضل تصنيفه إلى مخطوطات ومطبوعات، ثم تصنف المطبوعات إلى كتب قديمة وكتب حديثة وكتب أجنبية، على أن ترتب الكتب داخل هذا التصنيف ترتيبا هجائيا حسب أسماء المؤلفين كما قلنا . ومن الأفضل عند كتابة المصدر أو المرجع كتابة اسم المؤلف أولا ثم اسم الكتاب ثم مكان الطبع وتاريخه ، أما إذا كان الكتاب مجهول تاريخ الطبع فتكتب بدل التاريخ عبارة " بدون تاريخ " ، وأما إذا كان مخطوطا فيشار إلى ذلك ، ويسجل موضعه من دور الكتب العامة ورقمها بها ، على نحو ما يبدو في الأمثلة التالية :

ابن سلام . طبقات الشعراء ( ليدن ١٩١٢ م )

الأمدي : الموازنة ( صبيح بالقاهرة بدون تاريخ )

ابن المبارك . منتهي الطلب من أشعار العرب .

( مخطوط بدار الكتب المصرية تحت رقم ٥٣ ش )

Nicholson, A Literary history of the Arabs (London, 1923).

وأما إعداد المصادر والمراجع فمن المهم أولا أن نفرق بين المصدر والمرجع . أما المصدر (Source) - ويسمى أحياناً " المرجع الأصلي " - فهو الكتاب الذي يحتوى المادة الأصلية و المادة الأولية لموضوع من الموضوعات ، وأما المرجع (Reference) - ويسمى

أحياناً " المرجع الثانوي " - فهو الكتاب الذي أخذ مادته الأصلية من مصادر متعددة ثم أخرجها إخراجاً جديداً يعبر عن رأي شخصي أو وجهة نظر معينة ، وعلى سبيل المثال - من أجل توضيح الفرق بينهما - في دراسة شاعر كالمنبي يكون ديوانه مصدراً ، ويكون كتاب الشاعري " يتيمة الدهر " مصدراً أيضاً ، أما كتاب الدكتور طه حسين " مع المنبي " فإنه يعد مرجعاً ، وذلك لأن ديوان المنبي وكتاب الشاعري يضمان مادة أصلية عن شعر المنبي وحياته ، أو - بعبارة أخرى - مادة أولية يعتمد عليها الباحث في بناء هيكل بحثه ، أو في غزل الخيوط التي سيعتبر منها نسيجه الدارسي ، أما كتاب " مع المنبي " فإنه لا يقدم هذه المادة الأصلية أو الأولية خالصة ، وإنما يقدمها من خلال رأي صاحبه الشخصي أو زاوية تفكيره الخاصة . وفي عبارة أخرى إذا كان المصدر يقدم لنا المادة الأولية التي نستطيع أن نفرز منها ما نشاء من خيوط مختلفة الأشكال والألوان لنؤلف منها النسيج الذي نتمثله في أذهاننا ونتصوره في عقولنا للبحث ، فإن المرجع يقدم لنا نسيجاً خاصاً مؤلفاً من خيوط غزلها صاحبه من المادة الأولية التي يضمنها المصدر وفق تصوّره هو وتمثيله .

والتعرف على كل مصادر البحث ومراجعه منذ اللحظة الأولى أمر مستحيل ، وذلك لأنه ليس من المعقول أن يكون الموضوع ماثلاً

في ذهن الباحث بكل تفاصيله وجزئياته منذ اللحظة الأولى ، وإنما الطبيعي أن يتفتح الموضوع أمام الباحث مع نمو البحث وتقدمه، وكلما أوغل الباحث في موضوعه تفتحت أمامه موضوعات جديدة تحتاج بدورها إلى مصادر ومراجع جديدة ، ومن الأمور المقررة أن المصادر والمراجع يسلم بعضها إلى بعض ولكن من الممكن – قبل البدء في البحث، ومن أجل التعرف على مصادره ومراجعه – الاستعانة بالمصادر العامة أو الموضوعات الكبرى التي تشير إلى أهم المصادر والمراجع للموضوعات التي تعرض لها ، أو التي تعطى قوائم بهذه المصادر والمراجع ، وربما كان أهمها بالنسبة للدراسات العربية " دائرة المعارف الإسلامية " - (The Encyclopaedia of Is- lam) التي تقدم فكرة مركزة عن الموضوع ، وقائمة بأهم مصادره ومراجعه بما في ذلك دراسات المستشرقين . وإلى جانب هذه الموسوعة الضخمة هناك كتب أخرى تعنى بذكر المصادر والمراجع تذكر منها " تاريخ الأدب العربي " لكارل بروكلمان الذي يعني عناية خاصة بذكر المخطوطات المحفوظة في شتى مكتبات العالم التي تضم مخطوطات عربية . وغير بروكلمان هناك كتب أخرى تساعد على التعرف الأولى على المصادر والمراجع مثل :

مصادر الدراسة الأدبية

ليوسف أسعد داغر

ومراجع تراجم الشعراء العرب لخالدون الوهابي

ومعجم المؤلفين  
لعم رضا كمال  
للسركاري لام والأء  
والأدب العربي في آثار دارسيه لمجموعة من المؤلفين  
وإلى جانب الاستعانة بمثل هذه المصادر العامة والموسوعات  
الكبرى يستطيع الباحث أيضا الاستعانة بالدراسات الحديثة  
الخاصة للمناهج العلمية الدقيقة التي تشير إلى المصادر والمراجع،  
مثل كتاب تاريخ أداب اللغة العربية "لجرحى زيدان" ، وسلسلة كتب  
"الأدب العربي" للدكتور شوقي ضيف ، ففي هذه الدراسات  
إشارات إلى كثير من المصادر والمراجع .

ومن الضروري - إلى جانب ذلك - الاتصال بفهرس المكتبات  
العامة وأيضا بالأساتذة المتخصصين الذين لهم خيرة بموضوع  
البحث، طلبا للمزيد من المصادر والمراجع ، ويحثا عن أحدث  
الدراسات التي ظهرت في الموضوع .

ومن الضروري - قبل هذا كله - أن يكون الطالب على علم  
بتقسيم المكتبة العربية القديمة وما تضمه من مصادر مختلفة ، ومن  
الممكن أن تعينه القوائم التالية على ذلك :

**(١) كتب الترجمة العامة مثل :**

لأبي الفرج الاصفهانى	الأغاني
لابن قتيبة	الشعر والشعراء
لابن سليمان	طبقات الشعراء
للميزباني	معجم الشعراء
للأتميسي	المؤتلف والمختلف
لساقوت	معجم الأدباء
لابن خال كان	وفيات الأعيان
لابن شاكر	فوات الوفيات
للسفيدي	الوافى بالوفيات
لابن العسماط	شذرات الذهب
لليافعى	مرأة الجنان
لجهشيسارى	الوزراء والكتاب
لبلطفادى	خزانة الأدب
لعماد بناسى	معاهد التنصيص

**(٢) كتب الترجمة المرتبة حسب القرون مثل :**

لشعالى (فى ترجم القرن الرابع)	يتيمة الدهر
لباخرزى (فى ترجم القرن الخامس)	دمية القصر
لعماد الاصفهانى (فى ترجم القرن السادس)	خريدة القصر

لابن أبي شامة	تراث القرنين السادس والسابع
لابن حَمَّار	الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة
للسـخـافـى	الضـوءـ الـلامـعـ فـيـ أـخـبـارـ الـقـرنـ
لـلـقـنـزـى	التـاسـعـ
لـلـخـاجـى	الـكـوـكـبـ السـائـرـ فـيـ أـخـبـارـ الـقـرنـ
لـلـفـسـرـادـى	الـعاـشـرـ
	خـلاـصـةـ الـأـثـرـ فـيـ أـخـبـارـ الـقـرنـ
	الـحادـىـ عـشـرـ
	سـلـكـ الدـرـرـ فـيـ أـعـيـانـ الـقـرنـ الثـانـىـ
	عـشـرـ

(٣) كتب البلدان ، مثل :

لـلـلـازـقـى	أـخـبـارـ مـكـةـ
لـلـسـمـهـ وـدـى	وـقـاءـ الـوـفـاـ بـأـخـبـارـ دـارـ الـمـصـطـفـىـ
لابن عـساـكـر	تـارـيـخـ مدـيـنـةـ دـمـشـقـ
لابن العـدـيم	زـيـدةـ الـحـلـبـ فـيـ تـارـيـخـ حـلـبـ
لـلـخـطـيـبـ الـبـفـدـادـى	تـارـيـخـ يـغـدـادـ
لابن تـغـرـىـ بـرـدـى	الـنـجـومـ الزـاهـرـةـ فـيـ أـخـبـارـ مـصـرـ وـالـقـاهـرـةـ
لـلـفـقـرـىـ	نـفـحـ الطـيـبـ فـيـ غـصـنـ الـأـنـدـلـسـ الرـطـبـ
لابن بـسـيـام	الـذـخـيرـةـ فـيـ مـحـاسـنـ أـهـلـ الـجـزـيرـةـ

(٤) كتب البلاغة والنقد العربي ، مثل :

لابن المعتاز	البيع
لأبي معاذ	الموازنة
لعبد العزيز الجرجاني	الوساطة
لأبي هلال العسكري	الصناعتين
لابن سنان الخفاجي	سر الفصاحة
لقدامية بن جعفر	نقد الشعر
لابن طباطبأ	عيار الشعر
لابن رشيق	العمدة
لعبد القاهر الجرجاني	دلائل الإعجاز
له أيضًا	أسرار البلاغة
للمخزني	الموشح
لابن الأثير	المثل السائر
للسجستاكى	المفتاح
للقرزوني	الإيضاح
له أيضًا	التلخيص

على هذا النحو ، وعن طريق الاستعانة بهذه الوسائل وأمثالها ،  
يستطيع الطالب إعداد مصادره ومراجعة إعدادا أوليا قابلا للنمو  
والتكامل مع تقديم الدراسة ، والتغول في البحث ، وتفتح أبواب  
الموضوع أمامه .

وأما إعداد المادة فإنه يمر بثلاث مراحل . مرحلة الجمع ، ومرحلة التصنيف ، ومرحلة التوثيق .

في المرحلة الأولى يقوم الطالب بجمع مادة بحثه من المصادر والمراجع التي توافرت له . وهناك طريقتان لجمع المادة . فاما أن تُجمَع على أساس خطة البحث ومنهجه ، بمعنى أن تجمع مادة كلّ فصل من فصول الرسالة على حدة ، أو - بعبارة أخرى - تجمع مادة الرسالة فصلاً فصلاً ، وإما أن تجمع المادة على أساس النظرة الشاملة للموضوع كله ، بمعنى أن تجمع مادة الرسالة كلها جملة واحدة . وعلى أساس الطريقة الأولى يقوم الطالب بإعداد مصادر كل فصل ومراجعه ، ثم يأخذ في جمع مادته ، وكلما انتهى من جمع مادة فصل انتقل إلى الفصل الذي يليه ، وأما على أساس الطريقة الأخرى فإن الطالب يقوم بمراجعة كل مصادره ومراجعه أخذًا منها كل ما تحتويه من مادة لبحثه كله ، فالجمع في الطريقة الأولى على أساس الفصول ، ولكنه في الطريقة الأخرى على أساس المصادر والمراجع ، وواضح أن خير الطريقتين الطريقة الأخيرة ، لأن فيها توفيرًا للوقت والجهد اللذين يضيّعان في مراجعة المصادر والمراجع أكثر من مرة مع كل فصل من فصول الرسالة .

وعلى أساس أيٍّ من الطريقتين فإن المادة تجمع إما في بطاقات وإما في ملفات ، وفي الحالة الأولى تعد البطاقات بحيث تكون

صالحة لتفريغ المادة العلمية للبحث فيها من المصادر والمراجع المختلفة ، على أن تكون كل بطاقة خاصة بفكرة واحدة ، ويوضع للبطاقة عنوان يدل على موضوعها ويشار في أسفلها إلى المصادر أو المراجع الذي أخذت منه مادتها ، مع تسجيل رقم الجزء ورقم الصفحة ، وليس هناك ما يمنع من تسجيل خواطر الطالب وأفكاره التي تلمع في ذهنه في أثناء كتابة البطاقة لعاودة النظر فيها عند كتابة الرسالة ، ويكون تسجيل هذه الخواطر والأفكار في مكان خاص من البطاقة ، حتى لا تختلط بالمادة المأخوذة من المصادر والمراجع ، ومن الممكن أن يكون ذلك في أسفل البطاقة أو في ظهرها . ويجب الاعتماد الطالب على الذاكرة في تسجيل بطاقاته ، كما يجب ألا يسرف في نقل النصوص من المصادر والمراجع التي يستطيع الرجوع إليها متى شاء ، أما المصادر والمراجع التي لا يتيسر الحصول عليها في كل وقت فمن الضروري نقل المادة كلها منها حتى لا يقع الطالب في مشكلة اختلافطبعات .

وفي حالة جمع المادة في ملفات تقوم كل ورقة في الملف مقام البطاقة ، وهذا يعني أن تكون كل ورقة خاصة بفكرة واحدة ، مع مراعاة كل الملاحظات التي تراعى في حالة البطاقات من وضع عنوان للفكرة ، والإشارة إلى المصدر أو المرجع ، وتسجيل خواطر

الطالب وأفكاره ، وملحوظة المصادر والمراجع الخاصة وال العامة في  
عملية تدوين المادة .

بعد هذه المرحلة تأتى المرحلة الثانية وهي مرحلة التصنيف ، وفيها يعاد النظر في المادة التي جُمعت في البطاقات أو في الملفات من أجل توزيعها على فصول الرسالة وترتيبها حسب الأفكار الجزئية لكل فصل ، فيقوم الطالب بتجميع البطاقات الخاصة بكل فصل معا ، ثم يقوم بترتيبها حسب الأفكار الجزئية التي سبقت تناولها بالبحث في هذا الفصل ، وكذلك في حالة الملفات يقوم الطالب بإعادة ترتيب أوراقه ، فيتوزعها على فصول رسالته ، ويصنفها حسب الأفكار الجزئية لكل فصل ، ويجعل الأوراق الخاصة بكل فصل في مكان مستقل من الملف ، وبهذا يكون الطالب قد أقام الهيكل العام لرسالته ، وهو هيكل لا يزال في حاجة إلى شد أجزائه بعضها إلى بعض ، وملء الفراغات الخالية بما يحقق له تكامله الشكلي والموضوعي ، وأيضا في حاجة إلى تنقية مادته وتصفيتها ونفي الفصول عنه ، وحذف الضعيف منها ، وهذه هي مهمة المرحلة الثالثة من مراحل إعداد المادة ، مرحلة التوثيق .

ويرأس بالتوثيق هنا توثيق المصادر والمراجع ، وإخضاعها لمقاييس دقة من النقد الموضوعي ، من أجل تصفيتها ما تجمع لدينا

من مادة منها ، وسبيلنا إلى ذلك أن ننظر في مجموعة المصادر والمراجع التي استقينا منها مادة البحث لنقسمها إلى مجموعتين :

مجموعة موثقة لا يحيط بها شك أو اتهام سواء من حيث مادتها أو من حيث أصحابها ، ومجموعة متهمة في مادتها أو في أصحابها كأن تكون مادتها قد ثبت أنها موضوعة أو منتحلة أو تححيط بها شبكات الوضع والاتصال ، أو أن يكون لأصحابها هوى شخصي أو مذهب سياسي أو اجتماعي ، أو عقيدة دينية غالبة متطرفة ، أو نحو ذلك من الأهواء والعصبيات التي تقسد الرأى ، وتضلل التفكير ، وتتحرف بالقدرة على الحكم عن طريقها المستقيم . فهذه المجموعة المتهمة يجب أن نقف من المادة التي نأخذها عنها موقف الحذر الشديد والاحتياط البالغ ، فلانقبل منها إلا ما نطمئن إليه بعد عرضه على مقاييس دقيقة من النقد ، وإخضاعه لنطق عقل صارم ، حتى لا تضللنا أراوتها ، وتتحرف بنا عن الجادة ، وتنتهي بنا إلى نتائج غير سليمة ، وليس معنى هذا أن نهمل هذه المجموعة من المصادر والمراجع ، أو أن نضرر صفحاتها ، ونسقط كل ما أخذناه عنها من مادة ، فهذا الموقف السلبي ليس من طبيعة البحث العلمي ، وإنما يجب أن نقف منها موقفا إيجابيا يتسم بالقدرة على تبرير أسباب الرفض أو القبول . وعلى سبيل المثال إذا كنا ندرس موضوع " الخطابة في العصر الإسلامي " فمن الضروري أن نتبصر

إلى أن كتاباً كنهر البلاغة ليس من المصادر التي نستطيع الاطمئنان إليها اطمئناناً تاماً في دراسة خطابة علي بن أبي طالب الذي ينتسب إليه، فقد لاحظ كثير من الباحثين أن فيه خططاً لا يمكن أن تكون لعليٍّ، ومن هنا أحاط الاتهام بهذا الكتاب بإحاطة شديدة، وإنما يجب – قبل أن نعتمد عليه مصدراً لخطب علىٍ – أن نصف ما فيه من خطب، ولا نقبل إلا ما ثوّقه ونظمّن إليه. وإذا كانا ندرس موضوع "الشعر في الصراع بين الأحزاب السياسية منذ عصر الفتنة إلى نهاية العصر الأموي" فمن الضروري أن نلتفت إلى كتاباً كوثقة صيفين لنصر بن مزاحم من الكتب المتهمة التي يتفق الباحثون على أنها تفص بالشعر المتصل الموضوع، فلا نأخذ منه إلا بحذر واحتياط شديدين، وأيضاً نلتفت إلى أن كتاباً كمروج الذهب المسعودي من الكتب التي يجب أن نحتاط في النقل عنها والاعتماد عليها في هذا الموضوع لأن صاحبه شيعي، وكذلك إذا كانا ندرس موضوعاً إسلامياً فمن الضروري أن نقف موقف الحذر والحيطة البالغين من دراسات المستشرقين، وبخاصة أولئك الذين عرّفوا بالتعصب الديني أو العنصري، فمثلاً إذا كان موضوع دراستنا اتجاهات التفسير المختلفة، أو دراسة لأحد المفسرين كالزمخشري أو الطبرى، فمن الضروري أن ننتبه إلى أن – كتاباً مثل "مذاهب التفسير الإسلامي" لجولد تسيلر من الكتب

التي تغص بأوهام المستشرقين الضالة وأرائهم المنحرفة ، فلا نأخذ عنه إلا في كثير من الحيطة واليقظة والحذر .

والواقع أن هذه المرحلة في إعداد المادة من المراحل التي يجب أن يوفر لها الطالب قدرًا كبيراً من العناية والاهتمام ، فعلى عملية التوثيق التي تتم فيها توقف إلى حد بعيد صحة النتائج ، وسلامة الأفكار، واستقامة طريق البحث ، واعتدال خطواته المنهجية ، وبقدر ما يوفق الطالب في توثيق مصادره ومراجعه وتصفيته مادتها يكون توفيقه في المرحلة الأخيرة من مراحل البحث وهي مرحلة التدوين .

(٤)

### ثالثاً : مرحلة التدوين :

هذه المرحلة - في حقيقة الأمر - هي أهم مراحل الرسالة ، لأنها المرحلة التي يكشف الطالب فيها عن شخصيته العلمية واستعداده العقلي للبحث ، وحسن استخدامه للمصادر والمراجع والانتفاع بها ، ومدى قدرته على تحليل النصوص ومناقشتها ورصد الظواهر من خلالها ، وأيضاً طريقة عرضه وأسلوبه في تسجيل أفكاره وأرائه ونتائجها .

وأول ما نقف عنده ، مسألة استخدام المصادر والمراجع .

من الواضح - من خلل ما أسلفنا القول فيه من تعريف المصادر والمراجع والفرق بينهما - أن الاعتماد الأساسي في جمع المادة الأولية للموضوع يجب أن يكون على المصادر، لأنها هي المظان الأصلية لهذه المادة، أما المراجع فلا يصح الاعتماد عليها في جمعها لأن المراجع إنما تعرضها من خلل وجهة نظر أصحابها، ومن المحتمل أن تتعرض المادة بسبب ذلك لقصص من التغيير أو التصرف أو الاختلاف في فهمها وتفسيرها، وإنما تصلح المراجع للانتفاع بوجهات نظر أصحابها، لتأكيد رأى الطالب، أو لمناقشتها حين تخالف رأيه. فمادة البحث الأولية يجب أن تؤخذ من المصادر، أما المراجع فتؤخذ منها وجهات النظر المختلفة التي يديها الباحثون حول هذه المادة. وعلى سبيل المثال إذا كنا ندرس المتتبّي فمن الخطأ المنهجي أن نستقي أخبار حياته وأحداثها التاريخية من كتاب ككتاب "مع المتتبّي" للدكتور طه حسين، لأن هذا الكتاب ليس مصدراً لدراسة المتتبّي، ولكنه مرجع تأخذ عنه آراء صاحبه في المتتبّي سواء وافقناه عليها أم خالفناه فيها، فمثلاً مسألة قرمطية المتتبّي، من الخطأ أن نقول إن المتتبّي كان قرمطياً لأن الدكتور طه حسين قال ذلك، وإنما الصواب أن نقول أن الدكتور طه حسين يذهب إلى أن المتتبّي كان قرمطياً، ثم نقف بعد ذلك أمام هذا الرأي لمناقشته، فإما أن نقبله وإما أن نرفضه.

ومن الأمور التي يجب أن يتتبّعها الطالب في استخدامه لمصادره ومراجعه عدم الاطمئنان المطلق إلى كل ما تذكره ، وإنما يجب أن يأخذ عنها في تتبّعه شدید إلى ما يمكن أن يكون غير صحيح أو غير معقول ، لأنه من غير الطبيعي أن يكون كل مافي المصادر والمراجع صحيحا ، فما فيها لا يعدو أن يكون جهدا بشريا معرضا للخطأ والنسيان . هذا بالإضافة إلى أن الطالب يصبح مسؤولا عن كل رأى أخذته عن مصادره ومراجعه - مادام قد قبله وارتضاه - مسؤولية صاحبه نفسه ، ولا يقبل منه أن يعتذر عنه - إذا بان خطأه - بأنه ليس رأيه وإنما هو رأي صاحب المصدر أو المرجع .

ومن الضروري أيضا مراعاة الأمانة العلمية مراعاة دقة في الأخذ عن المصادر والمراجع ، فلا يؤخذ منها نص أو رأي - مهما يزيد قليل الأهمية - دون إشارة إلى مصدره أو مرجعه ، ولا يحق للطالب أن يتصرف فيما يأخذة منها بالتحفظ أو الحذف أو الزيادة أو بأي صورة من صور التحرير أو التزييف أو التدليس من أجل رأى يريد إثباته ، أو من أجل نتيجة يريد الوصول إليها ، حتى لا يكون أشبه شيء بمن يريد كسب قضية خاسرة عن طريق التزييف في مستنداتها ووثائقها ، وإنما يجب أن يجعل من ضميره العلمي رقيبا عليه ، فإن أشد ما ي sis إلى الشخصية العلمية لباحث أن

يُعرف عنه أنه غير أمين في استخدام مصادره ومراجعه . أما إذا لم يكن الباحث في حاجة إلى النص كله ، أو اضطر إلى اختصاره أو روایته بالمعنى ، فمن الضروري أن يراعي عدم الإساءة إلى معنى النص أو روحه ، وأن يكون على علم بما يحيل الكلام عن معناه ، وقد يحيل علماء الحديث يشترطون ذلك في روايته ، فلم يكونوا يقبلون روایة منْ عُرف عنه الكذب أو التدليس ، أو من يَرُوِي الحديث وهو غير مدرك لما يحيل معناه عن المعنى المراد منه . ومن هنا كان من الضروري الإشارة إلى كل تصرف في النص سواء أكان هذا التصرف اختصاراً له أم روایة له بالمعنى .

ويشار إلى المصادر والمراجع في هامش البحث على النحو الذي تحدثنا عنه من قبل . اسم المؤلف أولا ثم اسم الكتاب ثم رقم الجزء ورقم الصفحة ، وليس من الضروري - خلافاً لما ذكرناه عند الحديث عن ثبت المصادر والمراجع - أن يشار هنا إلى مكان الطبع وتاريخه ، حتى لا يتكرر ذلك على امتداد الرسالة ، ومن الممكن أيضاً الاكتفاء بأسم المؤلف أو باسم الكتاب ، أيهما أشهر إذا كان المصدر أو المرجع مشهوراً بأحدهما فنستطيع مثلاً الاكتفاء باسم كتاب "الأغاني" عن اسم صاحبه ، وعلى العكس يمكن الاكتفاء باسم "الطبرى" عن اسم تاريخه أو تفسيره . وإذا تكرر ذكر

المصدر أو المرجع في مواضع متواالية، فيكتفى بذكره في أول موضع، ويشار إليه بعد ذلك بعبارة "المصدر أو المرجع السابق" أو "المصدر أو المرجع نفسه".

### بعد هذا نقف عند مسألة الشواهد والنصوص :

من أهم الأمور التي يجب أن يلاحظها الطالب في هذا المجال أمران

الأول . ألا يستشهد بما لاحاجة بالرسالة إليه، فليس الهدف من نقل الشواهد والنصوص تزيين الرسالة بها ، وليس أساس المسألة اختيار التماثج الجميلة التي تعجب الطالب وتملأ نفسه بالرضا والأريحية ، فليست الرسالة معرضًا للنصوص المنتقاة التي تهدف إلى إمتاع القارئ ، وإثارة مشاعره وعواطفه ، وإنما الرسالة دراسة علمية تتسم بالنظرية الموضوعية المجردة وتهدف إلى البحث عن الحقيقة والكشف عنها . ومن هنا يجب أن يختار الطالب شواهده ونصوصه بحيث تقدم فائدة للدراسة ، وتدفع بعجلة البحث إلى الأمام ، كأن تضيف فكرة جديدة للموضوع ، أو تغير من فكرة قديمة، أو تؤيد رأياً من الآراء أو فكرة من الأفكار ، وهذا يقتضي الاتّعرض النصوص والشواهد بطريقة استعراضية ، وإنما يجب أن

يقترب عرضها بمحاولة جادة لتحليلها ومناقشتها واستخلاص النتائج منها، ورصد الظواهر من خلالها ، ويتبون هذه المحاولة تصبح النصوص والشاهد تزيّداً لاقية له ، بل تصبح عيناً منهجاً واضحاً .

والأمر الآخر لا يستشهد إلا بما ثبتت صحته وتم توثيقه والأطمئنان إليه ، وإن كانت نتائج البحث غير دقيقة أو غير سليمة . وهذه مسألة تتصل بما أسلفنا الحديث عنه من توثيق المصادر والمراجع ، فإذا كنا - مثلاً - ندرس شاعراً جاهلياً فمن أشد الأخطاء المنهجية التي نقع فيها أن نقبل كل ما يُرئى من شعره وأخباره على أنه صحيح لا شك فيه ولا شبهة حوله ، وأن نتخذ منه مادة لاستخلاص النتائج ورصد الظواهر ، وذلك لأن قضية الاتحاح تمسك بتلابيب الشعر الجاهلي بيد قوية ليس من اليسير الإفلات من قبضتها ، فليس من سلامه المنهج أن نتجاهل عن هذه القضية أو نتجاهل عنها ، وإنما يجب أن تكون دائماً في حسابنا ونصب أعيننا . وهذا يدفعنا إلى الوقوف - أولاً وقبل كل شيء - أمام هذا الشعر وهذه الأخبار من أجل توثيقها وتصفيتها ، لتقوم دراستنا بعد ذلك على أرض متماسكة ثابتة لا تهتز تحت أقدامنا .

وخير منهج لتوثيق النصوص عرفه الفكر الإنساني على مرّ عصوره واختلاف بيئاته هو المنهج الذي اصطنعه علماء الحديث لتوثيق ما وصل إليهم من أحاديث منسوبة إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ، فعلى أساس هذا المنهج استطاعوا تصفية هذه الأحاديث تصفية بالغة الدقة والإحكام ، حتى قالوا عن كتاب كمصحح البخاري إنه أصبح كتاب بعد القرآن الكريم معروف أن علماء الحديث أقاموا هذا المنهج على أساسين - نقد خارجي ونقد داخلي ، أو - على حد مصطلحاتهم - نقد السند ونقد المتن ، ووضعوا لذلك شروطاً صارمة تتصل بتجريح الرواية وتعديلها ، وفحص النص من حيث ألفاظه وعباراته ومعانيه ، وهي شروط ظهرت من أجلها علم جديد من علوم الثقافة الإسلامية هو علم " مصطلح الحديث " على نحو ما أشرنا إلى ذلك في صدر هذه الدراسة .

وتدور عملية تحليل النصوص والشواهد في دائرتين : دائرة تحليل المعنى ، ودائرة رصد الظواهر ، فكل نص أو شاهد يرد في الرسالة لا بد أن يدور في هاتين الدائرتين ، ومن الضروري أن تتضمن عملية التحليل استشفاف روح النص أو الشاهد لمعرفة ما ينطوي عليه من أفكار ومعلومات ، وأيضاً للتفاذا إلى ما وراء الكلمات من معانٍ أو رموز أو إشارات . أو - على حد التعبير الحديث -

لقراءة ما بين السطور ، ثم تأتي بعد ذلك الدائرة الثانية التي تهدف إلى رصد الظواهر التي يعبر النص أو الشاهد عنها ، وهو الهدف الأساسي من ذكر النصوص والشهادة في الرسالة .

وتنتمي عملية رصد الظواهر هذه على خمس خطوات :

(١) جمع الأمثلة الإيجابية ، ويطلق عليها علماء المتأله (١) اسم "قائمة الحضور أو الإثبات " (Table of Affirmatives) وفي هذه الخطوة يقوم الباحث بجمع النصوص والشهادة التي يقصد من ورائها إلى إثبات فكرته أو تأكيد رأيه .

(٢) جمع الأمثلة السلبية التي يطلق عليها اسم "قائمة الغياب أو النفي " . (Table of Negatives) وفي هذه الخطوة يقوم الباحث بجمع الشهادة والنصوص التي تنقض الأمثلة الإيجابية التي جمعها في الخطوة السابقة ، أو - بعبارة أخرى - التي تخالف فكرته وتعارض رأيه، وذلك حتى لا يقف منحازاً إلى جانب من القضية دون جانبه تماماً كما يفعل القاضي العادل حين يستمع إلى شهود النفي وشهود الإثبات قبل الفصل في قضية معروضة عليه .

---

(١) يمكن ، وكان قاضى القضاة بإنجلترا ، فاستعار هذه المصطلحات القانونية ليحدد بها خطوات منهجه العلمي الإيجابي

٢) جمع الأمثلة التي تتفاوت فيها الظاهرة زيادةً ونقصاً ، أو - بعبارة أخرى - إثباتاً ونفياً ، ويطلق عليها علماء المناهج اسم قائمة التفاوت في الدرجة " (Table of Degrees) " . وفي هذه الخطوة يقوم الباحث بجمع النصوص والشهادات التي تتفاوت فيها درجة الإثبات والنفي ، وهي تلك النصوص والشهادات التي ثبّتت الظاهرة أو تنفيها جزئياً ، بمعنى أنها تثبت أو تنفي بعض جوانب الظاهرة .

ثم تأتي بعد ذلك خطوتان أخيرتان تختلفان في طبيعتهما عن الخطوات السابقة :

٤) في الخطوة الرابعة يقوم الباحث بوصف التجارب التي يجريها على الأمثلة المختلفة التي جمعها في الخطوات الثلاث السابقة ، أو - بعبارة أخرى - مناقشة هذه الأمثلة ومعارضتها بعضها على بعض ، ومقارنة كل مجموعة بالمجموعتين الآخرين ، في محاولة الوصول إلى الحقيقة العلمية الكامنة خلف هذه الأمثلة المتعارضة أو المتفاوتة .

٥) وأما الخطوة الخامسة ففيها يتم عملية رصد الظواهر التي تبيّنها الباحث من خلال أمثلته ، وتسجيل النتائج التي اقتنع بها عقله ، واستقامت له وفق المنهج الذي اصطنعه في بحثه ،

وماقدمه بين يديه من مقدمات . ومن المهم في هذه الخطوة أن يحذر الباحث من المبالغة في الأحكام أو تعميمها ، إذ يجب أن تكون أحكامه نتائج طبيعية لقدماته .

بعد هذا تأتي المسألة الثالثة والأخيرة في هذه المرحلة وهي مسألة العرض ، ويراد بالعرض أسلوب التفكير وما يتصل به من طريقة التعبير وتسجيل المعلومات والأراء والأفكار التي تقوم عليها الدراسة .

وتقوم الرسالة - شأنها في ذلك أى بحث علمي - على ثلاثة أساس :

١) الأساس الذاتي (The Subjective Basis) ويراد به قوى الابتكار والتجديد وإبراز الشخصية في العمل العلمي .

٢) الأساس الموضوعي (The Objective Basis) ويراد به القدرة على استغلال المعلومات المتصلة بالموضوع والاستفادة من المادة الأولية التي جمعت من المصادر والمراجع .

٣) الأساس الأسلوبي (The Stylistic Basis) ويراد به قوة الربط بين الأساسين السابقين ، أو صياغة المادة الموضوعية في إطار الذاتية ، وفي هذا الربط تكمن براءة الباحث ومهارته ، وذلك لأن

هذا الربط ليس - في حقيقة أمره - إلا قدرة الباحث على التحكم في الصراع الدائري في كل بحث علمي بين الذاتية والموضوعية وسيطرته عليه .

في كل بحث علمي - وبخاصة تلك الأبحاث تتناول موضوعات أدبية - يدور صراع بين الذاتية والموضوعية . ومنشأ هذا الصراع أن البحث العلمي إنما هو بحث عن الحقيقة العلمية يتسم بالنظر الموضوعية المجردة من آثار الانفعال الذاتي والمشاعر الشخصية . ولكن هذا البحث - وبخاصة عندما يسمى المسائل الأدبية - لا يمكن أن يكون بمعزل عن آثار هذا الانفعال أو هذه المشاعر ومهما يحاول الباحث التجدد منها فإنه لا يستطيع الانفصال عنها ، فهناك دائماً خيوط تشدّه إليها تُغزِّلها انطباعاته الشخصية التي لا يملك التخلص منها ، وتنوّقه لعناصر الجمالية الذي لا يستطيع له ردًا ، وذلك لأن الأعمال الأدبية - بطبيعتها - أعمال ذاتية تحمل في أعماقها الطاقات العاطفية والفنية لأصحابها ، وما تنتهي عليه من قدرة على تحريك العواطف وإثارة الانفعالات والتثير في المشاعر . ومن هنا ينشأ الصراع بين الذاتية والموضوعية في مثل هذه الأبحاث ، وهو صراع يعبر عن تناقض غريب بين ما هو كائن وما يجب أن يكون . فالعمل الأدبي يختلف عن العمل العلمي بما يشير ،

في نفوسنا من انطباعات شخصية ، واستجابات عاطفية له ، وبما يحركه من آذواقنا التي تمثل جوانب ذاتية في شخصياتنا . ومن هنا كانت غرابة هذا التقاض ، لأننا في الوقت الذي نعترف فيه بهذا الاختلاف ، ونؤكّد فيه هذا الفرق ، نطالب بإهماله وإغفاله واسقاطه من حسابنا في المنهج ، وكما يقول الناقد الفرنسي "لنسون" (1869 - 1936) في مقاله "منهج البحث في تاريخ الأدب" "إننا لن نعرف قط نبيذا بتحليله تحليلاً كيماوياً أو بتقرير الخبراء عنه دون أن نذوقه بأنفسنا ، فذلك الأمر في الأدب ، لا يمكن أن يحل شيء محل التذوق" <sup>(١)</sup> ، ومعنى هذا - كما يقول لنسون أيضاً - أن محو العنصر الشخصي في الأبحاث الأدبية محوا تماماً أمر غير مرغوب فيه بل هو أمر غير ممكن لأن التأثيرية هي أساس عملنا <sup>(٢)</sup> . ولكن بقدر ما يكون محو العنصر الشخصي مستحيلًا يكون الخطر في احتفاظنا به ، وهو خطر يتوجه أساساً إلى أصل المنهج وسلامته .

وإذن فكيف توفق بين الاتجاهين المتعارضين ؟ أو - بعبارة أخرى - كيف نحل مشكلة هذا الصراع بين الذاتية والموضوعية ؟

(١) انظر ترجمة الدكتور محمد متولى له في كتابه "النقد المنهجي عند العرب" ص ٤٠٤

(٢) انظر ترجمة الدكتور محمد متولى له في كتابه السابق ص ٤٠٥

في رأي علماء المناهج أنه إذا كان ظهور العنصر الشخصي في الأبحاث الأدبية يشكل خطراً منهجياً عليها فإن احتفاؤه بشكل هو أيضاً خطراً فنياً عليها، لأن التأثيرية هي المنهج الوحيد الذي يتتيح لنا فرصة الإحساس بما في الأعمال الأدبية من عناصر فنية وجمالية. وهي عناصر تعد - بحق - أهم العناصر في هذه الأعمال التي تميزها من سائر الأعمال غير الأدبية، فهذه العناصر تمثل الفرق الأساسي بين الأعمال الأدبية وغيرها. ومن هنا كان رأيهم أنه من الضروري تنقية المنهج العلمي من هذه العناصر الذاتية، ولكن دون أن تبلغ بهذه التنقية إلى أبعد مما يجب، بمعنى أن نعرف الحدود التي يجب لا تتجاوزها هذه العناصر حتى لا تطغى على موضوعية المنهج. وهذا يفرض علينا لا نضع أنفسنا تحت سيطرتها المطلقة، ولا نحبس عقولنا داخل دائرة نفوذها المستبد، وإنما نعود أنفسنا وعقولنا حرية التصرف والقدرة على التحرك مع المنهج، وفي هذا يقول لانسون: "مادامت التأثيرية هي المنهج الوحيد الذي يمكننا من الإحساس بقوة المؤلفات وجمالها، فلنستخدمه في ذلك صراحة، ولكن لنقتصره على ذلك في عزم، ولنعرف مع احتفاظنا به - كيف نميزه وقدره ونراجعه ونحدده، وهذه هي الشروط الأربع لاستخدامه. ومرجع الكل هو عدم الخلط بين المعرفة والإحساس، وأصطناع الحدر حتى يصب الإحساس

وسيلة مشروعة للمعرفة<sup>(١)</sup> ، ومن هنا يدعون لانسون إلى أن يكون لنا في الأدب والفن ذوقان ذوق شخصي ، وذوق تاريخي ، وفي رأيه أن النظرة التاريخية تضع العنصر الشخصي في موضعه ، وتجرد الناقد من أهوائه ، وتفصل عنا حساسيتنا الفنية<sup>(٢)</sup> ، وخلاصة رأيه أن منهج الدراسة الأدبية يجب أن يجمع بين التأثيرية من ناحية ، والوسائل العلمية الدقيقة للبحث والمراجعة من ناحية أخرى ، على أن تكون عند الباحث القدرة على الفصل بين التأثير الشخصي والمعرفة الموضوعية التي تحد من ذلك التأثير وتراجعه وتفسره لصالحها<sup>(٣)</sup> .

إذا تركنا موضوع الذاتية والموضوعية وما يدور بينهما من صراع ، ومضينا إلى أسلوب التفكير في البحث العلمي ، فإن أهم ما يجب أن نلتقيت إليه أن الهدف الأساسي من أي رسالة علمية إنما هو الإقناع ، إقناع القارئ بصحمة النتائج وسلامتها ومنطقيتها ، ومن أجل هذا الهدف يحسن بالباحث أن ينظر إلى رسالته على أنها مجموعة من المشكلات تثار لتحقق سواء أكان الحل إيجابيا انتهى الطالب فيه إلى حل المشكلة أم كان حل سلبيا عجز

(١) انظر ترجمة الدكتور محمد متىور له في كتابه السابق من ٤٠٦.

(٢) المرجع نفسه ٤٠٨-٤٠٧.

(٣) المرجع نفسه ٤١١.

الباحث فيه عن الوصول إلى حل نهائي لها ، فالمهم في كلتا الحالتين أن تكون هناك مشكلة ومحاولة لحلها . ولكن من الضروري أن يتتجنب الباحث في إثارة مشكلاته وحلها الأخطاء العقلية التي تفسد عليه منطق بحثه ، وسلامة أسلوبه في التفكير ، وقد حدد "بيكون" هذه الأخطاء في أربع مجموعات أساسية أطلق عليها اسم "الأوثان" أو "الأوهام" (Idols) وقد عرفت هذه المجموعات عند العلماء باسم "أوهام بيكون الأربعة"

المجموعة الأولى . ما أطلق عليه اسم "أوهام القبيلة" (Idols of the tribe) ويريد بها الأخطاء التي يقع فيها الإنسان يحكم طبيعته البشرية ، فجميع البشر مشتركون فيها ، لا فرق في ذلك بين فرد وفرد . ومن أمثلة هذه الأوهام ما يُلُوّن أفكارنا من عواطف بشورية مختلفة كالكبرياء والأمل والقلق والشهوة ونحو ذلك ، ومن أخطر ما تصللنا به هذه الأهواء المختلفة أنها تميل بنا إلى اختيار الأمثلة التي تؤيد وجهة نظرنا ، وإغماض العين عن الأمثلة التي تناقضها ، ومن أمثلة هذه الأوهام أيضا سرعة الوثوب إلى الأحكام العامة قبل التثبت من الأساس السليمية التي تبرر تعميم الحكم . وهذا التسرع نقص بشري عام . وفي ذلك يقول بيكون . "لا يجوز أن نسمح للعقل بأن يشب أو يطير من الحقائق الجزئية إلى القضايا العامة

الشاملة ، لا ينبغي أن نمد العقل بالأجنحة ، بل الأولى أن تُسلِّم بالاغلال حتى تحول بينه وبين الوثوب والطيران ” .

والجموعة الثانية : ما أطلق عليه اسم ”أوهام الكهف“ (Idols of the cave) ويريد بها الميول الخاصة بكل فرد التي يعيش في أعماقها ، والتي تنشأ بحكم عوامل التربية والبيئة والمهنة التي يعمل فيها ، وهذه كلها تؤثر في طريقة تفكيره ، وطريقة نظره إلى الأمور ، وكثيراً ما يؤدي هذا التأثير إلى الاتجاه بصاحبها إلى الوجه الخاطئ من المسألة التي يفكر فيها ، فيتعصب لشيء من الأشياء مدفوعاً بعوامل نفسية تعيش في أعماقه ، تعصباً يعمي بصره عن رؤية الحقيقة ، أو تتسلط عليه فكرة معينة نشأت في نفسه نتيجة لظروف نشاته وتربيته ، فيفسر من خلالها كل شيء تفسيراً يتفق مع هواه لا مع الواقع ، وفي هذا يقول بيكون : ”إن لكل إنسان كهفاً خاصاً به يعمل على كسر أضواء الطبيعة وتغيير ألوانها“ .

والجموعة الثالثة : ما أطلق عليه اسم ”أوهام السوق“ (Idols of the Market place) ويريد بها تلك الأخطاء التي تنشأ نتيجة لاستعمال اللغة في التفاهم ونقل الأفكار دون ملاحظة أن بعض الكلمات - على الرغم من طول استعمالها في التفاهم بين الناس - لا تدل على شيء له معنى ، وإنما هي كلمات لا مدلول لها تجري

على ألسنتنا بحكم الاستعمال ، ولكن من المستحيل أن تكون وسائل صالحة للوصول إلى نتائج علمية إيجابية . وهذه الكلمات هي التي نطلق عليها في حياتنا العادلة "الكلام الفارغ" ، وهي كلمات لو اعتمدنا عليها في بحث من الأبحاث لانتهت بنا إلى أحكام فارغة زائفة .

والمجموعة الرابعة ما اطلق عليه اسم "أوهام المسرح" (Idols of the Theatre) ويريد بها تلك الأخطاء التي يقع فيها الإنسان نتيجة لاعتقاده في صدق المعلومات التي حملها إليه المفكرون القدماء اعتقادا يصل به إلى درجة الإيمان المطلق بها ، والتقديس التام لها ، دون تفكير فيما يمكن أن يكون بها من أخطاء فيقع تحت سلطتها ، ويصبح من العسير أن يتخلص منها . وهذه المجموعة من الأوهام تختلف عن المجموعات الثلاث السابقة من حيث إنها لا تتسلل إلى عقل الإنسان خلسة عن غير وعي ، كما هو الشأن في المجموعات السابقة، وإنما تتطلب من الإنسان جهدا واعيا حتى يحصل على هذا التراث الفكري القديم ويقع تحت سلطته ، وعندئذ يصبح من العسير أن يتخلص من تأثيره فيبتلون فكره به (١).

(١) انظر تفصيل القول في هذه الأوهام الاربعة من كتاب الدكتور ذكي نجيب محمود المنطق الوضعي ٢/١٧٨ وما بعدها ، نقلًا عن كتاب بيكون : الأورجانون الجديد.

إذا تركنا هذا الحديث عن أسلوب التفكير في البحث العلمي ، ومضينا إلى القسم الأخير في مسألة العرض ، وهو طريقة التعبير ، فإننا نستطيع أن نلاحظ أن هناك أربعة عيوب أساسية يجب أن يتتجنبها الباحث لتحقق له من وراء ذلك أربع مزايا

١) يجب عليه أن يتتجنب الإنسانية المدرسية والنزعة الخطابية في تدوين معلوماته وأفكاره ، لتحقق له " الدقة العلمية " . وذلك لأن عملية العرض في أي رسالة علمية لا تهدف إلى إمتناع القارئ بالأساليب الإنسانية المنمقة ، ولا إلى إثارة انفعالاته ومشاعره إزاء الموضوع ، وإنما تهدف - قبيل كل شيء - إلى الإقناع . على أن هذا لا يعني أن يهمل الباحث الصياغة الأدبية لرسالته ، أو أن يتحول بها إلى صياغة علمية جافة ، وكأنها رسالة في الكيمياء أو الرياضيات ، فمن المضروري في الرسائل الأدبية أن يوجه أصحابها عنابة خاصة إلى أساليبهم ، واهتمامًا شديداً بصياغتها .

٢) ويجب عليه أن يتتجنب التكلف والتقرير الإغراب وتحميد شوارد اللغة ، ليتحقق له " الوضوح " لأن الرسالة ليست مجالات لإظهار قدرة الباحث على استيعاب ما في المعاجم من ألفاظ غريبة ، وإنما هي مجال لعرض الأفكار والمعلومات عرضاً لا ليس فيه ولا غموض .

٣) ويجب عليه أن يتجنب الاستطراد والتشعب والانحرافات والتكرار حتى يتحقق له " التركيز " ، فليست المسألة عدد أوراق يسودها الباحث بأى شئ يخطر فى ذهنه ، ولا هى فرصة للثرثرة التى لا طائل وراءها ، وأيضا ليست مجالا لإظهار المعلومات التى جمعت من كل طريق ، أو - بعبارة أخرى - ليست مجالا لاستعراض معرفة الباحث بكل شئ .

٤) ويجب عليه أخيرا أن يتجنب تفilk العبارات والفقرات وتخلل البناء العقلى للموضوع ، حتى يتحقق له " التسلسل " المنطقي الدقيق ، فمن الضرورى أن يحرص الباحث على أن تبدو رسالته متماشكة الأبواب والفصول ، متماشكة الأقسام والفقرات ، متماشكة الجمل والعبارات ، مبنية بناء عقليا محكما يحول بينها وبين السقوط والانهيار ، ويضمن لها البقاء والخلود تعبيرا عن جهد عقلى خصب قدمه باحث من الباحثين للتراث الإنساني الخالد .



## ★ ★ الفهرس ★ ★

الصفحة	الموضوع
٥	تقديم وتحية ( يقلل الدكتور مى يوسف خليف )
٩	مقدمة
١٥	القسم الأول علم مناهج البحث ١ - التعريف به ٢ - نشأته وتطوره ٣ - أعلامه ٤ - المناهج العلمية
٣٣	القسم الثاني . مناهج البحث الأدبي ١ - في القرن التاسع عشر ٢ - في القرن العشرين
٦٥	القسم الثالث . مناهج البحث عند العرب ١ - جهود العلماء العرب في مناهج البحث ٢ - جهودهم في مجال البحث الأدبي . قضية توثيق النصوص قضية الإسناد في الرواية الأدبية





تم الكتاب بعون الله وتوفيقه



## هذا المكتاب

### من أوراق الأستاذ الدكتور

### يوسف خليف

\* تمثل أوراقه شريحة من فكره ورؤاه التي استوعبتها الجمادات الثقافية الكبرى والصحف القومية .

\* رحل الدكتور يوسف خليف - رحمة الله - عن عالمنا وهو في قمة عطائه الفكري والأدبي عقب محاضرته التي ألقاها في احتفالية مؤسسة الملك فيصل الإسلامية بالقاهرة (يناير ١٩٩٥) .

\* أثرى حياتنا الثقافية من خلال إشرافه على مائتي رسالة ماجستير ودكتوراه ، وما أرخ به من كتب ودراسات لأدبنا العربي ، وما أسهم به من نتاج فكري وابداعي ونقدی وبحوث متعددة حول المنهج من خلال كتبه ومقالاته .

\* تولى رئاسة قسم اللغة العربية ولجنة الدراسات الأدبية بالمجلس الأعلى للثقافة ولجنة الجوازات التشجيعية وعضوية لجنة الأمانة في مؤسسة الباطرين ومؤسسة اليمانى .

\* حصل على جائزة الملك فيصل العالمية في الأدب العربي وجائزة البحث العلمي من جامعة القاهرة ، ثم جائزة الدولة التقديرية في الآداب لعام ١٩٩٣ .

\* أصدرت له دار الثقافة كتاباً بعنوان « مناهج البحث الأدبي » .

\* أصدر زملاؤه وطلابه كتاباً تذكارياً يحمل اسمه في ذكره .  
الستوية الثانية .

الناشر

**To: www.al-mostafa.com**